

RC

1/18th SCALE

DYNAHEAD 6x6

ダイナヘッド 6×6

TAMIYA

注意!
NOTICE

- このボディはG6-01TRシャーシ (ホイールベース: 173mm+126mm) 用です。
- This body can be used with the G6-01TR chassis (wheelbase: 173mm + 126mm).

G6-01TR
CHASSIS

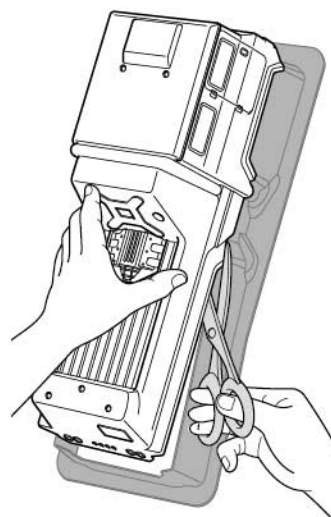
注意

- このキットは組み立てモデルです。作る前にならず説明書を最後までお読みください。また、小学生などの低年齢の方が組み立てるときは、保護者の方もお読みください。
- 工具の使用には十分注意してください。特にニッパーやナイフなど刃物によるケガや事故に注意してください。
- 接着剤や塗料は、使用前にそれぞれの注意書きをよく読み、指示に従って正しく使用してください。また、使用するときは室内の換気に十分注意してください。
- 小さなお子様のいる場所での工作はしないでください。工具にさわったり、小さなパーツの飲み込みや、ビニール袋をかぶつての窒息など危険な状況が考えられます。プラくずもきちんとかたづけてください。

CAUTION

- Read carefully and fully understand the instructions before commencing assembly.
- When assembling this kit, tools including knives are used. Extra care should be taken to avoid personal injury.
- Read and follow the instructions supplied with paints and/or cement, if used (not included in kit).
- Keep out of reach of small children. Children must not be allowed to put any parts in their mouths, or pull vinyl bags over their heads. Sensibly dispose of the leftover parts immediately.

1

《ボディの切り取り》
Trimming

- ★ハサミやカッターナイフで切り取ります。
- ★Cut off using scissors or a modeling knife.

2

《塗装する前に》
Preparing body for painting

- ★塗装前に中性洗剤で油気をおとします。水洗いをして洗剤を洗い流して乾かしてください。
- ★Wash the body thoroughly with detergent in order to remove any oil, then rinse well and allow to air dry.

のマークは塗装指示のマークです。ボディの塗装にはポリカーボネート用塗料で内側から塗装してください。

This mark denotes numbers for Tamiya Paint colors. Paint body from inside using polycarbonate paints.

《ポリカーボネート用タミヤカラー》
TAMIYA POLYCARBONATE PAINTS

PS-5 ●ブラック / Black

PS-63 ●ブライトガンメタル / Bright gun metal

TAMIYA COLOR

ポリカーボネートスプレー(ミニ)

クリアーボディ用スプレー塗料です。軽く仕上がり、衝突などにもはがれにくいのが特徴。ピン入り塗料の上に重ね塗りができます。

TAMIYA CRAFT TOOLS

良い工具選びは製作づくりのための第一歩。本格派をめざすモデラーにふさわしいタミヤクラフトツール。耐久性も高く、使いやすい高品質な工具です。

CURVED SCISSORS

曲線ばさみ

(プラスチック用)



ITEM 74005

CRAFT KNIFE

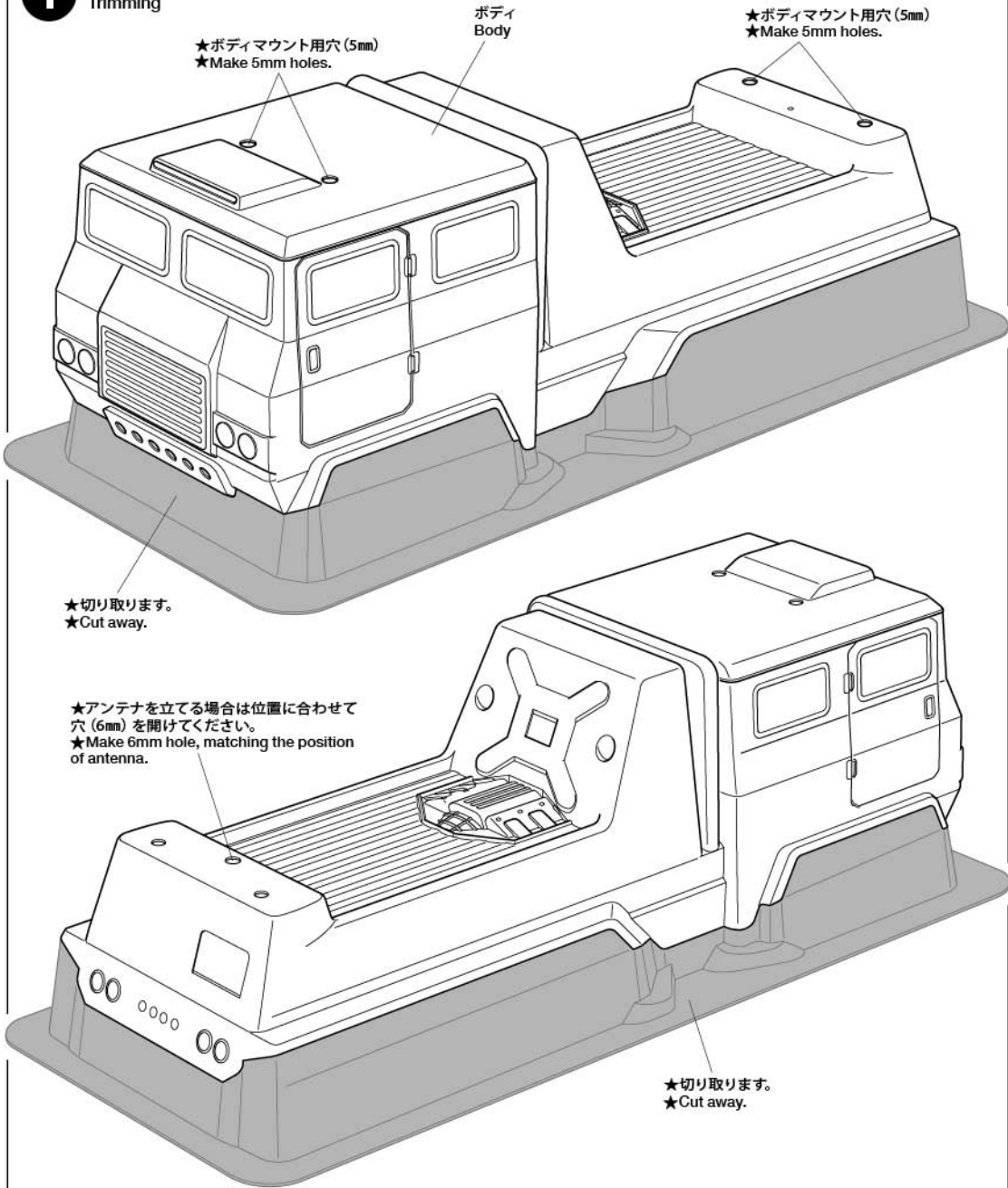
クラフトカッター



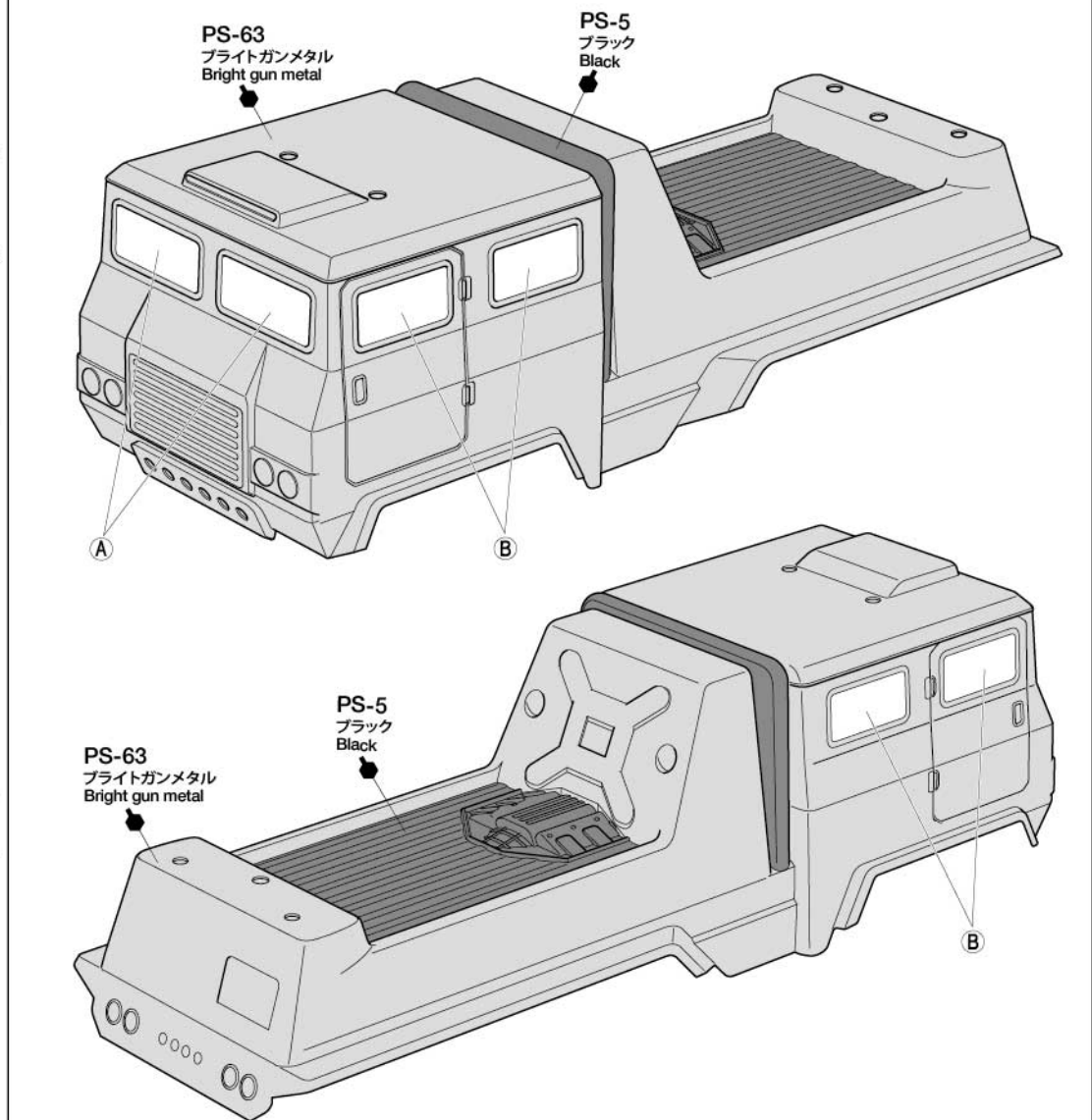
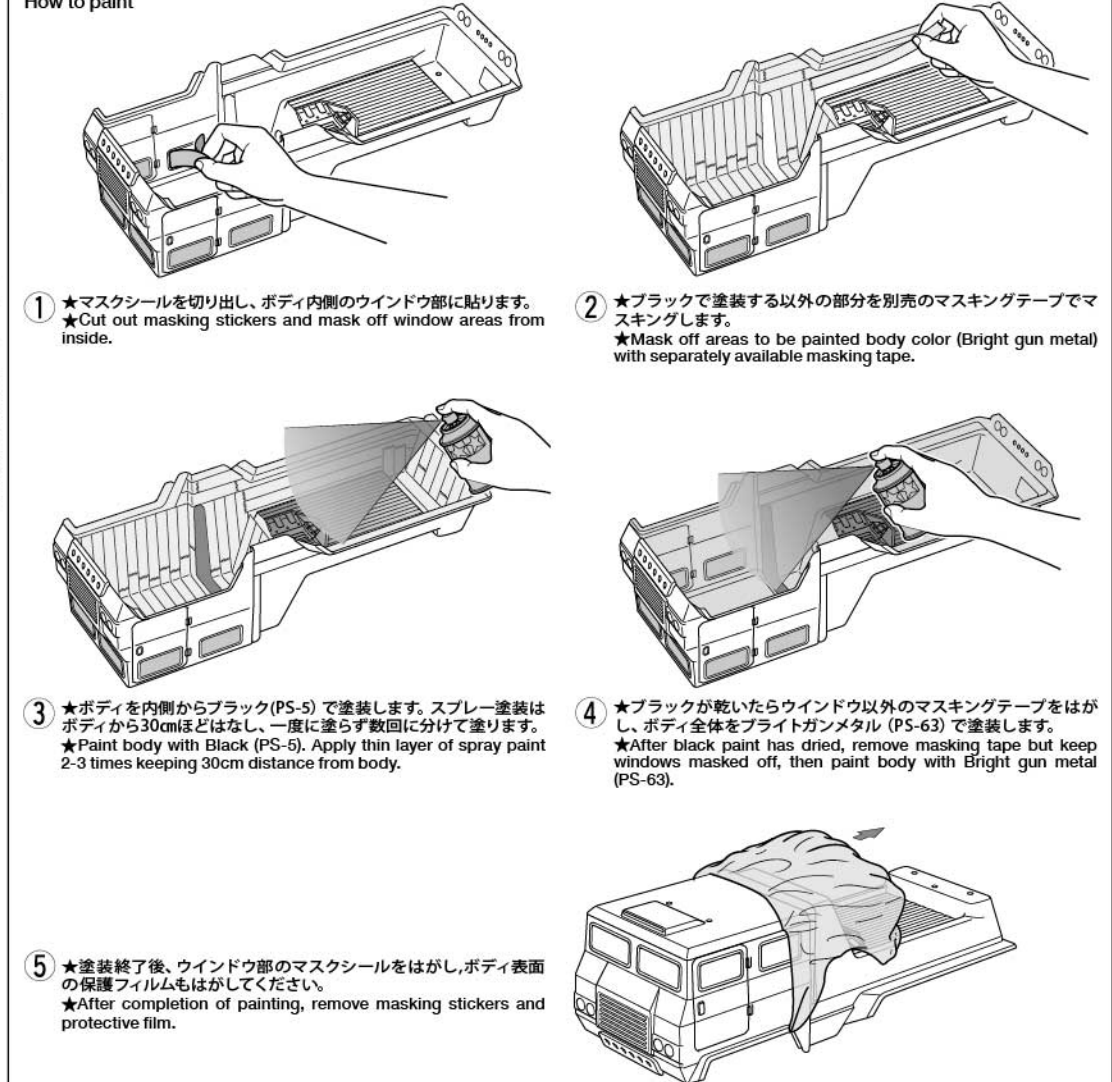
ITEM 74013

●タミヤ・ホームページアドレス
www.tamiya.com

0918 ©2018 TAMIYA

1 ボディの切り取り
Trimming2 マスキングと塗装
Masking and painting

- ★(A)、(B) はマスキシールの番号です。
- ★(A)、(B) denotes number of masking sticker.

《塗装の仕方》
How to paint

3

《ステッカーの貼り方》

①できるだけ余白を残さずに、印刷された部分を切り抜いてください。番号のついたステッカーは切りとってしまうとまちがえやすいので貼る順に切りとってください。

②台紙の端の部分と少し切りとり指定された場所に貼り合わせます。台紙をつけたまま位置を合わせてください。

③少しずつ台紙をはがしながら場所がずれたり、ステッカーの中に気泡が残ったりしないように注意しながら貼っていきます。

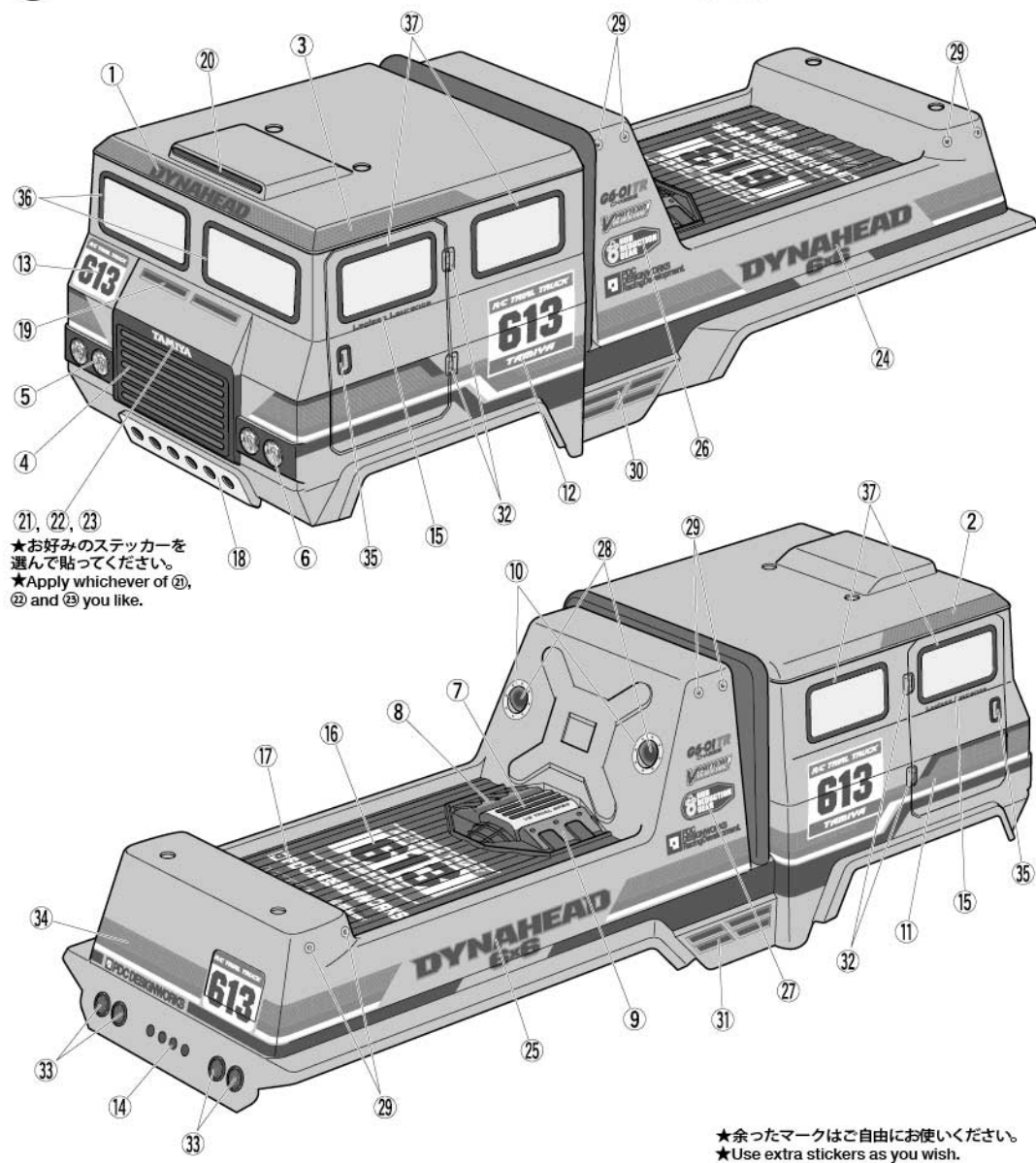
台紙を一度に全部はがして貼ることは、しわができた気泡が残ったりする原因となります。

Stickers

① Cut along the edges as close as possible to cut the sticker from the sheet. Cut out stickers in numbered order to prevent confusion.

② Slightly peel away one end of the lining and position the sticker on the body.

③ Slowly remove the remaining lining while checking sticker position. Do not completely remove lining prior to application as this may cause unwanted air bubbles and creases.

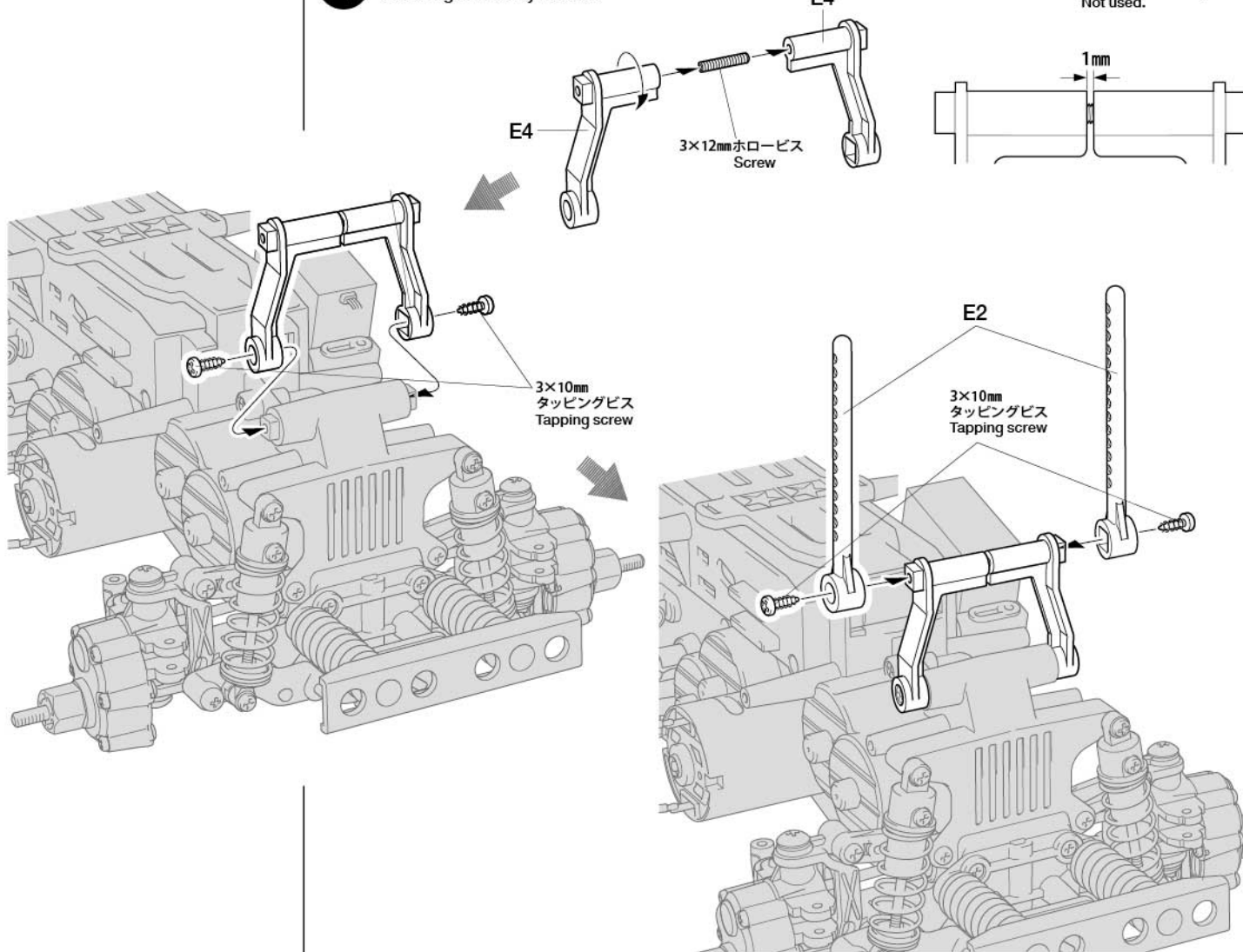
3 マーキング
Markings

★マークは番号順に貼ってください。
★Apply stickers in numbered order.

(21, 22, 23)
★お好みのステッカーを選んで貼ってください。
★Apply whichever of ㉑, ㉒ and ㉓ you like.

★余ったマークはご自由にお使いください。
★Use extra stickers as you wish.

4

4 フロントボディマウントの取り付け
Attaching front body mounts

不要部品 ……E1, E3
Not used.

1mm

3×12mmホロービス
Screw

E4

E2

3×10mm
タッピングビス
Tapping screw

3×10mm
タッピングビス
Tapping screw

PARTS

ボディ ……×1
Body

E部品 (ボディマウント) ……×2
E Parts

ステッカー ……×1
Sticker

マスクシール ……×1
Masking sticker

《金具袋詰》
METAL PARTS BAG

3×10mmタッピングビス ……×4
Tapping screw

3×12mmホロービス ……×1
Screw

スナップピン (小) ……×4
Snap pin (small)

部品請求について

★部品をなくしたり、こわした方は、カスタマーサービス取次店でご注文いただけます。また、当社カスタマーサービスに直接ご注文する場合は、下記の方法でご注文することができます。

①《郵便振替のご利用法》

郵便局の払込用紙の通信欄に下のリストを参考にITEM番号、スケール、製品名、部品名、部品コード、数量を必ずご記入ください。振込人住所欄にはお電話番号もお書きいただき、口座番号・00810-9-1118、加入者名・(株)タミヤでお振込ください。

②《代金引換のご利用法》

パーツ代金に加えて代引き手数料 (300円+税) をご負担いただければ、電話またはホームページより代金引換によるご注文をお受けいたします。

《住所》

〒422-8610 静岡県駿河区恩田原3-7
株式会社タミヤ カスタマーサービス係
《お問い合わせ番号》

静岡 054-283-0003

東京 03-3899-3765 (静岡へ自動転送)

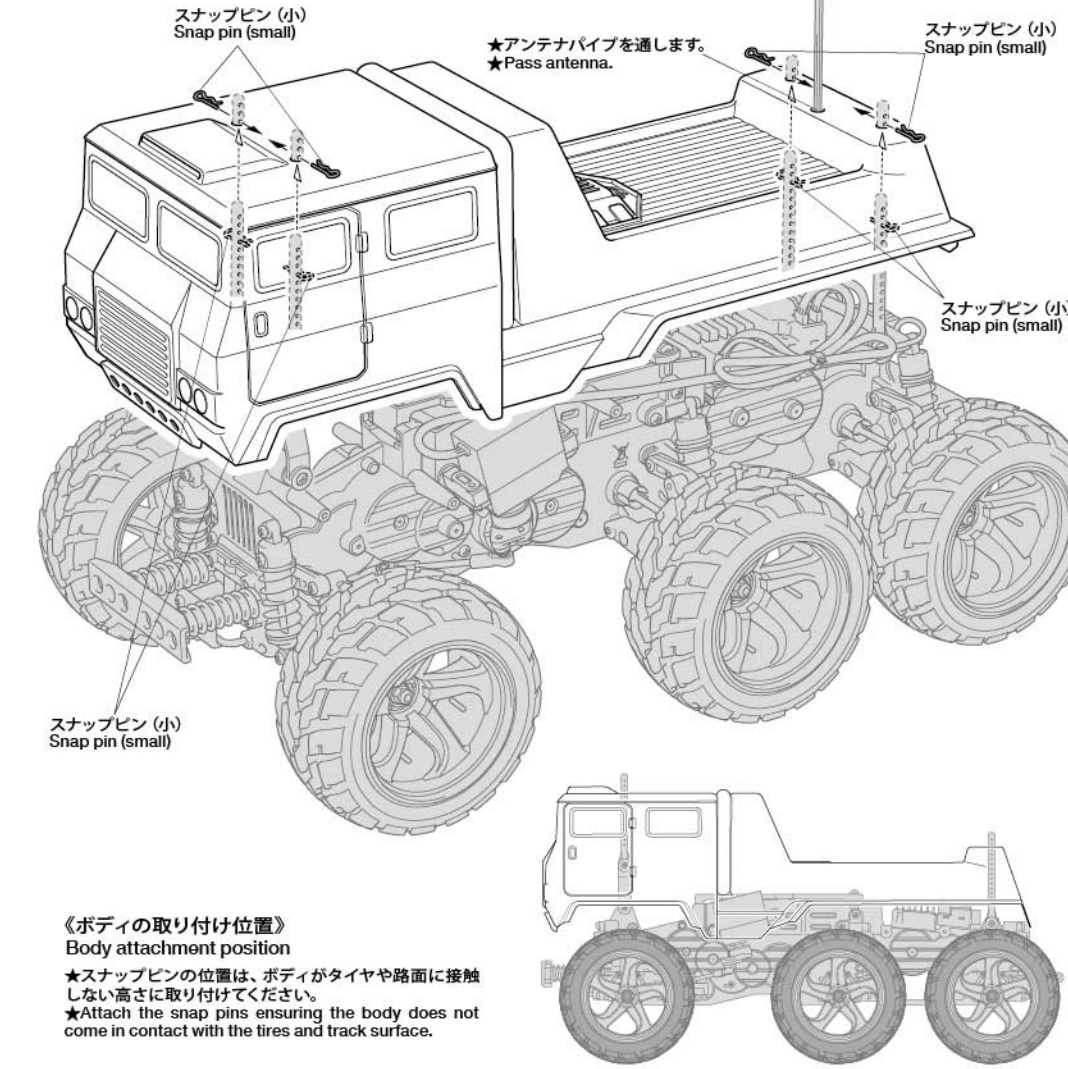
※電話番号をお確かめの上、おかけ間違いのないようお願いいたします。

★このボディに合うタイヤ、ホイールは、カスタマーサービスで取り扱っております。お問い合わせください。

★Ask your local Tamiya dealer for availability of the wheels and tires.

5 ボディの取り付け
Attaching body

※ボディからとび出たボディマウントは
好みに応じて切り取ります。



スナップピン (小)
Snap pin (small)

★アンテナパイプを通します。
★Pass antenna.

スナップピン (小)
Snap pin (small)

スナップピン (小)
Snap pin (small)

スナップピン (小)
Snap pin (small)

《ボディの取り付け位置》
Body attachment position

★スナップピンの位置は、ボディがタイヤや路面に接触しない高さに取り付けください。
★Attach the snap pins ensuring the body does not come in contact with the tires and track surface.

ダイナヘッド 6×6 (G6-01 TRシャーシ)

ITEM 58660

★本体価格(税抜き)、送料は2018年12月現在のものです。諸事情により変更となる場合があります。
★ご購入に際しては、本体価格に消費税を加えてください。(小数点以下を切り捨て)

部品名	本体価格	送料	部品コード
ボディ	2,550円 +税	-	11825904
3x12mmホロービス(x2)	150円 +税	-	19805684
ステッカー、マスクシール	1,400円 +税	-	19495947
ボディ説明図	300円 +税	-	11056586
SP.197 スナップピン(大x10, 小x5)	200円 +税	要	50197
SP.577 3x10mmタッピングビス(x10)	100円 +税	要	50577
SP.855 Eパーツ(ボディマウント部品)(x2)	400円 +税	要	50855
ホイール(黒x4)	1,020円 +税	-	19333120
OP.854 タイヤ(x2)	1,100円 +税	要	53854

(送料について) 送料の欄に「要」と記された品目には、別途送料が必要です。
タミヤホームページ、カスタマーサービスの「送料について」をご確認ください。

AFTER MARKET SERVICE CARD

When purchasing replacement parts, please take or send this form to your local Tamiya dealer so that the parts required can be correctly identified. Please note that specifications, availability and price are subject to change without notice.

Parts code

Parts code	ITEM 58660
11825904	Body Parts
19805684	3x12mm Hollow Screw (x2)
19495947	Sticker, Masking Sticker
11056586	Body Set Instructions
50197	Snap Pin (Small x5, Large x10)
50577	3x10mm Tapping Screw (x10)
50855	E Parts (Body Mount Parts) (x2)
19333120	Wheel (Black) (x4)
53854	Tire (x2)

58660 Dynahead 6x6 (G6-01TR) (11056586)

G6-01TR

RADIO CONTROL 6WD OFF ROAD VEHICLE

CHASSIS



ASSEMBLY KIT 組み立てキット

★RC設置、走行用/ビデリールはキットに含まれません。

電動RCオフロードカー
G6-01TR シヤージ

★製品改良のためキットは予告なく仕様を変更することがあります。
★Specifications are subject to change without notice.
★Technische Daten können im Zuge ohne Ankündigung verändert werden.
★Caractéristiques peuvent être modifiées sans information préalable.



G6-01TR CHASSIS

●小学生や組み立てにできない方は、模型にくわいの方にお手伝いをお願いしてください。

組み立てる前に用意する物 ITEMS REQUIRED ERFORDERLICHES ZUBEHÖR OUTILLAGE NECESSAIRE

《ラジオコントロールメカ》

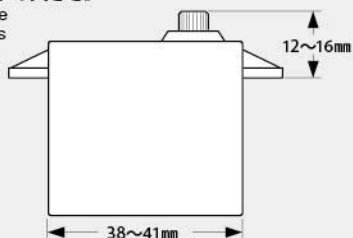
このRCカーには、ESC（スピードコントローラー）付き2チャンネルプロポセット（小型受信機、小型ESC（スピードコントローラー）、標準型サーボのセットがお勧めです。）をご使用ください。他社製品を使用した場合、それによって生じた不具合につきましては保証いたしかねますのでご了承ください。
★取り扱いについては、それぞれの説明書をご覧ください。

《走行用バッテリー・充電器》

このキットはタミヤ走行用バッテリー専用です。専用充電器とともにご用意ください。

《使用できるサーボの大きさ》

Suitable servo size
Größe der Servos
Dimensions max
des servos



★標準型サーボをお使いください。小型サーボは搭載出来ません。
★Use standard size servo. Small size servo cannot be installed.
★Servos in Standardgröße verwenden. Kleinere Servos können nicht eingebaut werden.
★Utiliser un servo de taille standard. Un mini-servo ne peut pas être installé.

RADIO CONTROL UNIT

Standard 2-channel R/C unit plus electronic speed controller is suggested for this model (combination of small size receiver, electronic speed controller and standard size servo is recommended).

★Read and follow instructions supplied with R/C unit.

POWER SOURCE

This kit is designed to use a Tamiya battery pack. Charge battery according to manual supplied with battery.

FERNSTEUER-EINHEIT

Für dieses Modell wird eine übliche RC-Einheit mit einem elektronischen Fahrregler vorgeschlagen (eine Kombination eines kleinen Empfängers mit elektronischem Fahrregler und Servo in Normalgröße wird empfohlen).

★Lesen und befolgen Sie die der RC-Einheit beiliegende Anleitung.

STROMQUELLE

Für diesen Bausatz benötigt man den Tamiya Akkupack. Den Akku gemäß Anweisung aufladen.

ENSEMBLE DE RADIOCOMMANDE

Pour piloter ce modèle, nous vous suggérons d'employer un ensemble de radiocommande 2 voies standard avec variateur de vitesse électronique (récepteur et variateur de taille mini et servo de taille standard recommandés).

★Lire et suivre les instructions fournies avec l'ensemble R/C.

ALIMENTATION

Le moteur qui équipe ce modèle peut être alimenté par un pack d'accus Tamiya. Charger le pack selon les indications du manuel du pack et du chargeur.

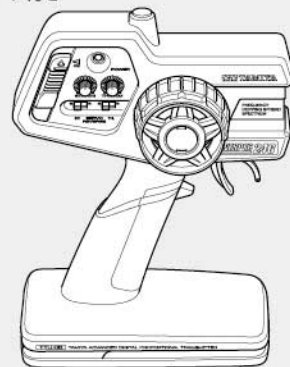
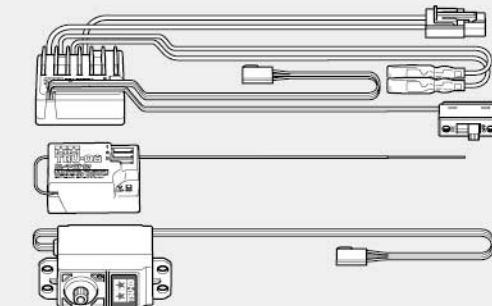
タミヤ・ファインスペック 2.4G プロポ / ESC（スピードコントローラー）付き

Tamiya FINESPEC 2.4G R/C system

Tamiya FINESPEC 2.4G R/C System

Ensemble R/C Tamiya FINESPEC 2.4G

(※ESCはエレクトロニック スピード コントローラーの略です。)



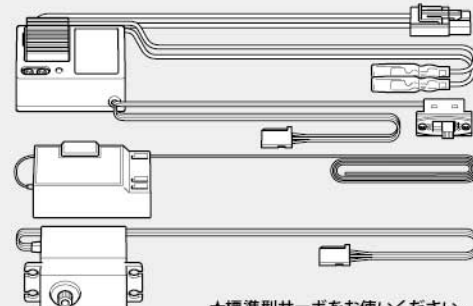
★小型サイズのESC、受信機をお勧めします。
★Small size ESC and receiver are recommended.
★Fahrregler und Empfänger kleiner Größe werden empfohlen.
★Récepteur et variateur électronique de petite taille recommandés.

ESC（スピードコントローラー）付き2チャンネルプロポ

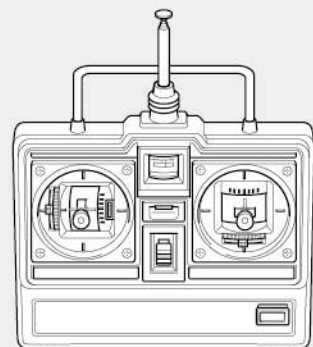
2-channel R/C unit with electronic speed controller

2-Kanal RC-Einheit mit elektronischem Fahrregler

Ensemble R/C 2 voies avec variateur électronique



★標準型サーボをお使いください。
★Use standard size servo.
★Servos in Standardgröße verwenden.
★Utiliser un servo de taille standard.

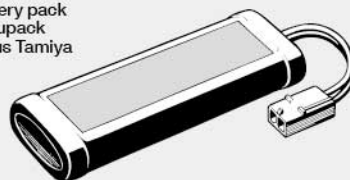


タミヤ走行用バッテリー

Tamiya battery pack

Tamiya Akkupack

Pack d'accus Tamiya

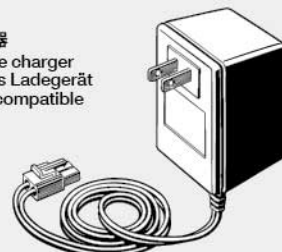


専用充電器

Compatible charger

Geeignetes Ladegerät

Chargeur compatible



《使用する塗料》TAMIYA PAINT COLORS / TAMIYA-FARBEN / PEINTURES TAMIYA

●ボディを塗装する時はボディ説明図を参考に使用する塗料を用意してください。タミヤからは各種塗装用品が発売されています。

●Refer to body parts instructions for painting body. Paint using Tamiya spray and bottle paints.

●Für die Lackierung der Karosserie die Anleitung zu den Karosserieteilen beachten. Lackieren Sie die Karosserie unter Verwendung von Tamiya-Farben.

●Se référer à la notice de la carrosserie pour la peindre. La réaliser à l'aide des peintures Tamiya.



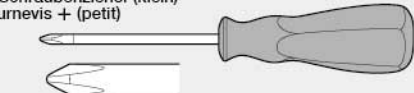
《用意する工具》

RECOMMENDED TOOLS
BENÖTIGTE WERKZEUGE
OUTILLAGE

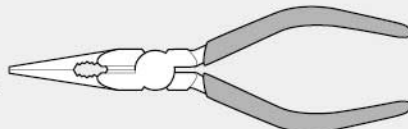
+ドライバー（大）
+ Screwdriver (large)
+ Schraubenzieher (groß)
Tournevis + (grand)



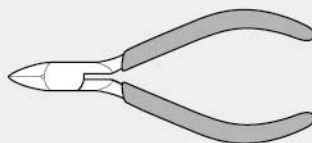
+ドライバー（小）
+ Screwdriver (small)
+ Schraubenzieher (klein)
Tournevis + (petit)



ラジオペンチ
Long nose pliers
Flachzange
Pincers à becs longs



ニッパー
Side cutters
Seitenschneider
Pincers coupantes



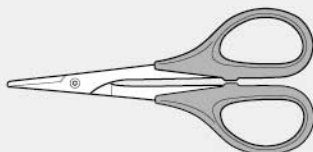
クラフトナイフ
Modeling knife
Modellbaumesser
Couteau de modeliste



ピンセット
Tweezers
Pinzette
Précettes



はさみ
Scissors
Schere
Ciseaux

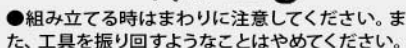
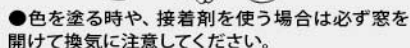
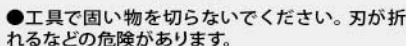
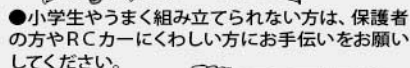
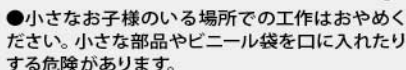
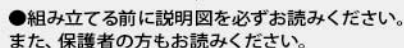


★この他に、ヤスリや柔らかい布、ウエス、ノギスがあると便利です。

★A file, soft cloth and caliper will also assist in construction.

★Beim Zusammenbau können eine Feile, ein weiches Tuch und ein Meßschieber hilfreich sein.

★Une lime, un chiffon et un pied à coulisse seront également utiles.



- Read carefully and fully understand the instructions before commencing assembly. A supervising adult should also read the instructions if a child assembles the model.
- When assembling this kit, tools including knives are used. Extra care should be taken to avoid personal injury.
- Read and follow the instructions supplied with paints and/or cement, if used (not included in kit).
- Keep out of reach of small children. Children must not be allowed to put any parts in their mouths or pull vinyl bags over their heads.

- **Bevor Sie mit dem Zusammenbau beginnen, sollten Sie alle Anweisungen gelesen und verstanden haben. Falls ein Kind das Modell zusammenbaut, sollte ein beaufsichtigender Erwachsener die Bauanleitung ebenfalls gelesen haben.**
- **Beim Zusammenbau dieses Bausatzes werden Werkzeuge einschließlich Messer verwendet. Zur Vermeidung von Verletzungen ist besondere Vorsicht angebracht.**
- **Wenn Sie Farben und/oder Kleber verwenden (nicht im Bausatz enthalten), beachten und befolgen Sie die dort beiliegenden Anweisungen.**
- **Bausatz von kleinen Kindern fernhalten. Kindern darf keine Möglichkeit gegeben werden, irgendwelche Teile in den Mund zu nehmen oder sich Plastiktüten über den Kopf zu ziehen.**

- **Bien lire et assimiler les instructions avant de commencer l'assemblage.** La construction du modèle par un enfant doit s'effectuer sous la surveillance d'un adulte.
- **L'assemblage de ce kit requiert de l'outillage, en particulier des couteaux de modélisme.** Manier les outils avec précaution pour éviter toute blessure.
- **Lire et suivre les instructions d'utilisation des peintures et/ou de la colle, si utilisées (non incluses dans le kit).**
- **Garder hors de portée des enfants en bas âge.** Ne pas laisser les enfants mettre en bouche ou sucer les pièces, ou passer un sachet vinyl sur la tête.

LEDバッテリーインジケーター

トリム

送信機スイッチ

1.送信機

受信機スイッチ

受信機

モーター用コネクター

走行用バッテリーコネクター

3.ESC

4.ステアリングサーボ

ステアリングホイール

スロットルトリガー

送信機

1. 送信機

送信用アンテナ

バッテリー
レベルメーター

受信機

2. 受信機

受信用
アンテナ

モーター用
コネクター

走行用バッテリー
コネクター

3. ESC

ステアリング
スティック

トリム

送信機スイッチ

スロットルスティック

トリム

4. ステアリングサーボ

受信機スイッチ

1. ●送信機＝コントロールボックスとなるもので、ステアリング、スロットルの操作を電波信号に変えて発信します。
 - ステアリングホイール、スロットルトリガー＝ステアリングホイールでステアリングサーボを、スロットルトリガーでESCをコントロールします。
2. ●受信機＝送信機からの電波を受け、それをESCやサーボにつたえます。
 - ※アンテナのない受信機もあります。
3. ●ESC（スピードコントローラー）＝受信機が受けた電波信号を電気的な信号に変え、車のスピードをコントロールします。
4. ●ステアリングサーボ＝受信機が受けた電波信号を機械的な動きに変え、ハンドルを切ります。

1. **Transmitter:** Serves as control box. Steering wheel/stick and throttle trigger/stick movements are transformed into radio signals which are transmitted through the antenna.
● **Wheel & Trigger:** Moves servos, which steer car and adjust throttle.
2. **Receiver:** Accepts signals from the transmitter and converts them into pulses that operate the model's servo and speed controller.
3. **Electronic speed controller:** Accepts signals received from the receiver and controls the current going to the motor.
4. **Steering servo:** Transforms signals received from the receiver into mechanical movements.

1. **Sender:** Dient als Steuergerät. Lenkrad/-knüppel- und Gaszuggriff/-knüppelbewegungen werden in Funksignale umgewandelt und über die Antenne ausgesendet.
● Lenkrad und Gaszuggriff: Setzt die Servos in Bewegung, welche das Auto lenken und Gas geben.
2. **Empfänger:** Der Empfänger nimmt die Signale des Senders auf und wandelt sie in Steuerimpulse für das Lenkservo und den Fahrregler um.
3. **Elektronischer Fahrregler:** Erhält Steuersignale vom Empfänger und regelt den zum Motor fließenden Strom.
4. **Lenkservo:** Wandelt die vom Empfänger kommenden Lenksignale in mechanische Bewegung um.

1. ● **Émetteur**: sert de boîtier de commande. Les actions sur le manche de direction/volant ou sur le manche de gaz/gâchette sont converties en signaux radio transmis par le biais de l'antenne.
● **Volant/Gâchette**: permettent de contrôler respectivement la direction et le régime moteur du modèle.
2. ● **Récepteur**: capte les signaux de l'émetteur, les convertit en impulsions et contrôle les mouvements du(des) servo(s) et le variateur électronique de vitesse.
3. ● **Variateur électronique de vitesse**: reçoit un signal du récepteur et régule la quantité de courant alimentant le moteur.
4. ● **Servo de direction**: convertit les signaux émanant du récepteur en mouvements mécaniques.



★組み立てに入る前に説明図を最後までよく見て、全体の流れをつかんでください。
★お買い求めの際、また組み立ての前には必ず内容をお確かめください。万一不良品、不足部品などありました場合には、お買い求めの販売店にご相談ください。
★小さなビス、ナット類が多く、よく似た形の部品もあります。図をよく見てゆっくり確実に組んでください。金具部品は少し多目に入っています。予備として使ってください。
このマークはグリスを塗る部分に指示しました。必ず、グリスアップして、組みこんでください。

★Study the instructions thoroughly before assembly.
★There are many small screws, nuts and similar parts. Assemble them carefully referring to the drawings. To prevent trouble and finish the model with good performance, it is necessary to assemble each step exactly as shown.
Apply grease to the places shown by this mark.
Apply grease first, then assemble.

★Vor Baubeginn die Bauanleitung genau durchlesen.
★Viele kleine Schrauben und Muttern etc. müssen genau der Anleitung nach eingebaut werden. Exaktes Bauen bringt ein gutes Modell mit bester Leistung.
Stellen mit diesem Zeichen erst fetten, dann zusammenbauen.
★Assimilez les instructions parfaitement avant l'assemblage.
★Il y a beaucoup de petites vis, d'écrous et de pièces similaires. Les assembler soigneusement en se référant aux dessins. Pour éviter les erreurs suivre les stades du montage dans l'ordre indiqué.
Graisser les endroits indiqués par ce symbole.
Graisser d'abord, assembler ensuite.

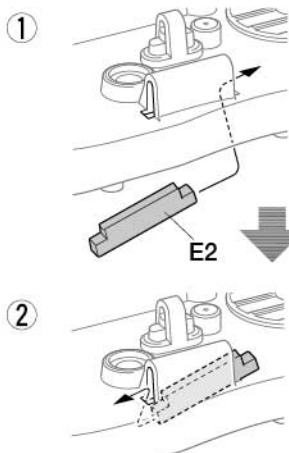
※の部品はキットには含まれていません。
Parts marked ※ are not in kit.
Teile mit ※ sind im Bausatz nicht enthalten.
Les pièces marquées ※ ne sont pas incluses dans le kit.

A 1~12

袋詰Aを使用します
BAG A / BEUTEL A / SACHET A

2

★図のように取り付けます。
★Attach as shown.
★Gemäß Abbildung anbringen.
★Installer comme indiqué.

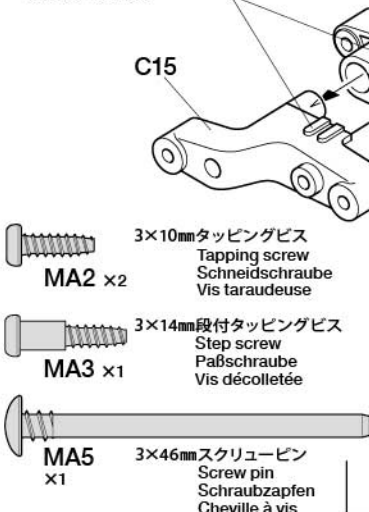


★アンチウェアグリスはつまようじなどを使って塗ると良いでしょう。
★Apply anti-wear grease using an object with a fine tip.
★Verschleiß mindendes Fett mit einem spitzen Gegenstand auftragen.
★Appliquer de la graisse anti-usure avec une pointe fine.



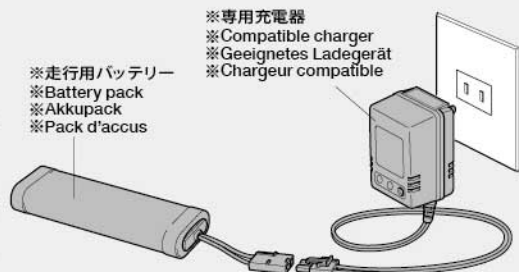
3

★模様が合うように組み立ててください。
★Note direction.
★Auf richtige Platzierung achten.
★Noter le sens.



1 《走行用バッテリーの充電》 Charging battery pack Aufladen des Akkupack Chargement de la pack d'accus

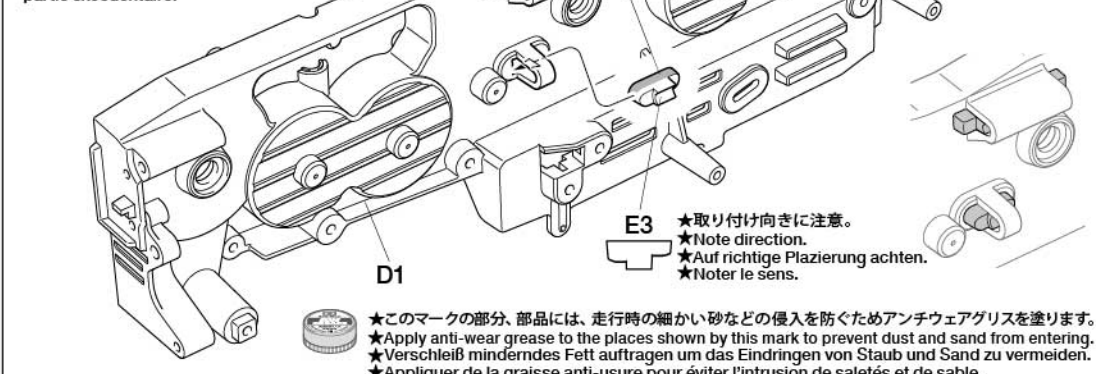
★別売の走行用バッテリーを専用充電器を使って充電します。充電方法や取り扱い上の注意はバッテリーおよび専用充電器に付属の取扱説明書をよくお読みください。
★Charge battery pack with compatible charger (available separately). When handling battery/charger, read supplied instructions carefully.
★Den Akkupack mit einem geeigneten Ladegerät aufladen (getrennt erhältlich). Zur Bedienung von Akku/Ladegerät die mitgelieferte Anleitung sorgfältig lesen.
★Utiliser un chargeur compatible avec les pack d'accus (disponible séparément). Se référer et lire attentivement les instructions et les précautions d'emploi fournies avec le chargeur et la batterie.



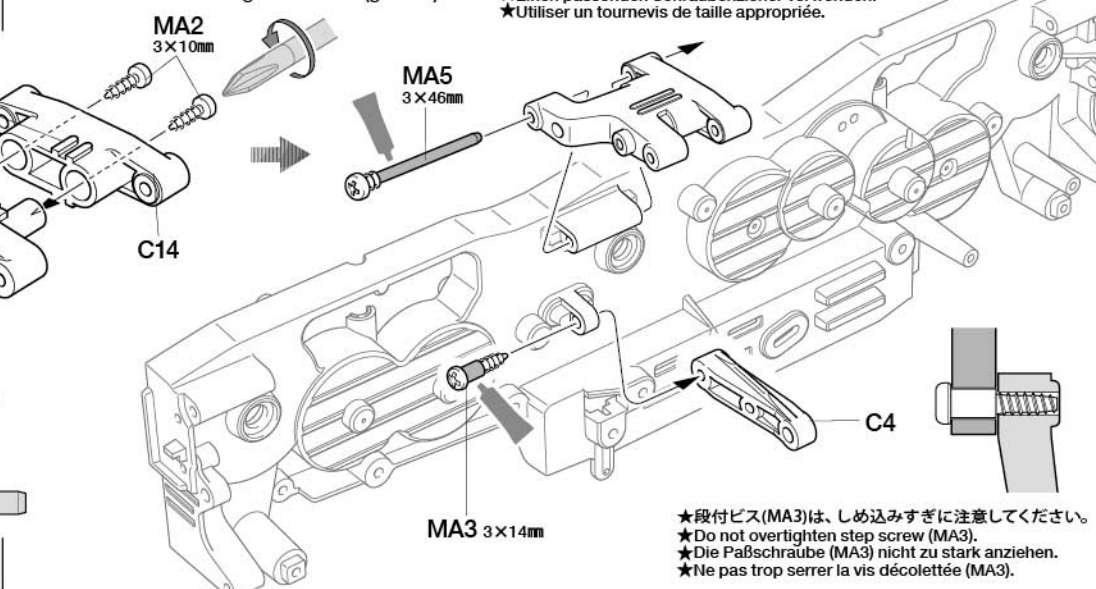
2 左側シャーシの組み立て Chassis (left) Chassis (links) Châssis (gauche)



★きれいに切り取ります。
★Carefully remove excess.
★Überstand vorsichtig abschneiden.
★Enlever soigneusement la partie excédentaire.

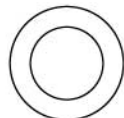


3 左側センターアームの取り付け Attaching center arms (left) Einbau der mittleren Lenker (links) Fixation des triangles centraux (gauche)



4

MA2 ×9
3×10mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse



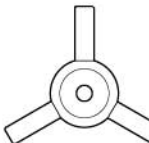
MA6 ×6
9mmワッシャー
Washer
Beilagscheibe
Rondelle



MA10 ×9
ベベルギヤ (小)
Small bevel gear
Kegelrad klein
Petit pignon conique



MA11 ×6
ベベルギヤ (大)
Large bevel gear
Kegelrad groß
Grand pignon conique



MA12 ×3
ベベルシャフト
Star shaft
Stern-Achse
Support de satellite

デフギヤ用ガム
Gear differential putty
Differentialknete
Pâte à différentiel

5mm 5mm 5mm



★図の長さに切って使います。
★Cut as shown.
★Wie gezeigt zuschneiden.
★Découper comme montré.

★MA11がズレてカバーが閉まらない場合はドライバーなどで位置を合わせてください。
★Use screwdriver etc. to align MA11 correctly if cover will not shut properly.
★Nutzen Sie einen Schraubenzieher um MA11 korrekt auszurichten, wenn die Abdeckung nicht schließt.
★Utiliser un tournevis etc. pour aligner correctement MA11 si le couvercle ne ferme pas bien.



5



BB2 ×3
1150ブラベアリング
Plastic bearing
Plastik-Lager
Palier en plastique



BB2 ×14
1150ブラベアリング
Plastic bearing
Plastik-Lager
Palier en plastique



BB3 ×4
1150メタル
Metal bearing
Metall-Lager
Palier en métal

6

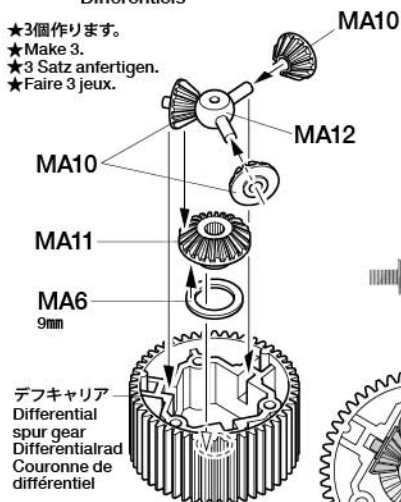
TAMIYA CATALOG

The latest in cars, bikes, airplanes, ships and tanks. Motorized and museum quality models are all shown in full color in Tamiya's latest catalog.

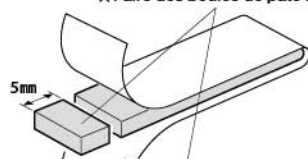
4

デフギヤの組み立て Differential gears Differentialzahnäder Différentiels

★3個作ります。
★Make 3.
★3 Satz anfertigen.
★Faire 3 jeux.

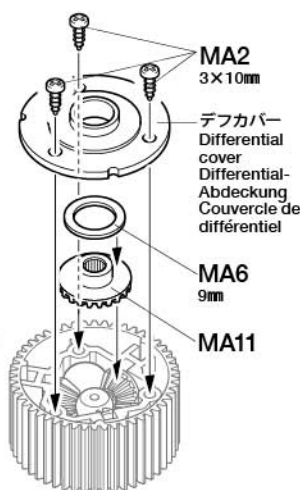


デフキャリア
Differential spur gear
Differentialrad
Couronne de différentiel



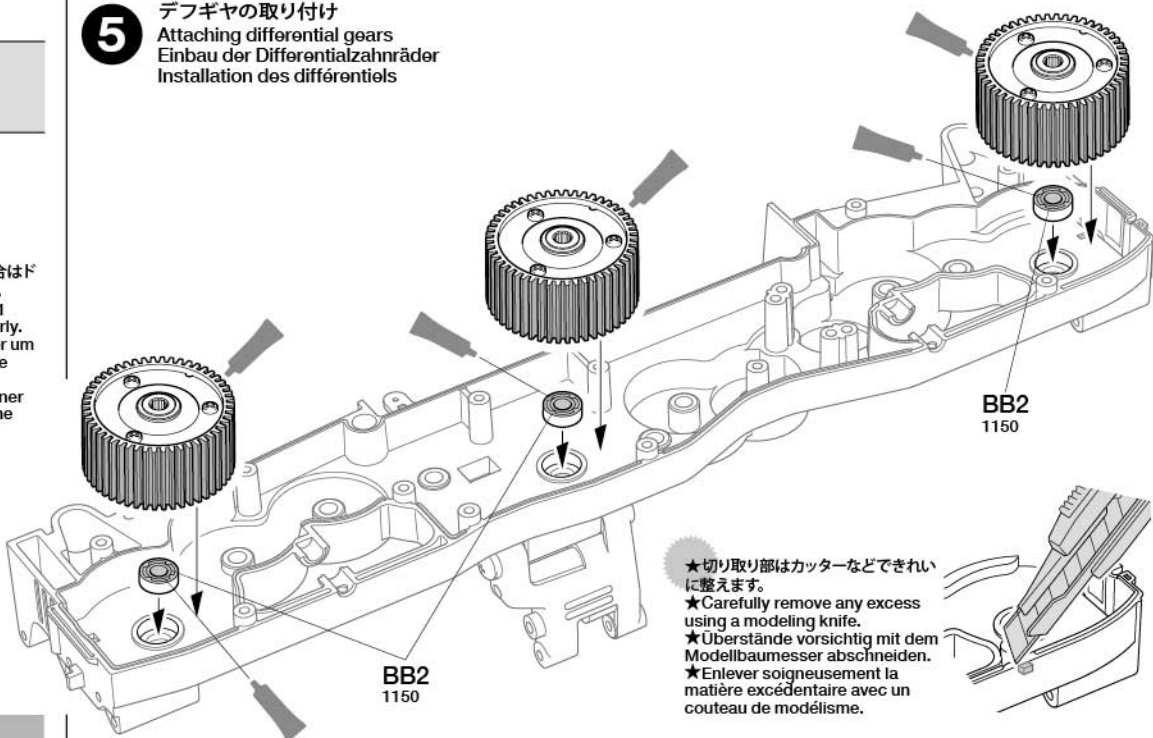
★デフギヤ用ガム (5mm幅) を丸めて押し込みます。
★Make balls of gear differential putty and insert.
★Kugeln aus Differentialknete formen und einsetzen.
★Faire des boules de pâte à différentiel et insérer.

★ミゾに入れます。
★Fit into grooves.
★In die Rille richtig eindrücken.
★Insérer dans les rainures.



5

デフギヤの取り付け Attaching differential gears Einbau der Differentialzahnäder Installation des différentiels

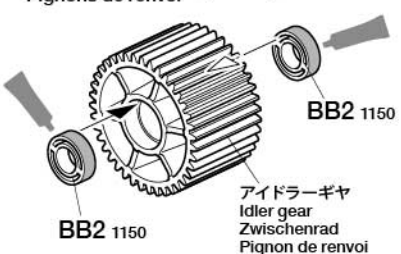


★切り取り部はカッターなどできれいに整えます。
★Carefully remove any excess using a modeling knife.
★Überstände vorsichtig mit dem Modellbaumeser abschneiden.
★Enlever soigneusement la matière excédentaire avec un couteau de modélisme.

6

《アイドラーギヤ》 Idler gears Zwischenräder Pignons de renvoi

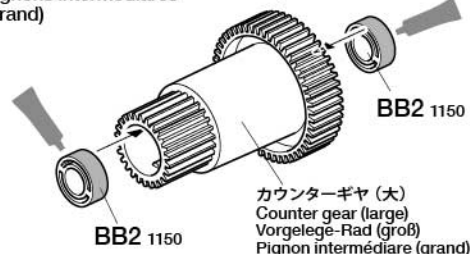
★3個作ります。
★Make 3.
★3 Satz anfertigen.
★Faire 3 jeux.



アイドラーギヤ
Idler gear
Zwischenrad
Pignon de renvoi

《カウンターギヤ (大)》 Counter gears (large) Vorgelege-Räder (groß) Pignons intermédiaires (grand)

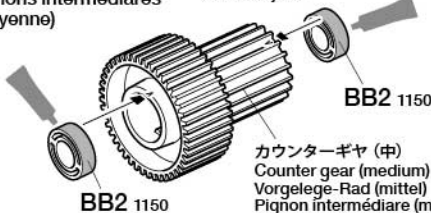
★2個作ります。
★Make 2.
★2 Satz anfertigen.
★Faire 2 jeux.



カウンターギヤ (大)
Counter gear (large)
Vorgelege-Rad (groß)
Pignon intermédiaire (grand)

《カウンターギヤ (中)》 Counter gears (medium) Vorgelege-Räder (mittel) Pignons intermédiaires (moyenne)

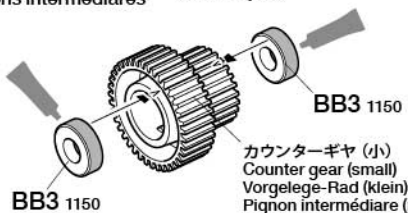
★2個作ります。
★Make 2.
★2 Satz anfertigen.
★Faire 2 jeux.



カウンターギヤ (中)
Counter gear (medium)
Vorgelege-Rad (mittel)
Pignon intermédiaire (moyenne)

《カウンターギヤ (小)》 Counter gears (small) Vorgelege-Räder (klein) Pignons intermédiaires (petit)

★2個作ります。
★Make 2.
★2 Satz anfertigen.
★Faire 2 jeux.



カウンターギヤ (小)
Counter gear (small)
Vorgelege-Rad (klein)
Pignon intermédiaire (petit)

G

カウンターギヤの取り付け
Attaching counter gears
Vorgelege-Räder-Einbau
Fixation des pignons intermédiaires

MA8 x5 5×34mmパイプ
Tube
Rohr

MA7 ×4 5×50mmシャフト
Shaft
Achse
Axe

MA7 5×50mm

MA7 5×50mm

MA8 5×34mm

MA8 5×34mm

MA8
5×34mm

MA7
5×50mm

MA7 5×50mm

8

★図のように取り付けます。
★Attach as shown.
★Gemäß Abbildung anbringen.
★Installer comme indiqué.

①

E2

②

8

右側シャーシの組み立て
Chassis (right)
Chassis (rechts)
Châssis (droit)

《E2》

《E3》

- ★きれいに切り取ります。
- ★Carefully remove excess.
- ★Überstand vorsichtig abschneiden.
- ★Enlever soigneusement la partie excédentaire.

OPTIONS

OP.8 1150ラバーシールベアリング4個セット
53008 1150 Sealed Ball Bearing Set (4 pcs.)

BB2 1150

1150ラバーシールベアリング
1150 Sealed Ball Bearing

BB3 1150

1150ラバーシールペアリング
1150 Sealed Ball Bearing

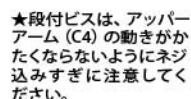
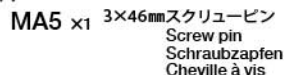
E2

D2

E3

- ★取り付け向きに注意。
- ★Note direction.
- ★Auf richtige Platzierung achten.
- ★Noter le sens.

- ★模様が合うように組み立てて。
- ★Note direction.
- ★Auf richtige Plazierung achten.
- ★Noter le sens.



★Do not overtighten step screw (MA3) as it will hinder movement of upper arm.

★Die Paßschraube (MA3) nicht zu stark anziehen, dies würde die Wirkung des oberen Querlenkers behindern.

★Ne pas trop serrer la vis décolettée (MA3) : risque de gêner le mouvement du tirant supérieur.



BB2
x3

1150 プラベアリング
Plastic bearing
Plastik-Lager
Palier en plastique

 3×10mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse

TAMIYA ★★ CRAFT TOOLS
(+)SCREWDRIVER-L
 プラスドライバー-L(5×100)



ITEM 74006

右側センターアームの取り付け
Attaching center arms (right)
Einbau der mittleren Lenker (rechts)
Fixation des triangles centraux (droit)

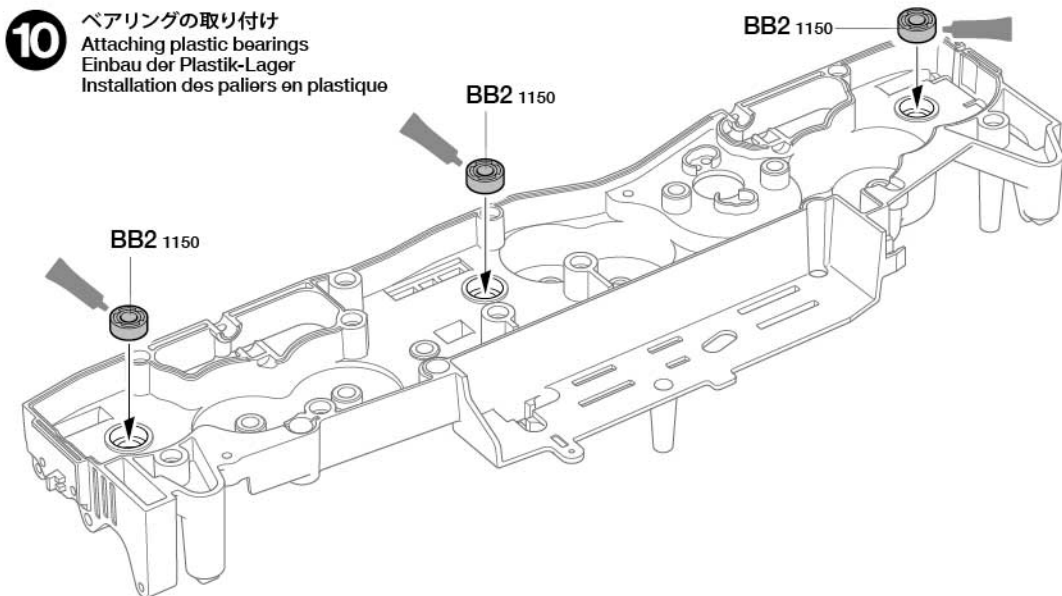


MA5
3 × 46mm

MA3
3X14mm

C4

ベアリングの取り付け
Attaching plastic bearings
Einbau der Plastik-Lager
Installation des paliers en plastique

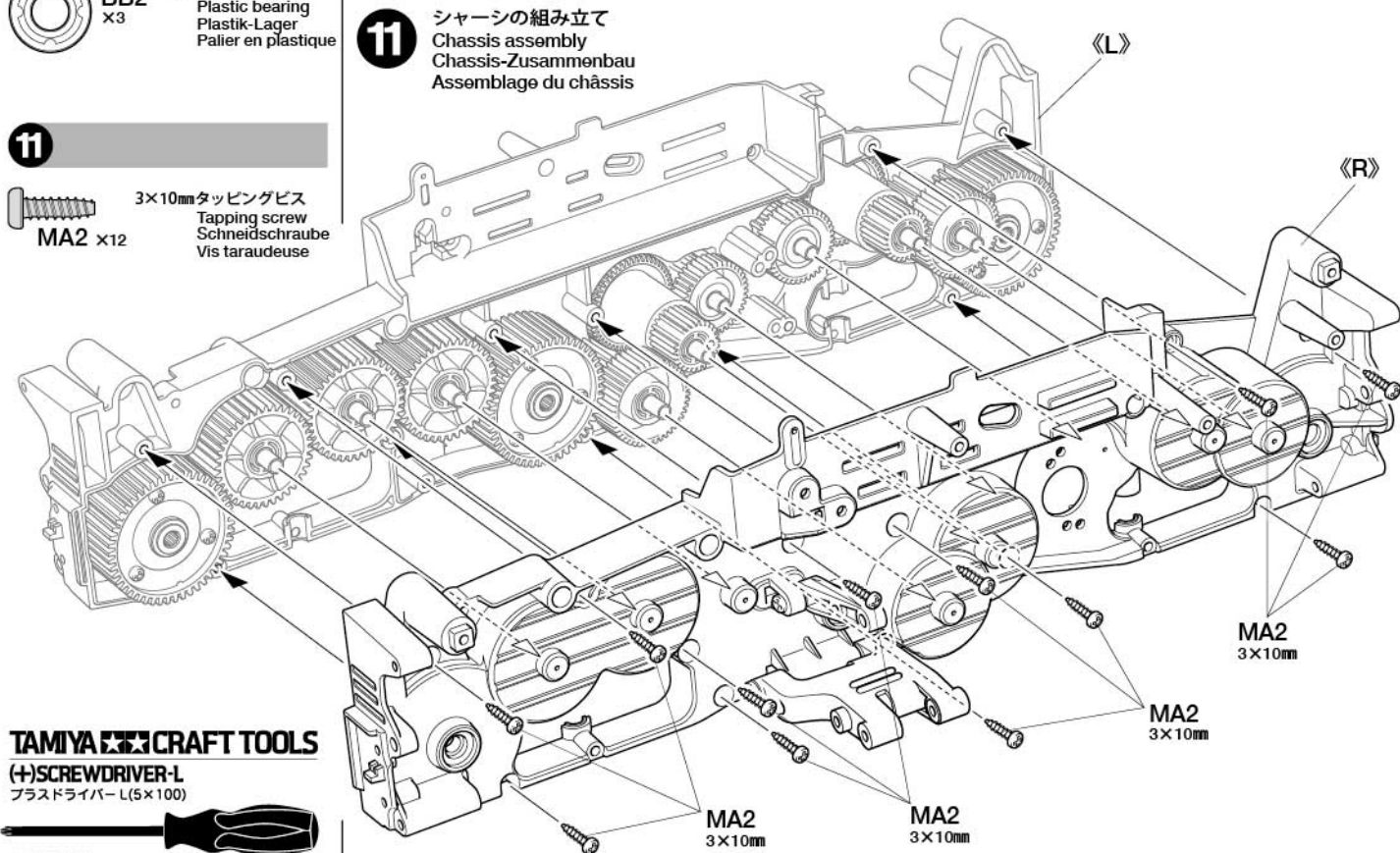


BB2 1150

BB2 1150

BB2 1150

シャーシの組み立て
Chassis assembly
Chassis-Zusammenbau
Assemblage du châssis



《L》

《R》

MA2
3x10mm

MA2
3×10mm

MA2
3x10mm

MA2
3X10mm

12



MA1×2 3×25mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis



MA2×4 3×10mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse



MA4×1 3×3mmイモネジ
Grub screw
Madenschraube
Vis pointeau



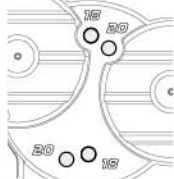
MA9×1 18Tピニオンギヤ
18T Pinion gear
18Z Motorritzel
Pignon moteur
18 dents

★ピニオンギヤの枚数にあわせてモーターを取り付けます。

★Match numbered holes with pinion gear number.

★Numerierte Löcher der Anzahl der Ritzel anpassen.

★Support-moteur comportant différents perçages pour permettre le réglage des différents rapports.



注意!

★高性能のモーターに付け替える場合は、必ずブラベアリングを1150ラバーシールベアリング(別売)に交換して下さい。

★When using a tuned motor, replace 1150 plastic bearings with separately sold sealed ball bearings.

★Bei Verwendung eines getunten Motors, die 1150 Plastik-Lager durch separat erhältliche Kugellager ersetzen.

★Si on utilise un moteur modifié, remplacer les paliers plastique 1150 par des roulements à billes étanches (à se procurer séparément).

12

モーターの取り付け

Attaching motor
Motor-Einbau
Fixation du moteur

- ★ゴムチューブを取り外します。
- ★Remove rubber tubing.
- ★Gummischlauch entfernen.
- ★Enlever le tube en caoutchouc.

六角棒レンチ
Hex wrench
Imbusschlüssel
Clé Allen

MA4
3×3mm

MA9
18T

MA13

モータープレート
Motor plate
Motor-Platte
Plaquette-moteur

注意ステッカー
Caution sticker
Vorsicht Sticker
Sticker de precaution

モーター
Motor
Moteur

- ★穴位置をあわせませす。
- ★Align holes.
- ★Die Löcher ausrichten.
- ★Aligner les trous.

- ★図のように平らな面に取り付けます。
- ★Attach as shown.
- ★Gemäß Abbildung anbringen.
- ★Installer comme indiqué.

B

13~22

袋詰Bを使用します
BAG B / BEUTEL B / SACHET B

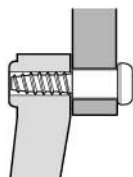
13



MA2×4 3×10mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse



MA3×2 3×14mm段付タッピングビス
Step screw
Paßschraube
Vis décollétée



- ★段付ビス(MA3)は、しめ込みすぎに注意してください。
- ★Do not overtighten step screw (MA3).
- ★Die Paßschraube (MA3) nicht zu stark anziehen.
- ★Ne pas trop serrer la vis décollétée (MA3).

タミヤカタログ

スケールモデルを中心に掲載したタミヤカタログは年に一回発行されています。ご希望の方は模型店でおたずねください。

タミヤニュースを読もう

タミヤニュースはモデル作りの情報誌として多くの方に愛読されています。ご希望の方は模型店でおたずね下さい。当社より定期購読する方法もあります。

13

フロントサスアームの取り付け

Attaching front arms
Anbringung des vorderen Armes
Fixation des triangles avant

- ★2個作ります。
- ★Make 2.
- ★2 Satz anfertigen.
- ★Faire 2 jeux.

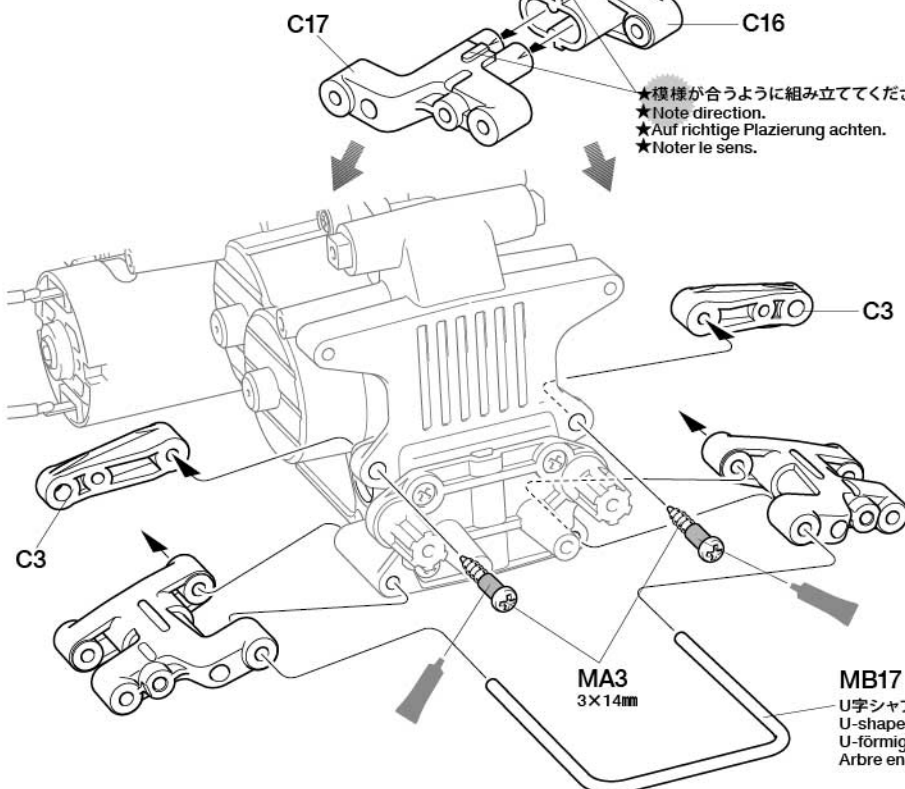
C17

MA2 3×10mm

C16

- ★模様が合うように組み立ててください。
- ★Note direction.
- ★Auf richtige Platzierung achten.
- ★Noter le sens.

C17



C3

C3

MA3
3×14mm

MB17

U字シャフト
U-shaped shaft
U-förmige Achse
Arbre en U



2.6×14mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis



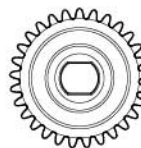
2.6mmロックナット
Lock nut
Sicherungsmutter
Ecrou de blocage



4mmEリング
E-Ring
Circlip



7×5×0.5mmスペーサー
Spacer
Distanzring
Entretoise



29Tアックスルギヤ
Axle gear
Achszahnrad
Pignon d'axe



12Tカウンターギヤ
Counter gear
Vorgelege-Rad
Pignon intermédiaire



14Tドライブギヤ
Drive gear
Antriebsrad
Pignon d'entraînement



カップジョイント
Joint cup
Gelenkkapsel
Noix de cardan



ホイールアックス
Wheel axle
Rad-Achse
Axe de roue



950ベアリング
Ball bearing
Kugellager
Roulement à billes



1150プラベアリング
Plastic bearing
Plastik-Lager
Palier en plastique



630メタル
Metal bearing
Metal-Lager
Palier en métal

注意してください。
CAUTION
VORSICHT
ATTENTION



《溶剤、ネジ止め剤についての注意》
樹脂製パーツはプラスチック用塗料の溶剤でも侵される場合があります。溶剤を大量に使って洗ったり、つけたり絶対にしないでください。またネジロック剤はこのキットには使いません。

CAUTION ON THINNER AND THREAD LOCK

All thinners attack plastic, even plastic model paints and thinners. Never dip parts into thinners or paint, nor wash them with thinners. This kit does not require thread lock for construction.

VORSICHT MIT VERDÜNNERN UND SCHRAUBENSICHERUNGEN
Alle Verdünner greifen Plastik an, selbst Plastikfarben und deren Verdünner. Niemals Teile in Verdünner oder Farbe tauchen. Der Bausatz erfordert keine Schrauben-Sicherung.

PRECAUTIONS POUR LES SOLVANTS ET LES PRODUITS FREINE-FILET

Tous les solvants attaquent le plastique. Même les peintures et les diluants pour maquettes plastique. Ne jamais tremper les pièces dans du diluant ou de la peinture, ne jamais les nettoyer avec du diluant. Ce modèle ne nécessite pas l'emploi de produit freine-filet pour son montage.

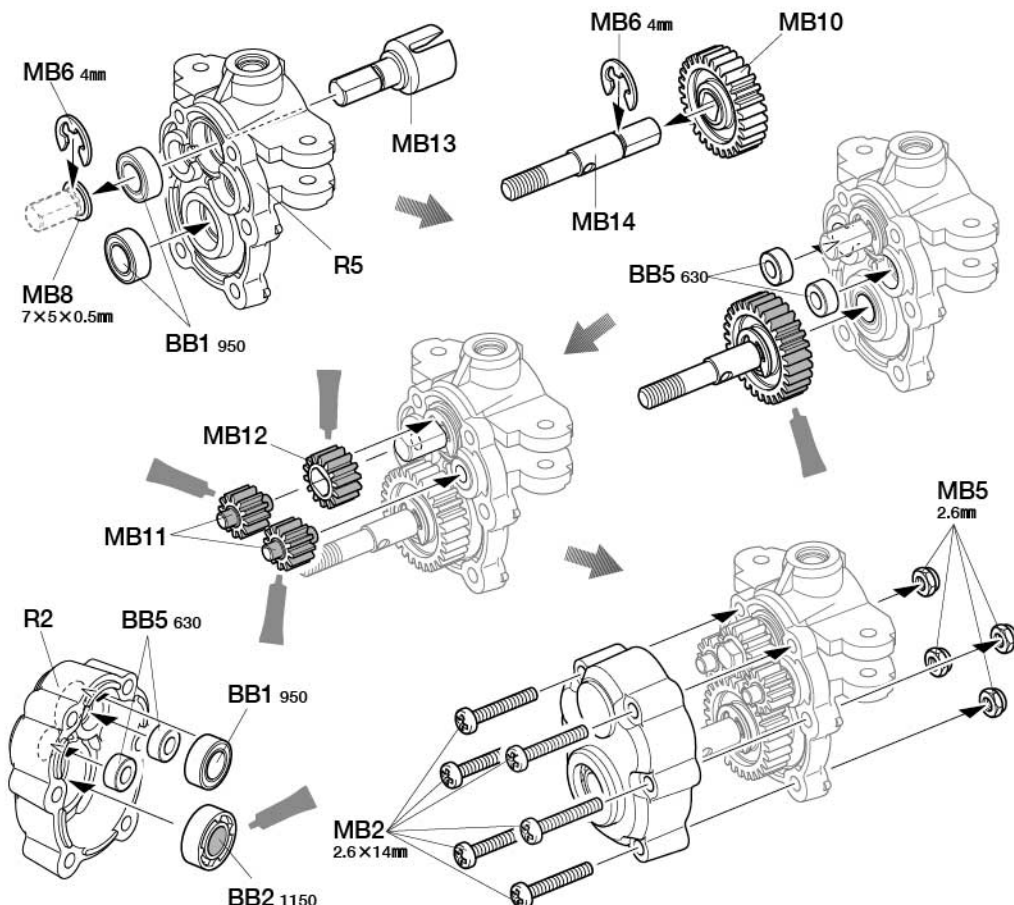
リダクションギヤ《A》の組み立て Reduction gear A Reduktionsgetriebe A Réducteur A

★2個作ります。4WS仕様で組み立てる場合は4個作ります。

★Make 2. Four are required for 4-wheel steering (4WS) setup.

★2 Satz anfertigen. Bei einer 4-Rad Lenkung werden 4 Satz benötigt.

★Faire 2 ensembles. Quatre sont nécessaires pour une configuration à quatre roues directrices (4WS).



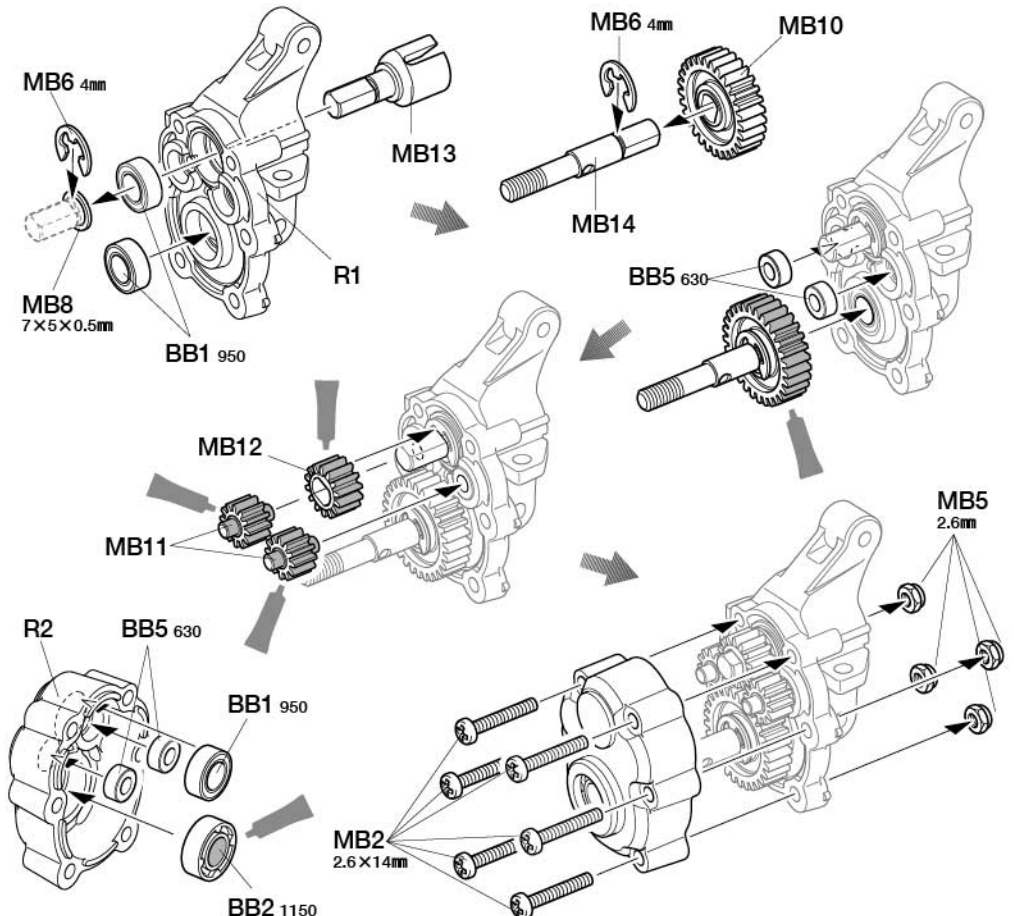
リダクションギヤ《B》 Reduction gear B Reduktionsgetriebe B Réducteur B

★4個作ります。4WS仕様で組み立てる場合は2個作ります。

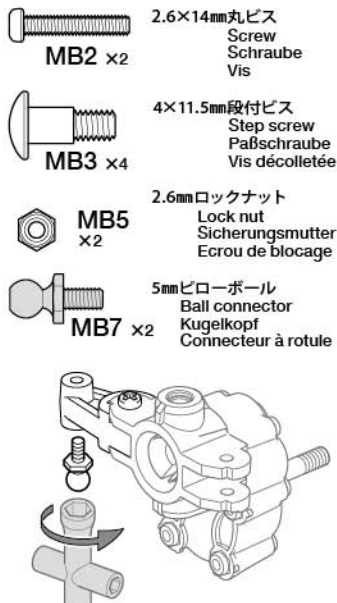
★Make 4. Two are required for 4-wheel steering (4WS) setup.

★4 Satz anfertigen. Bei einer 4-Rad Lenkung werden 2 Satz benötigt.

★Faire 4 ensembles. Deux suffisent pour une configuration à quatre roues directrices (4WS).

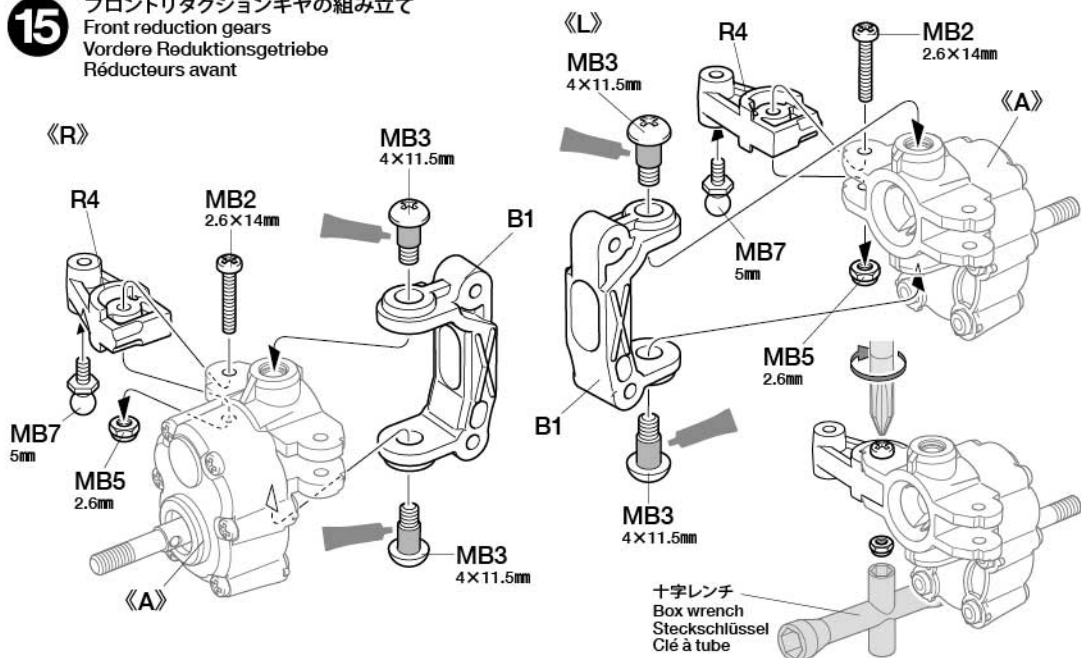


15

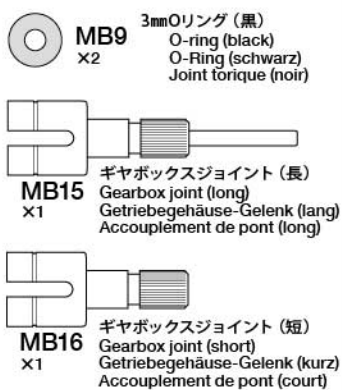


15

フロントリダクションギヤの組み立て
Front reduction gears
Vordere Reduktionsgetriebe
Réducteurs avant

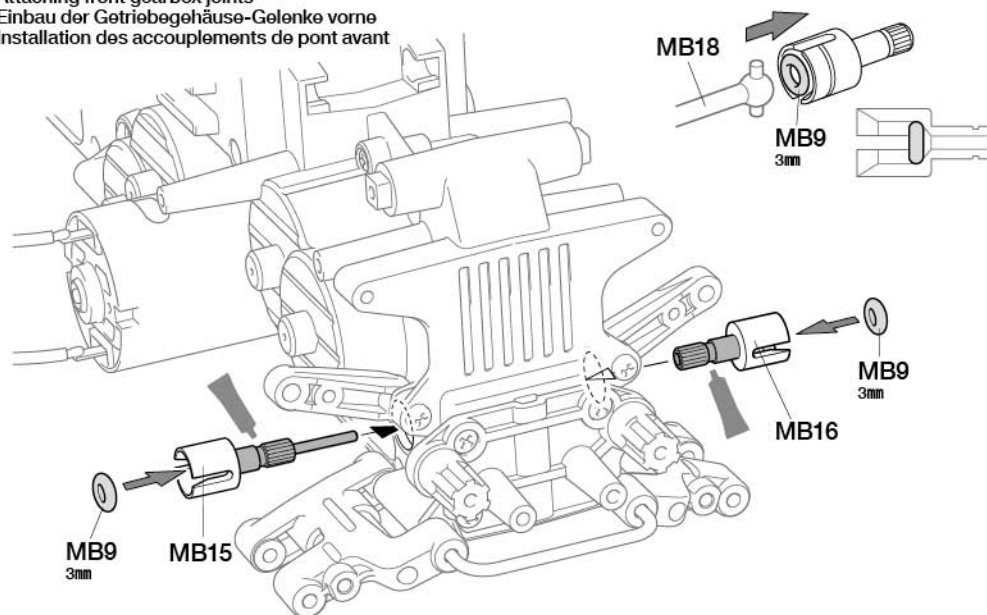


16

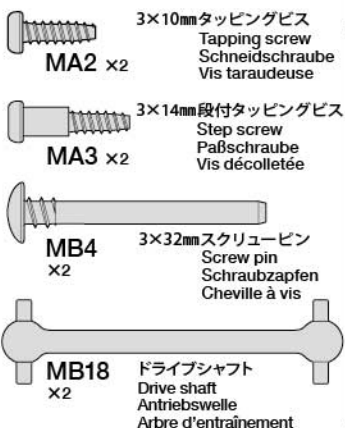


16

フロントギヤボックスジョイントの取り付け
Attaching front gearbox joints
Einbau der Getriebegehäuse-Gelenke vorne
Installation des accouplements de pont avant

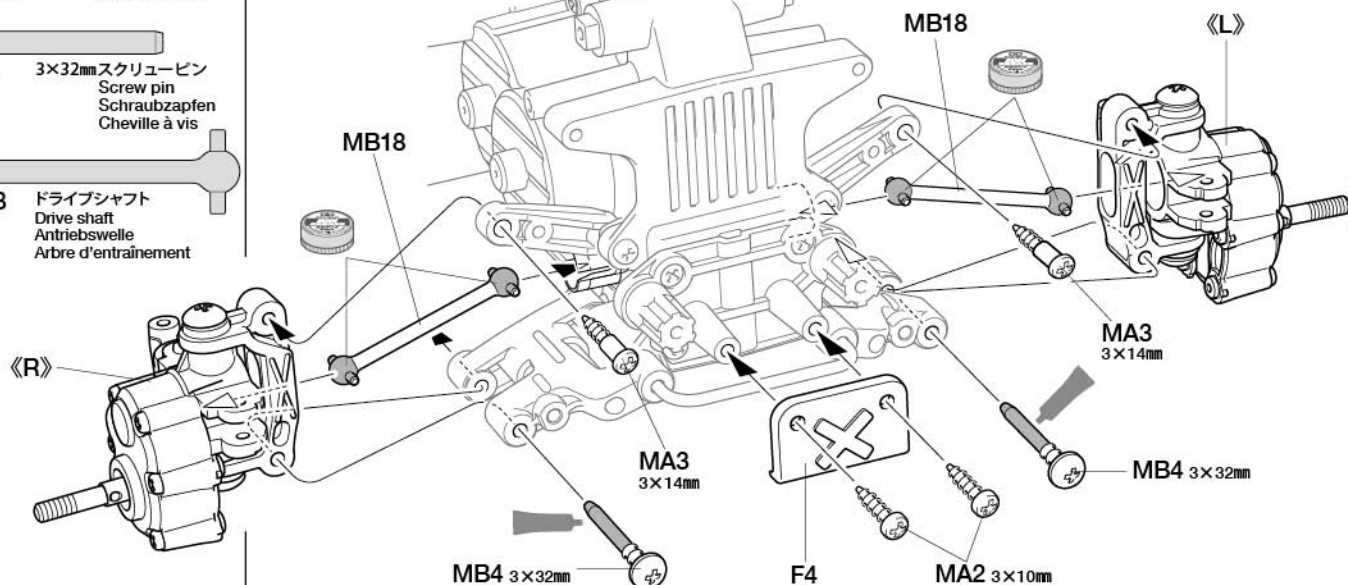


17

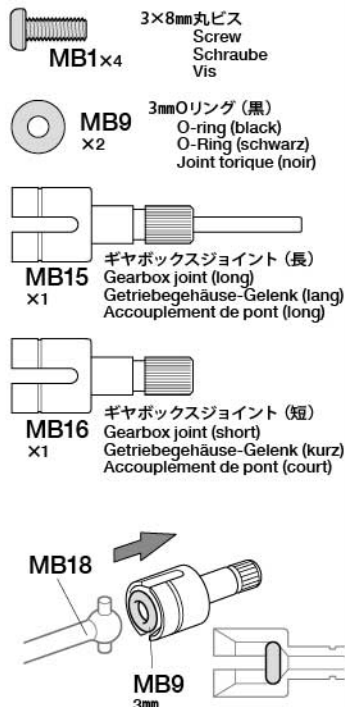


17

フロントリダクションギヤの取り付け
Attaching front reduction gears
Einbau der vorderen Reduktionsgetriebe
Installation des réducteurs avant



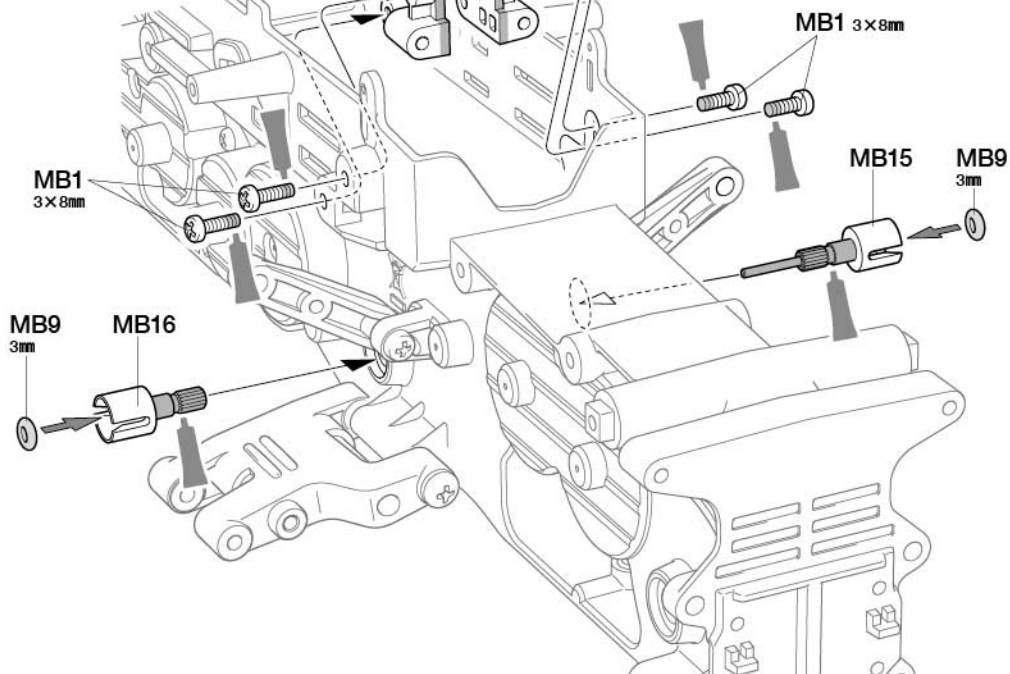
18



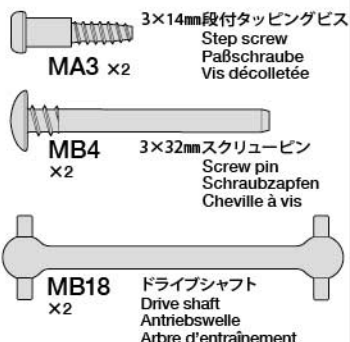
18

シャーシ部品の取り付け Attaching chassis parts Anbau der Chassisteile Fixation de pièces du châssis

《E5, E6》

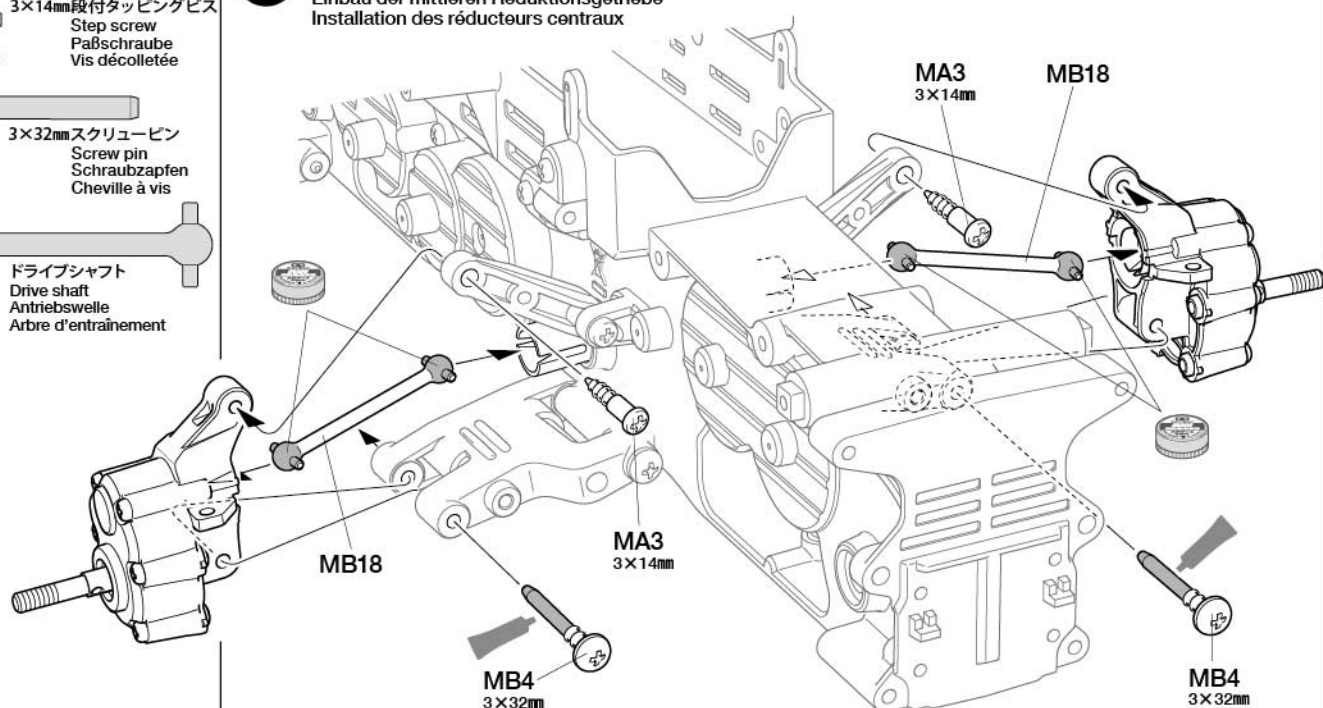


19

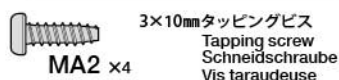


19

センターリダクションギヤの取り付け Attaching center reduction gears Einbau der mittleren Reduktionsgetriebe Installation des réducteurs centraux



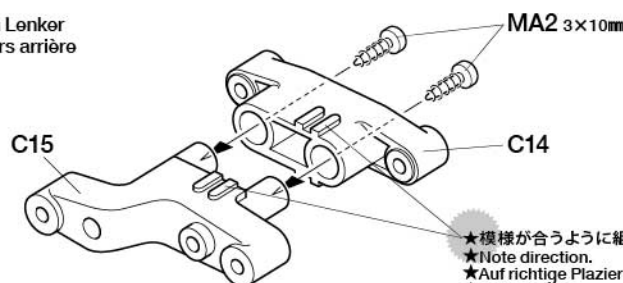
20



20

リヤロワーム Rear lower arms Hintere, unteren Lenker Triangles inférieurs arrière

- ★2個作ります。
★Make 2.
★2 Satz anfertigen.
★Faire 2 jeux.



TAMIYA CRAFT TOOLS

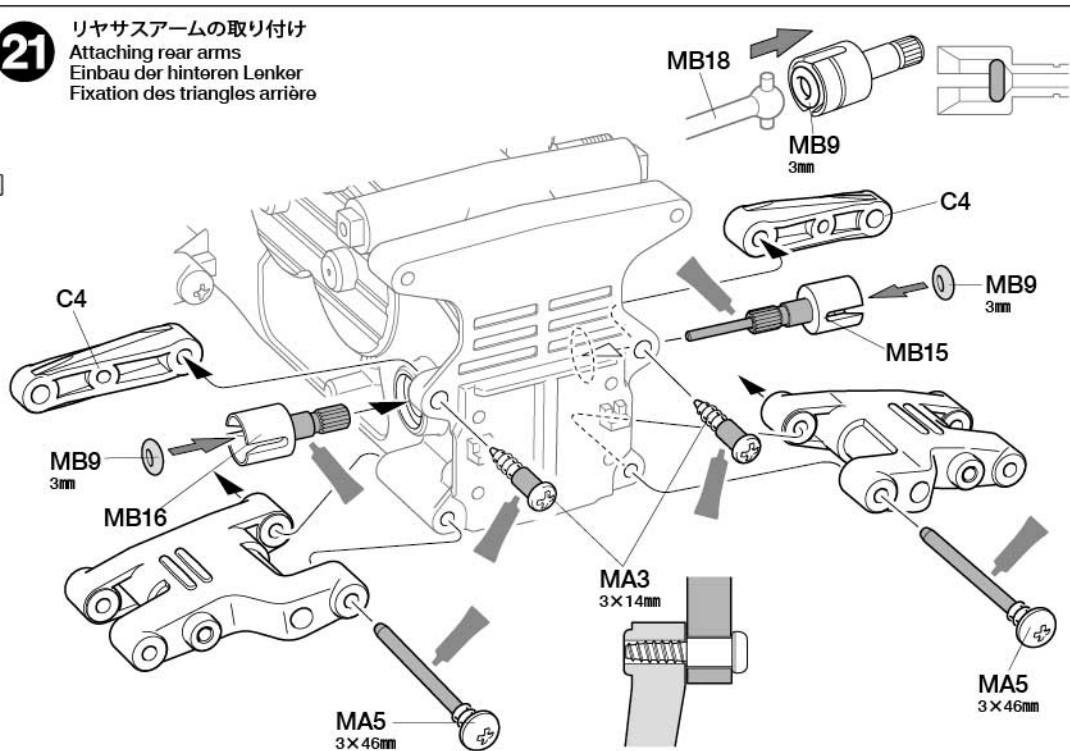
SIDE CUTTER for PLASTIC

精密ニッパー
(プラスチック用)

ITEM 74001

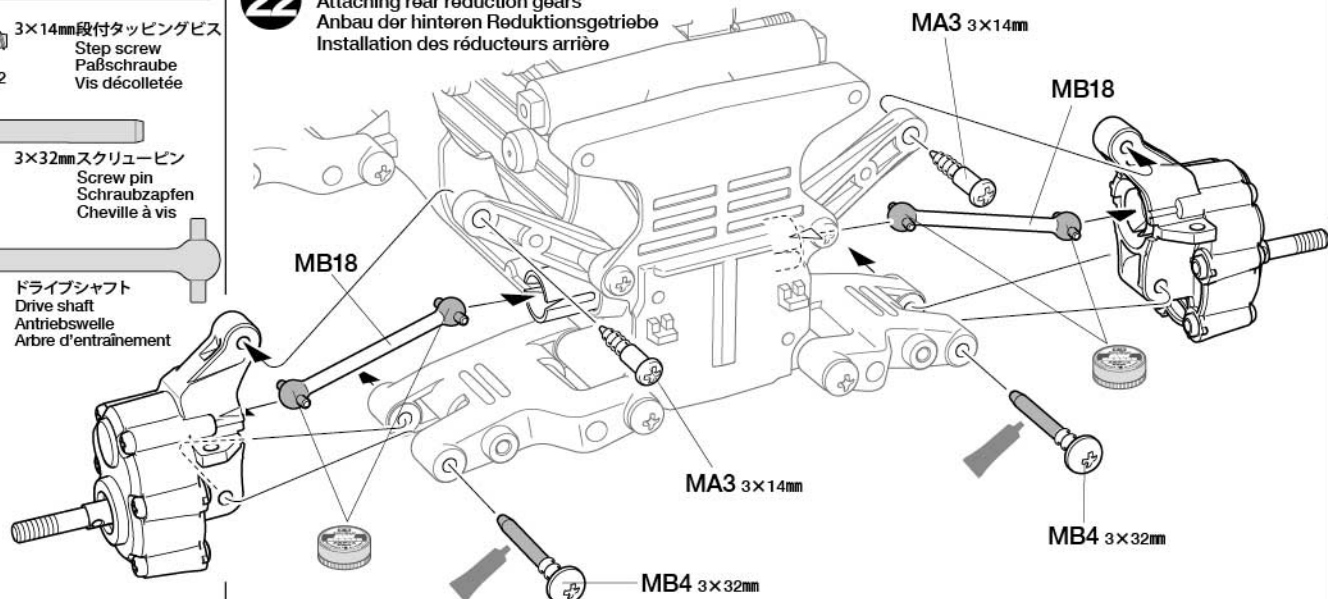
- 21**
- MA3** ×2 3×14mm 段付タッピングビス
Step screw
Paßschraube
Vis décolletée
- MA5** ×2 3×46mm スクリューピン
Screw pin
Schraubzapfen
Cheville à vis
- MB9** ×2 3mm Oリング (黒)
O-ring (black)
O-Ring (schwarz)
Joint torique (noir)
- MB15** ×1 ギヤボックスジョイント (長)
Gearbox joint (long)
Getriebegehäuse-Gelenk (lang)
Accouplement de pont (long)
- MB16** ×1 ギヤボックスジョイント (短)
Gearbox joint (short)
Getriebegehäuse-Gelenk (kurz)
Accouplement de pont (court)

21 リヤサスアームの取り付け
Attaching rear arms
Einbau der hinteren Lenker
Fixation des triangles arrière



- 22**
- MA3** ×2 3×14mm 段付タッピングビス
Step screw
Paßschraube
Vis décolletée
- MB4** ×2 3×32mm スクリューピン
Screw pin
Schraubzapfen
Cheville à vis
- MB18** ×2 ドライブシャフト
Drive shaft
Antriebswelle
Arbre d'entraînement

22 リヤリダクションギヤの取り付け
Attaching rear reduction gears
Anbau der hinteren Reduktionsgetriebe
Installation des réducteurs arrière

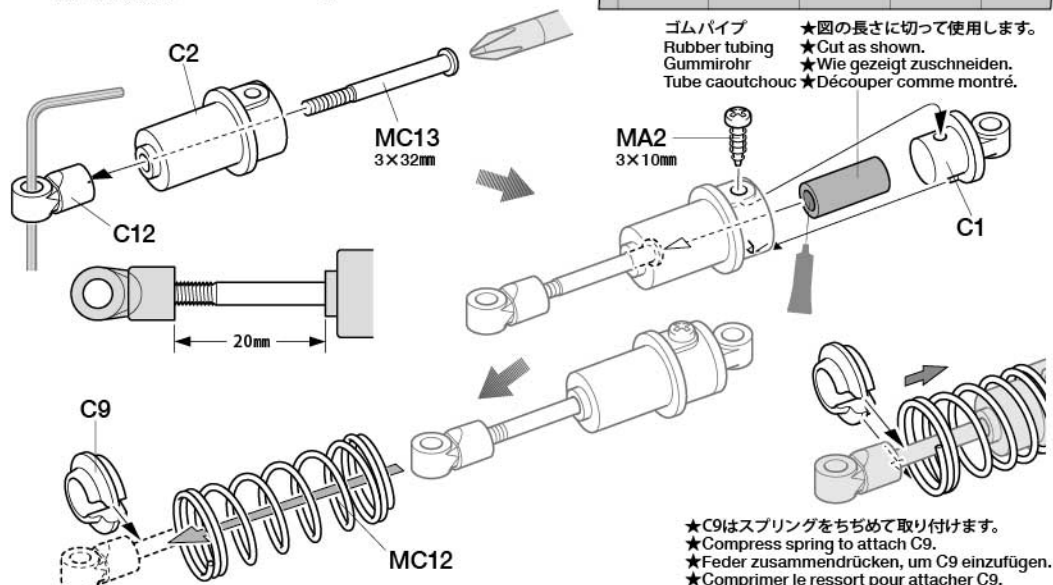


- C** **23~40**
袋詰Cを使用します
BAG C / BEUTEL C / SACHET C

- 23**
- MA2** ×6 3×10mm タッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse
- MC12** ×6 コイルスプリング
Coil spring
Spiralfeder
Ressort hélicoïdal
- MC13** ×6 3×32mm ダンパービス
Screw
Schraube
Vis

23 ダンパーの組み立て
Dampers
Stoßdämpfer
Amortisseurs

- ★6個作ります。
★Make 6.
★6 Satz anfertigen.
★Faire 6 jeux.

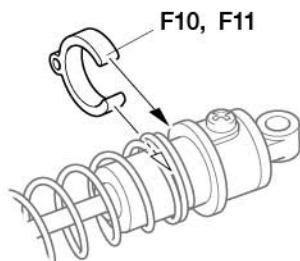


- ★図の長さに切って使用します。
★Cut as shown.
★Wie gezeigt zuschneiden.
★Découper comme montré.
- ★C9はスプリングをちぢめて取り付けます。
★Compress spring to attach C9.
★Feder zusammendrücken, um C9 einzufügen.
★Comprimer le ressort pour attacher C9.

24

3×14mm 段付タッピングビス
Step screw
Paßschraube
Vis décollée

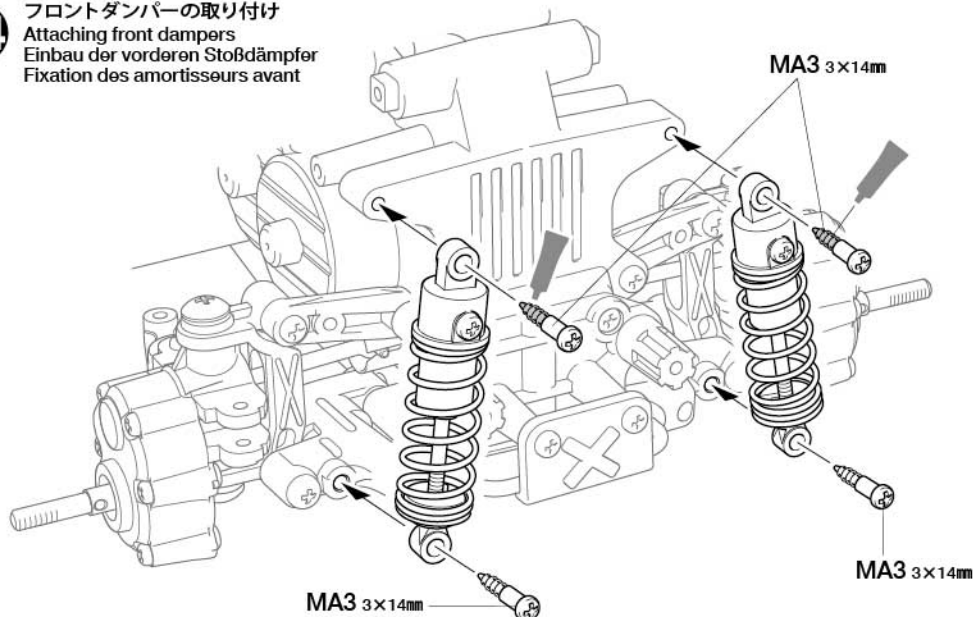
MA3 ×4



★ダンパーセッティングにお使いください。
★Use for damper tension adjustment.
★Zur Einstellung der Dämpferspannung verwenden.
★Utiliser pour le réglage de l'amortisseur.

24

フロントダンパーの取り付け
Attaching front dampers
Einbau der vorderen Stoßdämpfer
Fixation des amortisseurs avant



25

3×14mm 段付タッピングビス
Step screw
Paßschraube
Vis décollée

MA3 ×4

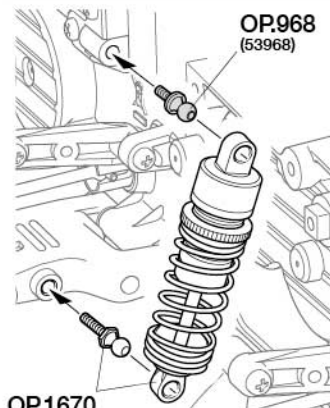
OPTION

★センターダンパーをOP.1670のGF-01 アルミオイルダンパーに変える場合は、上部のビローボールをOP.968の5×5mm ハード六角ビローボールに変更して六角棒レンチで取り付けてください。

★Use Item 53968 if attaching Item 54670 (both sold separately) on center.

★Nutzen Sie Artikel 53968 wenn Sie Artikel Nr. 54670 anbauen (beide separat erhältlich).

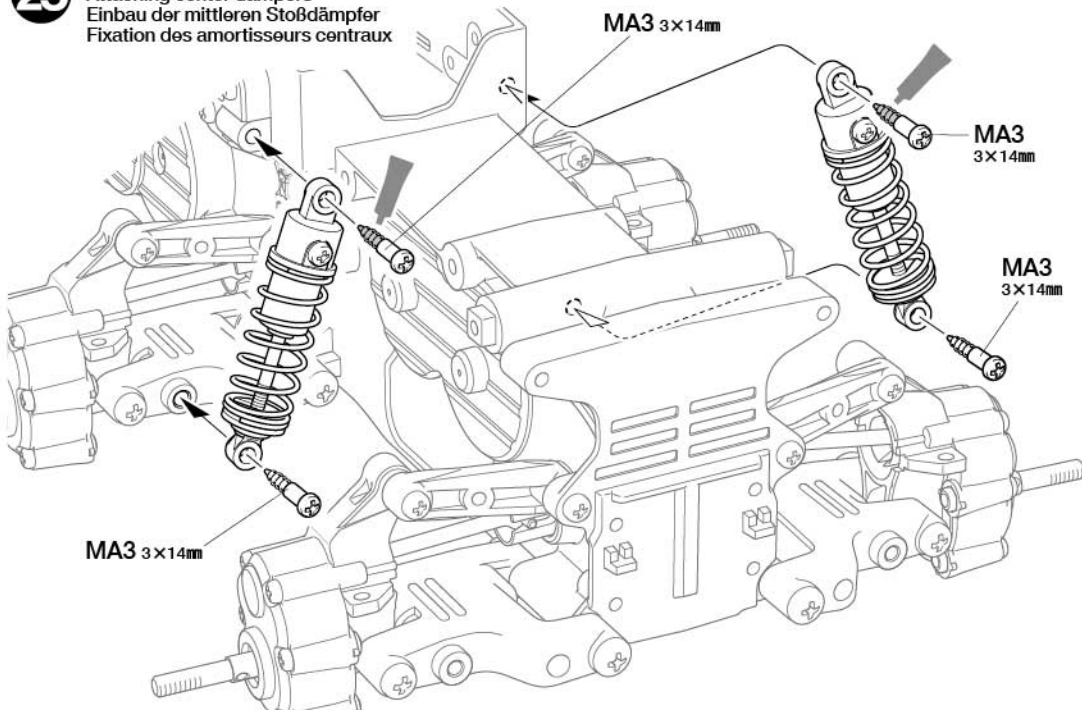
★Utiliser 53968 en cas de fixation de la réf. 54670 (ces deux réf. sont vendues séparément).



OP.1670
(54670)

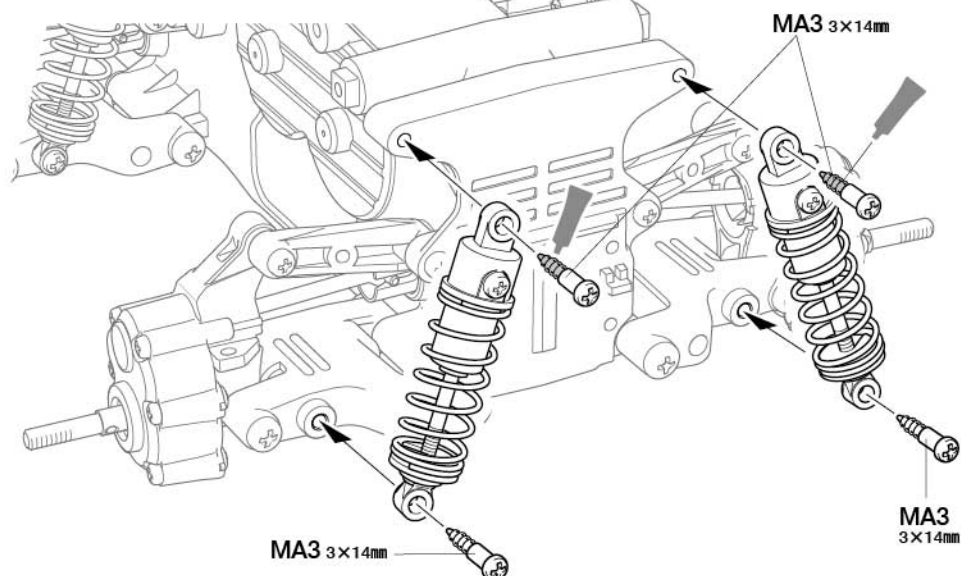
25

センターダンパーの取り付け
Attaching center dampers
Einbau der mittleren Stoßdämpfer
Fixation des amortisseurs centraux



26

リヤダンパーの取り付け
Attaching rear dampers
Einbau der hinteren Stoßdämpfer
Fixation des amortisseurs arrière



26

3×14mm 段付タッピングビス
Step screw
Paßschraube
Vis décollée

MA3 ×4

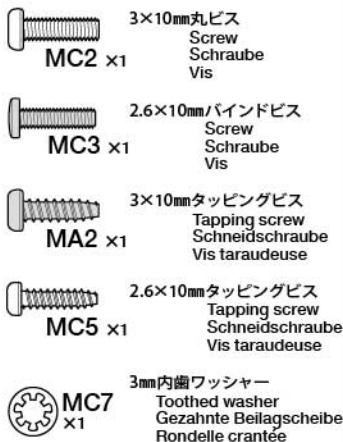
TAMIYA CRAFT TOOLS

LONG NOSE w/ CUTTER
ラジオペンチ



ITEM 74002

27



Checking R/C equipment

- 1 Install batteries.
- 2 Extend receiver antenna.
- 3 Connect charged battery.
- 4 Switch on transmitter.
- 5 Switch on receiver.
- 6 Trims in neutral.
- 7 Ensure reverse switches are in shown position.
- 8 Steering wheel in neutral.
- 9 Servo in neutral position.
- 10 After attaching servo saver, switch off R/C units and disconnect connectors.

Überprüfen der RC-Anlage

- (Siehe Bild rechts.)
- 1 Batterien einlegen.
 - 2 Empfängerantenne ausrollen.
 - 3 Voll aufgeladenen Akku verbinden.
 - 4 Sender einschalten.
 - 5 Empfänger einschalten.
 - 6 Trimmhebel neutral stellen.
 - 7 Sicherstellen, dass die Umschalter für die Drehrichtung in der gezeigten Stellung sind.
 - 8 Lenkrad neutral stellen.
 - 9 Servo in Neutralstellung.
 - 10 Nachdem die Servo-Saver angebracht ist, die RC-Einheit ausschalten und die Stecker abziehen.

Vérification de l'équipement R/C

- 1 Mettre en place les piles.
- 2 Déployer l'antenne du récepteur.
- 3 Charger complètement la batterie.
- 4 Allumer l'émetteur.
- 5 Allumer le récepteur.
- 6 Placer les trims au neutre.
- 7 S'assurer que les inverseurs sont dans la position montrée.
- 8 Le volant de direction au neutre.
- 9 Servo au neutre.
- 10 Après installation du sauve-servo, éteindre l'ensemble R/C et débrancher les connecteurs.

27

ラジオコントロールメカのチェック Checking R/C equipment Überprüfen der RC-Anlage Vérification de l'équipement R/C

注意!

CAUTION

- ★ご使用のプロボセット付属の取扱説明書をよく読んでからお使いください。
- ★Refer to the manual included with R/C equipment.
- ★Die bei der RC-Anlage enthaltene Anleitung beachten.
- ★Se référer au manuel inclus avec l'équipement R/C.

★番号の順にチェックし、必ずサーボのニュートラルを確認して組み立ててください。

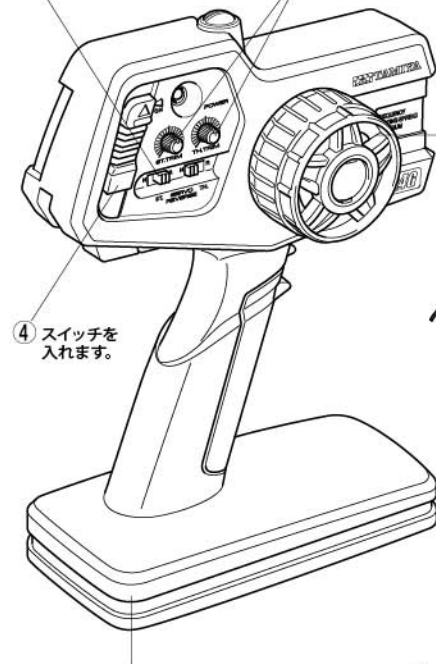
- ★Make sure the servo is in neutral prior to assembly.
- ★Servo vor dem Einbau in neutrale Stellung bringen.
- ★S'assurer que le servo est au neutre avant assemblage.



⑦ リバーススイッチを
図の位置にセットします。



⑥ トリムを中心位置に
します。

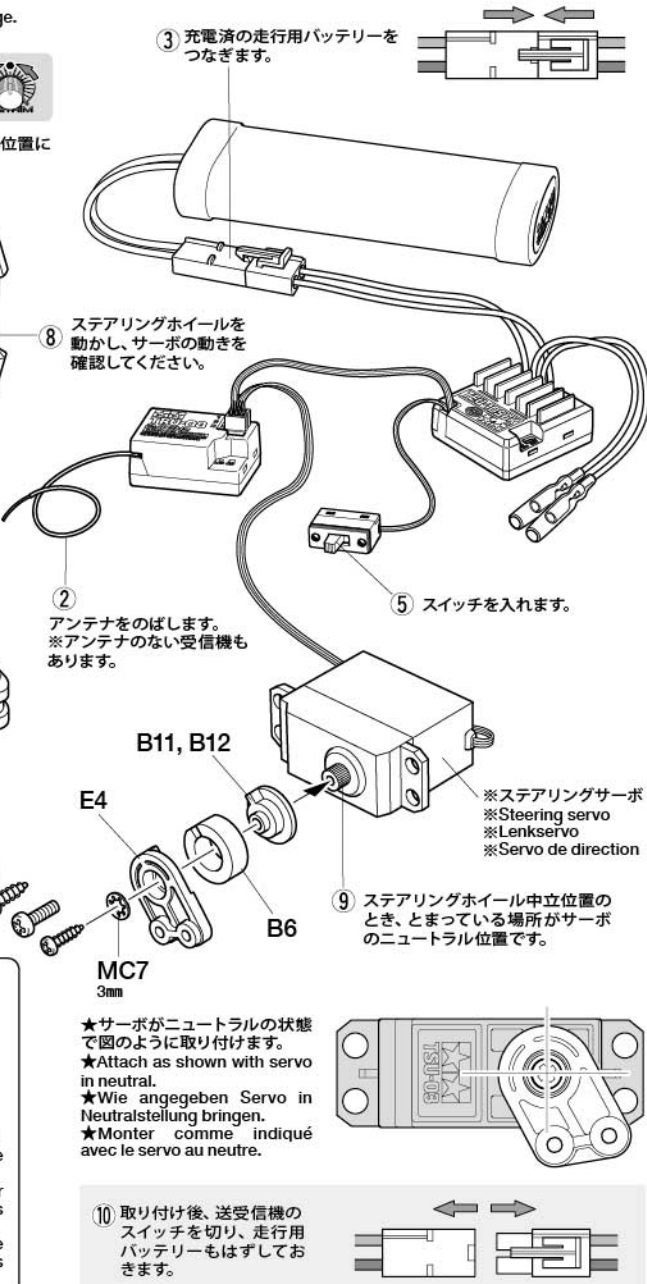


① 電池をセットします。

《B12》



- ★タミヤ製サーボの場合はB12とMC5を使用します。
- ★他社製サーボを使用する場合は下の表をご覧ください。
- ★Use B12 and MC5 when using Tamiya servos. See diagram below when using other brands of servo.
- ★B12 und MC5 benutzen bei Tamiya Servos. Bei der Verwendung anderer Servos unten stehendes Diagramm beachten.
- ★Utiliser B12 et MC5 avec des servos Tamiya. Se reporter au tableau ci-dessous pour d'autres marques de servos.



- ★サーボがニュートラルの状態
で図のように取り付けます。
- ★Attach as shown with servo
in neutral.
- ★Wie angegeben Servo in
Neutralstellung bringen.
- ★Monter comme indiqué
avec le servo au neutre.

- 10 取り付け後、送受信機
のスイッチを切り、走行用
バッテリーもはずしてお
きます。

《サーボホーン用ビスの選び方》 / Selecting Servo Horn Screw Schraube des Servohorns / Choix du palonnier de servo

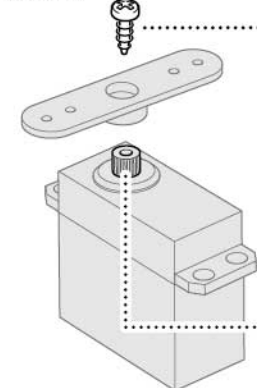
★他社製サーボを搭載する場合は、サーボホーン用ビスをキット付属のビスに交換します。この表をよく見て、4種類の中からサーボに合わせたビスを選んでください。また、これ以外のビスの場合はプロボメーカーにお問い合わせください。

★When using other brands of servo, replace servo horn screw with screw included in this kit, using this diagram to select the correct screw. If there is no suitable screw, please contact the servo manufacturer.

★Bei der Verwendung anderer Servos sollte die Schraube am Servohorn durch die beiliegende Schraube ersetzt werden. Beachten Sie das Diagramm für die Auswahl der richtigen Schraube. Ist dort keine geeignete Schraube aufgeführt, fragen Sie den Servohersteller.

★Pour d'autres marques de servos, remplacer la vis de palonnier par la vis incluse dans ce kit, en utilisant ce tableau pour choisir la vis correcte. S'il n'y a pas de vis compatible, contacter le fabricant du servo.

- ★サーボからビスを外します。
- ★Remove original servo horn screw.
- ★Originalschraube des Servohorns entfernen.
- ★Enlever la vis originale du palonnier.



- 1 ★ビスのネジ部をよく見て、
ビスの種類を確認します。
★Examine screw and determine type.
★Schraube überprüfen und die
Richtige auswählen.
★Examiner la vis et déterminer le type.

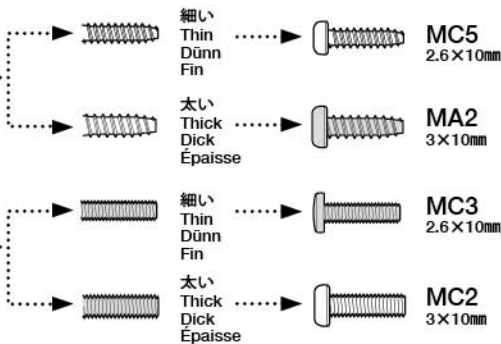


タッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse

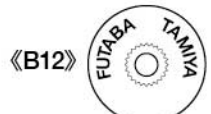
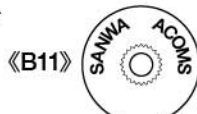


丸ビス
Standard screw
Standardschraube
Vis standard

- 2 ★下の原寸図でビスの太さを確認し、選択したビスを使います。
★Check screw thickness with diagram below. Use selected screw.
★Dicke der Schraube mit dem unten stehenden Diagramm
vergleichen. Die ausgewählte Schraube nutzen.
★Vérifier l'épaisseur de la vis sur le tableau ci-dessous. Utiliser la
vis choisie.



- ★使用するサーボの取り付け部に合わせて
選びます。
- ★Match part with servo.
- ★Den zum Servo passenden Sockel
aussuchen.
- ★Utiliser une pièce adaptée au servo.



28

MA2 x2 3×10mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis décolletée

MB7 x4 5mmビロボール
Ball connector
Kugelpfopf
Connecteur à rotule

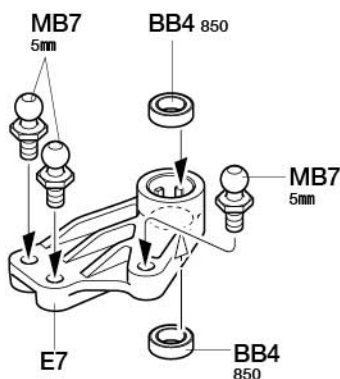
MC6 x2 3mmワッシャー
Washer
Beilagscheibe
Rondelle

BB4 x2 850メタル
Metal bearing
Metal-Lager
Palier en métal

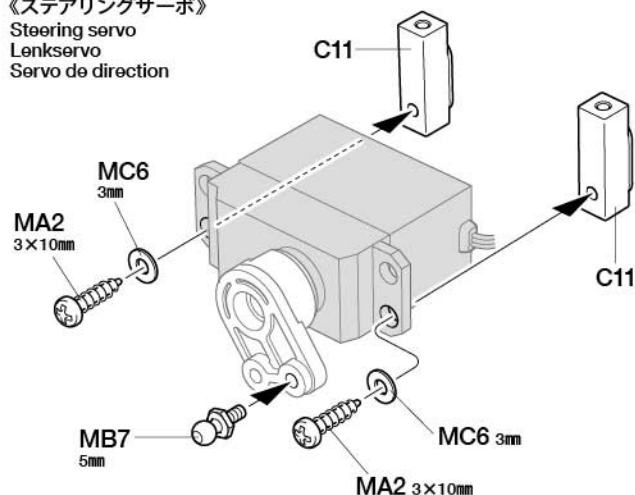


28

《ステアリングワイパー》
Steering linkage
Lenkgestänge
Renvoi de direction



《ステアリングサーボ》
Steering servo
Lenkservo
Servo de direction



29

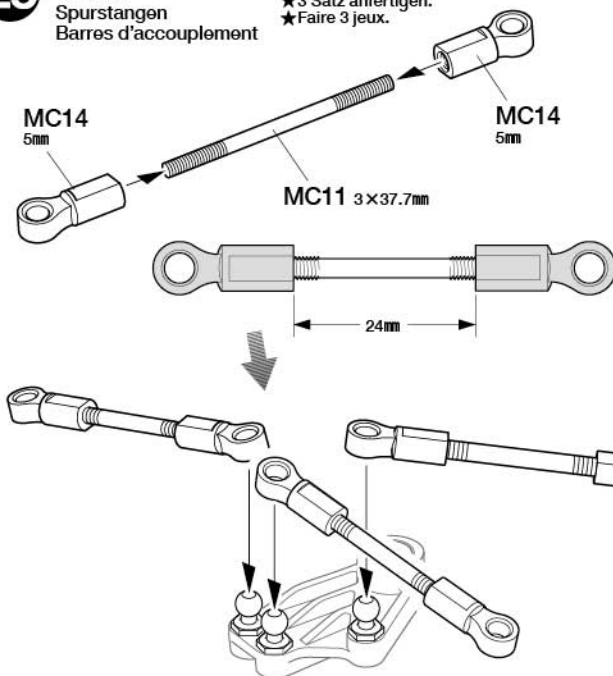
MC11 x3 3×37.7mm両ネジシャフト
Threaded shaft
Gewindestange
Tige filetée

MC14 x6 5mmアジャスター
Adjuster
Einstellstück
Chape à rotule

29

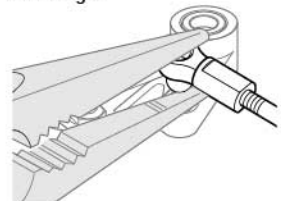
タイロッドの組み立て
Tie-rods
Spurstangen
Barres d'accouplement

★3本作ります。
★Make 3.
★3 Satz anfertigen.
★Faire 3 jeux.



★図の様に両側から同時にねじ込んでいきます。
★Screw on both ends simultaneously as shown.
★Beide Seiten wie gezeigt gleichzeitig anschrauben.
★Visser les deux côtés simultanément comme montré.

★ラジオペンチなどで押し込みます。
★Push in using long nose pliers.
★Mit Spitzzange eindrücken.
★Enchasser à l'aide de pinces à becs longs.



30

MC1 x1 3×20mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis

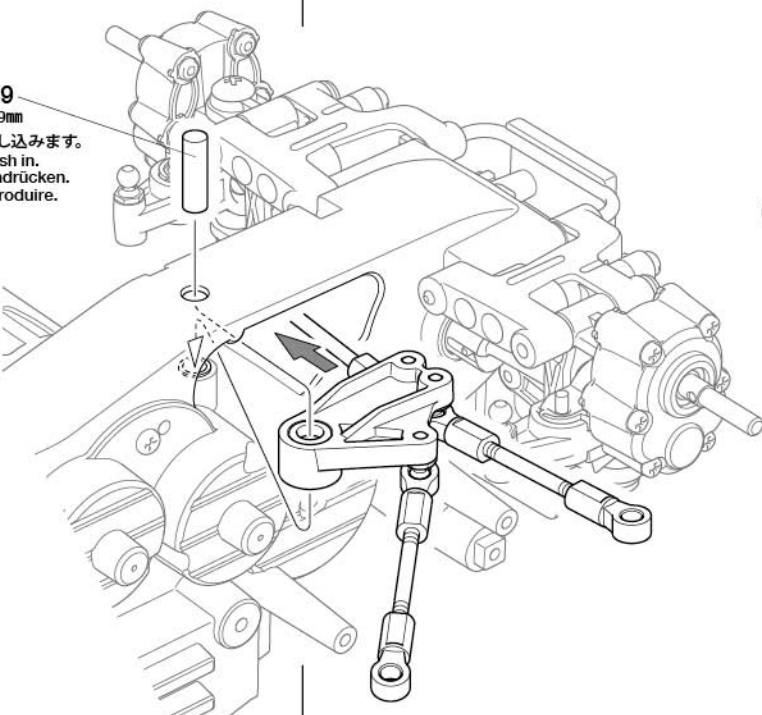
MC9 x1 5×19mmシャフト
Shaft
Achse
Axe

30

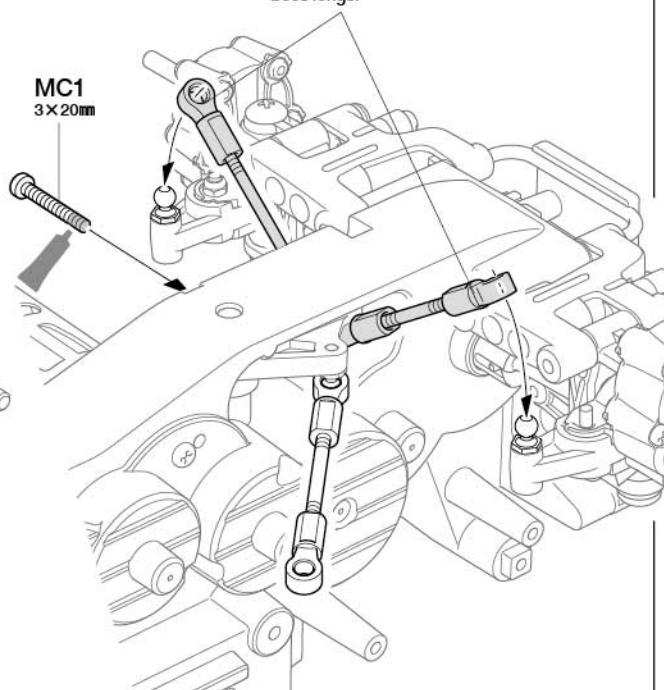
ステアリングワイパーの取り付け
Attaching steering linkage
Einbau des Lenkgestänges
Fixation de la direction

★ラジオペンチなどで押し込みます。
★Push in using long nose pliers.
★Mit Spitzzange eindrücken.
★Enchasser à l'aide de pinces à becs longs.

MC9 5×19mm
★押し込みます。
★Push in.
★Eindrücken.
★Introduire.



MC1 3×20mm



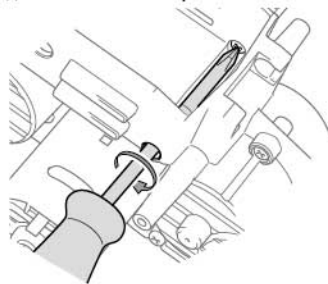
31



MA2 ×2

3×10mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis décolletée

- ★図のようにネジをしめます。
★Attach as shown.
★Gemäß Abbildung anbringen.
★Installer comme indiqué.

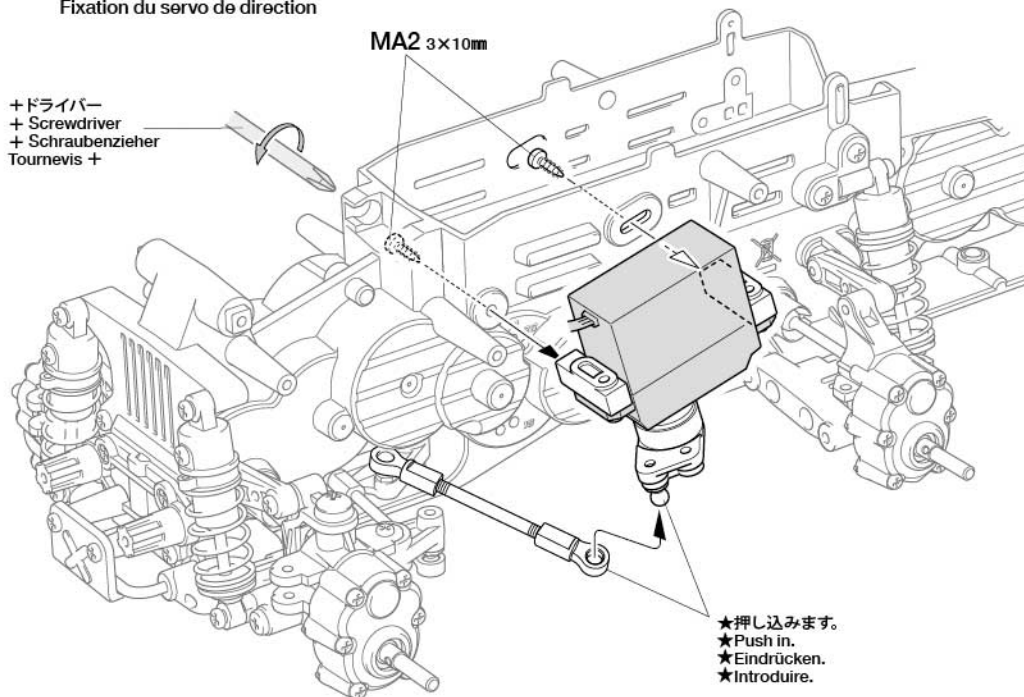


31

ステアリングサーボの取り付け
Attaching steering servo
Lenkservo-Einbau
Fixation du servo de direction

- +ドライバー
+ Screwdriver
+ Schraubenzieher
Tournevis +

MA2 3×10mm



- ★押し込みます。
★Push in.
★Eindrücken.
★Introduire.

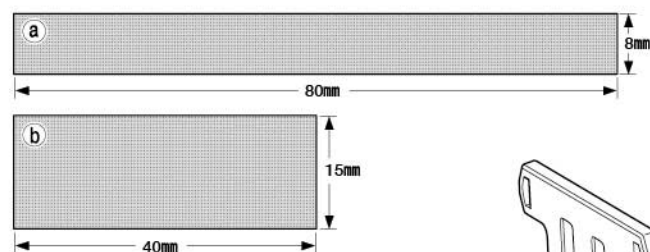
32

MC16
×2

7mmスナップピン
Snap pin
Federstecker
Epingle métallique

《原寸図》
Actual size
Tatsächliche
Größe
Taille réelle

スポンジテープ
Sponge tape
Schaumstoffband
Bande en mousse

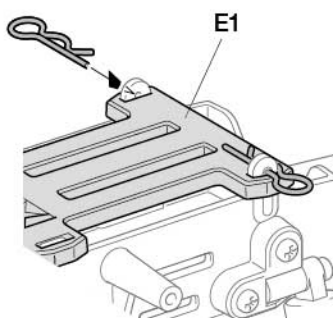


32

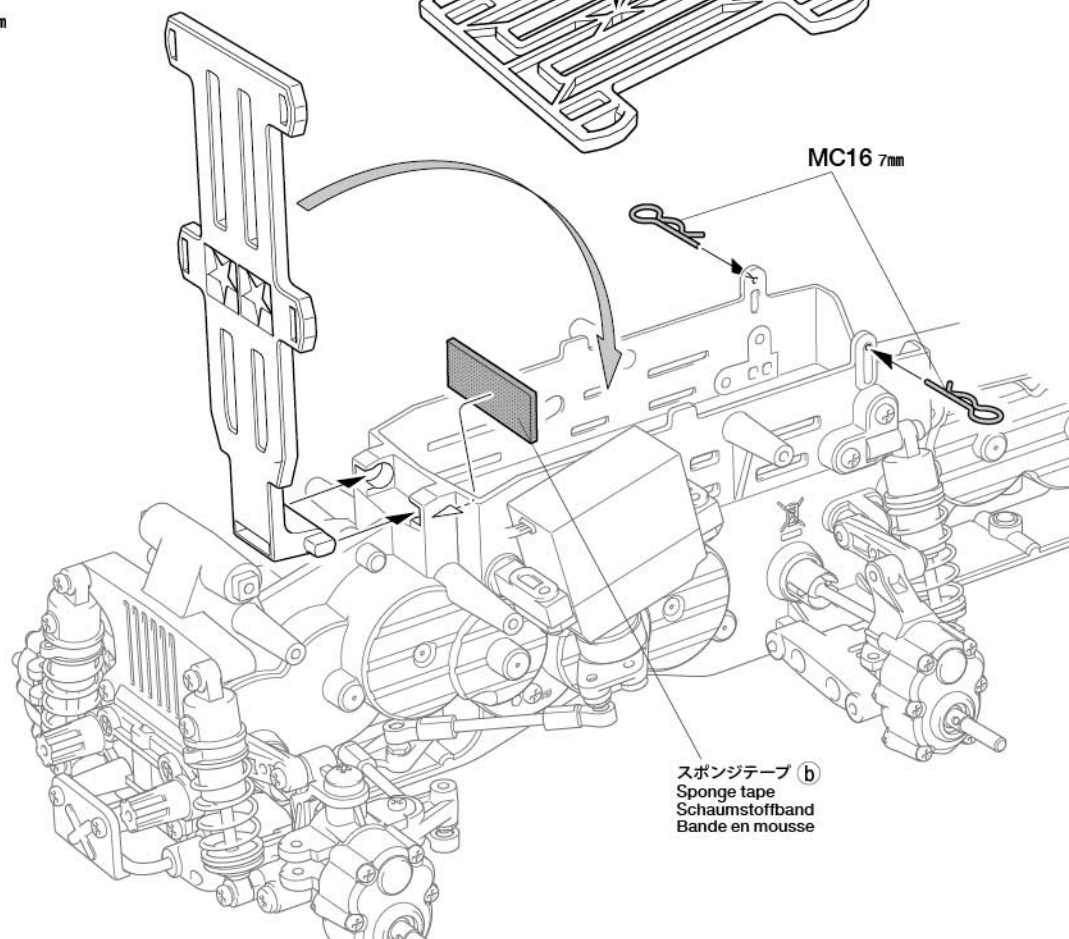
バッテリープレートの取り付け
Attaching battery plate
Anbau der Batterie-Deckplatte
Fixation de la plaquette de pack
d'accus

《バッテリープレート》
Battery plate
Batterie-Deckplatte
Plaquette de pack d'accus

スポンジテープ (a)
Sponge tape
Schaumstoffband
Bande en mousse



- ★図のように取り付けます。
★Attach as shown.
★Gemäß Abbildung anbringen.
★Installer comme indiqué.



スポンジテープ (b)
Sponge tape
Schaumstoffband
Bande en mousse

TAMIYA CRAFT TOOLS

ANGLED TWEEZERS

ツル首ピンセット

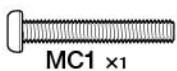
ITEM 74003

DECAL SCISSORS

デカルバサミ

ITEM 74031

33



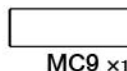
3×20mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis



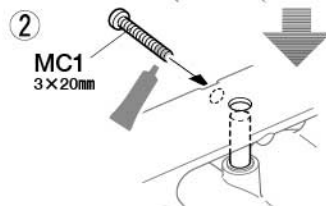
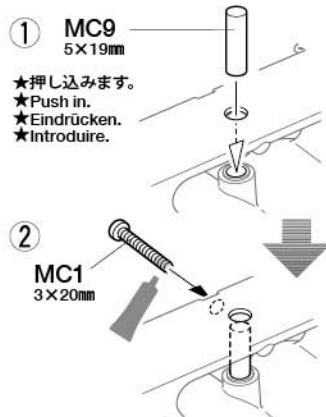
3×10mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis décollée



3mmワッシャー
Washer
Beilagscheibe
Rondelle



5×19mmシャフト
Shaft
Achse
Axe



《モーターコードのつなぎ方》

Motor cables
Motorkabel
Câbles du moteur

- ★コネクター部は+ (プラス)、- (マイナス) を確かめ、しっかりとつないでください。
- ★Connect cables firmly.
- ★Die Kabel fest zusammenstecken.
- ★Connecter fermement les câbles.



ESC、アンプ側
Speed controller
Fahrtenregler
Variateur de vitesse

モーター側
Motor
Moteur

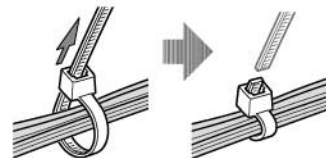
+ (プラス) コード
(赤、オレンジ、黄)
(+) Red, orange, yellow
(+) Rot, orange, gelb
(+) Rouge, orange, jaune

黄/赤コード
Yellow / red
Gelb / rot
Jaune / rouge

- (マイナス) コード
(黒、青)
(-) Black, blue
(-) Schwarz, blau
(-) Noir, bleu

緑/黒コード
Green / black
Grün / schwarz
Vert / noir

- ★配線コードはナイロンバンドでたばねます。
- ★Secure cables using nylon band.
- ★Kabel mit Nylonband zusammenbinden.
- ★Maintenir les câbles en place avec un collier en nylon.



- ★余分な部分はニッパーなどで切り取ります。
- ★Cut off excess portion using side cutters.
- ★Überstand mit Seitenschneider abschneiden.
- ★Enlever la partie excédentaire avec des pinces coupantes.

34



3×10mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis décollée

33

ラジオコントロールメカの取り付け

Attaching R/C equipment

Einbau der RC-Anlage

Installation de l'équipement R/C

注意!

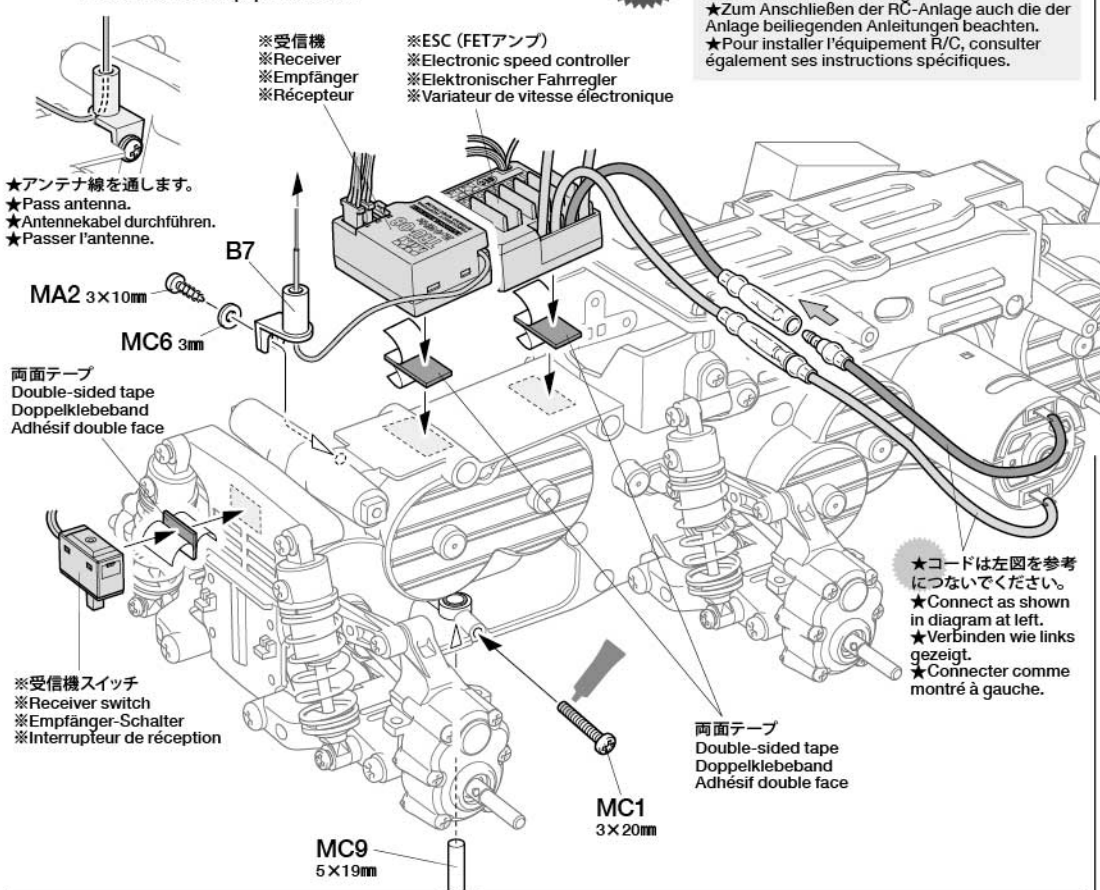
NOTICE

★RCメカの各コネクターの接続はメカに付属の説明書を良くお読みください。

★Also refer to instructions supplied with R/C equipment when attaching.

★Zum Anschließen der RC-Anlage auch die der Anlage beiliegenden Anleitungen beachten.

★Pour installer l'équipement R/C, consulter également ses instructions spécifiques.



《コードのまとめ方》

Storing cables

Verstauen der Kabel

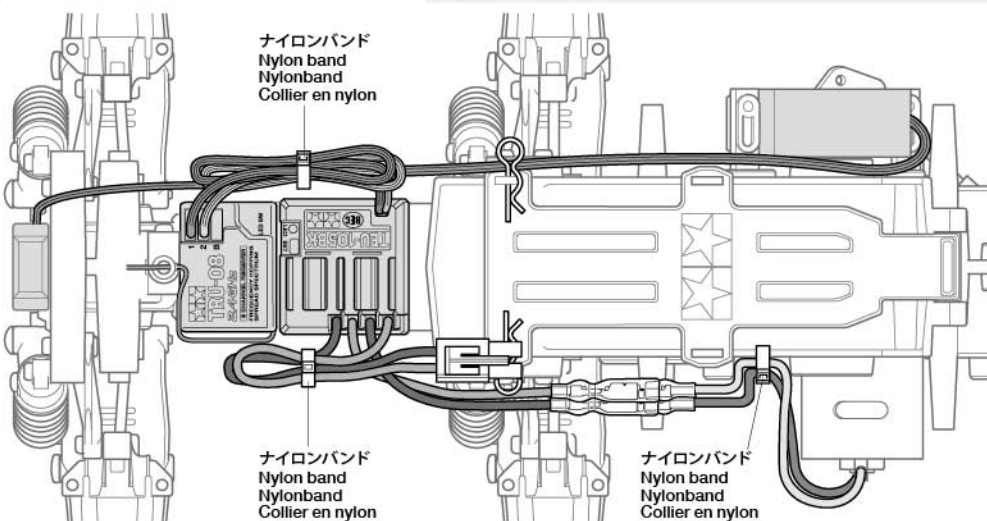
Passage des câbles

- ★配線コードはジャマにならないようにナイロンバンドでたばねておきます。

★Secure cables using nylon band.

★Kabel mit Nylonband zusammenbinden.

★Maintenir les câbles en place avec un collier en nylon.



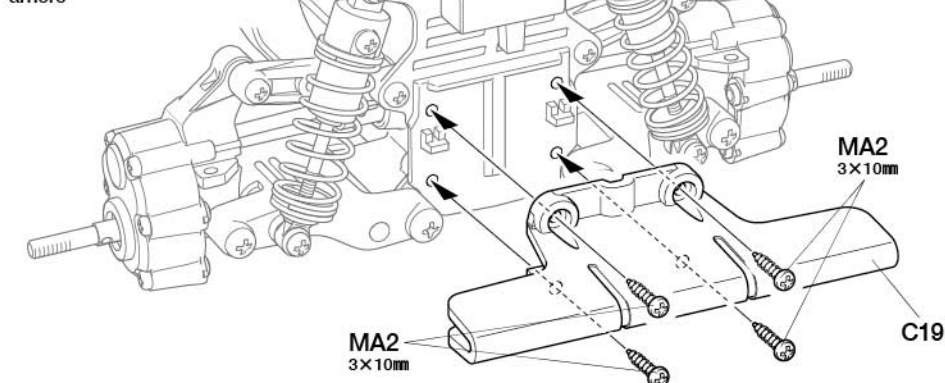
34

リヤバンパーの取り付け

Attaching rear bumper

Hintere Stoßfänger-Einbau

Fixation du pare-chocs arrière



35

MA2 ×4
3×10mm タッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis décollée

MA4
3mm

MA2
3×10mm

MA4
×2
3×3mm イモネジ
Grub screw
Madenschraube
Vis pointeau

★走行時の細かい砂などの侵入を防ぐため
MA4を図の位置に取り付けます。
★Attach MA4 to prevent dust and sand
from entering.
★MA4 anbringen, um das Eindringen von
Staub und Sand zu vermeiden.
★Fixer MA4 pour éviter l'intrusion de
saletés et de sable.

36

★キット付属のホイール、タイヤの形
状は組み立てイラストと異なる場合
があります。
★Wheels included in chassis w/body
kit may differ from drawings shown.
★Die im Fahrgestell-Bausatz mit
Karosserie enthaltenen Räder können
von der gezeigten Abbildung
abweichen.
★Les roues incluses dans le kit avec
carrosserie peuvent être différentes
de celles montrées sur les dessins.

《R》

《L》

35

ボディマウントの取り付け
Attaching body mounts
Anbringung der Karosseriehalterungen
Fixation des supports de carrosserie

《フロント》
Front
Vorne
Avant

MA4
3mm

MA2
3×10mm

《リヤ》
Rear
Hinten
Arrière

MA2
3×10mm

注意！
NOTICE

★ボディマウントおよびその取り付け
位置はボディによって異なります。ボデ
ィ説明図を参考に取り付けてください。
★Body mounts vary according to body
type. Refer to body parts instructions
for attachment.
★Karosseriehalterungen sind je nach
Karosserietyp unterschiedlich.
Beachten Sie zur Befestigung die
Anleitung zu den Karosserieteilen.
★Les supports de carrosserie varient
en fonction de son type. Se référer à la
notice de montage de la carrosserie
pour sa mise en place.

36

ホイールの組み立て
Wheels
Räder
Roues

注意！
NOTICE

★タイヤには回転方向があります。
組み合わせに注意してください。
★Note tire rotation direction.
★Reifenmuster beachten.
★Noter le sens de rotation.

《右側ホイール：R》
Wheels (right)
Räder (rechts)
Roues (droite)

★3個作ります。
★Make 3.
★3 Satz anfertigen.
★Faire 3 jeux.

《左側ホイール：L》
Wheels (left)
Räder (links)
Roues (gauche)

★3個作ります。
★Make 3.
★3 Satz anfertigen.
★Faire 3 jeux.

タイヤ
Tire
Reifen
Pneu

タイヤ
Tire
Reifen
Pneu

ホイール L
Wheel L
Rad L
Roue G

ホイール R
Wheel R
Rad R
Roue D

37



MC8
x6
4mmフランジロックナット
Flange lock nut
Sicherungsmutter
Ecrou nylostop à flasque

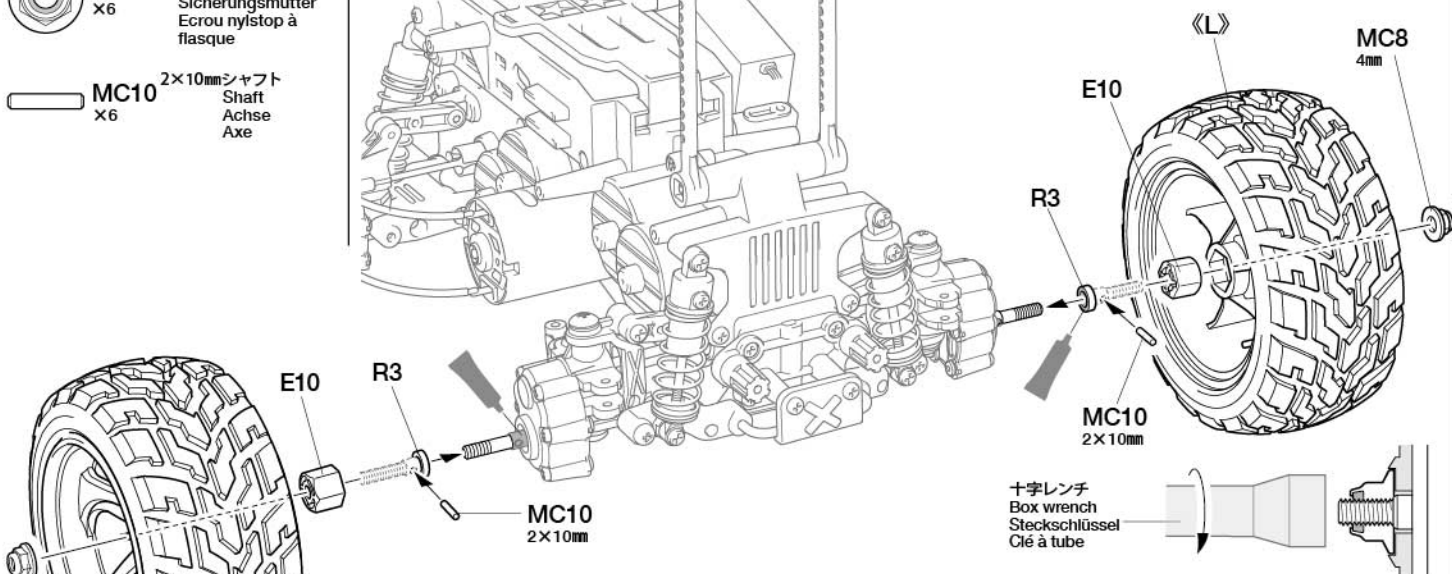


MC10
x6
2x10mmシャフト
Shaft
Achse
Axe

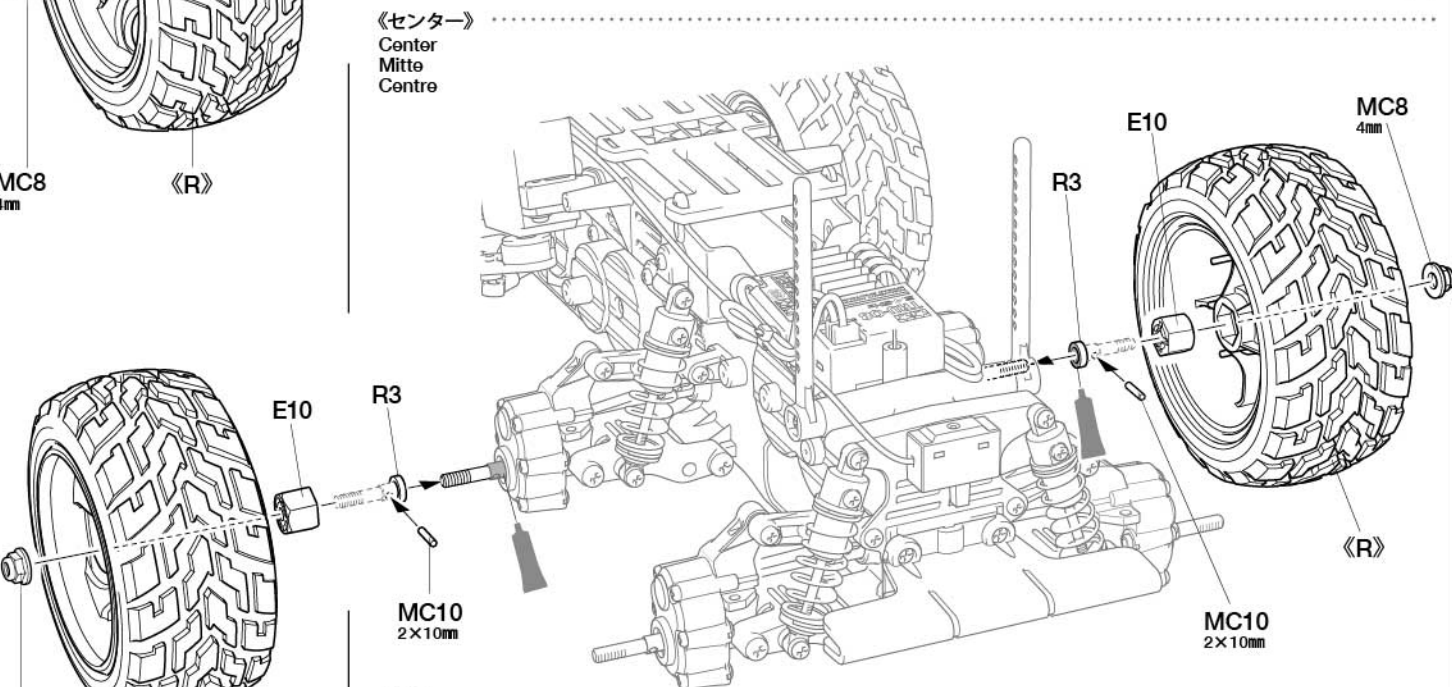
37

ホイールの取り付け
Attaching wheels
Einbau der Räder
Fixation des roues

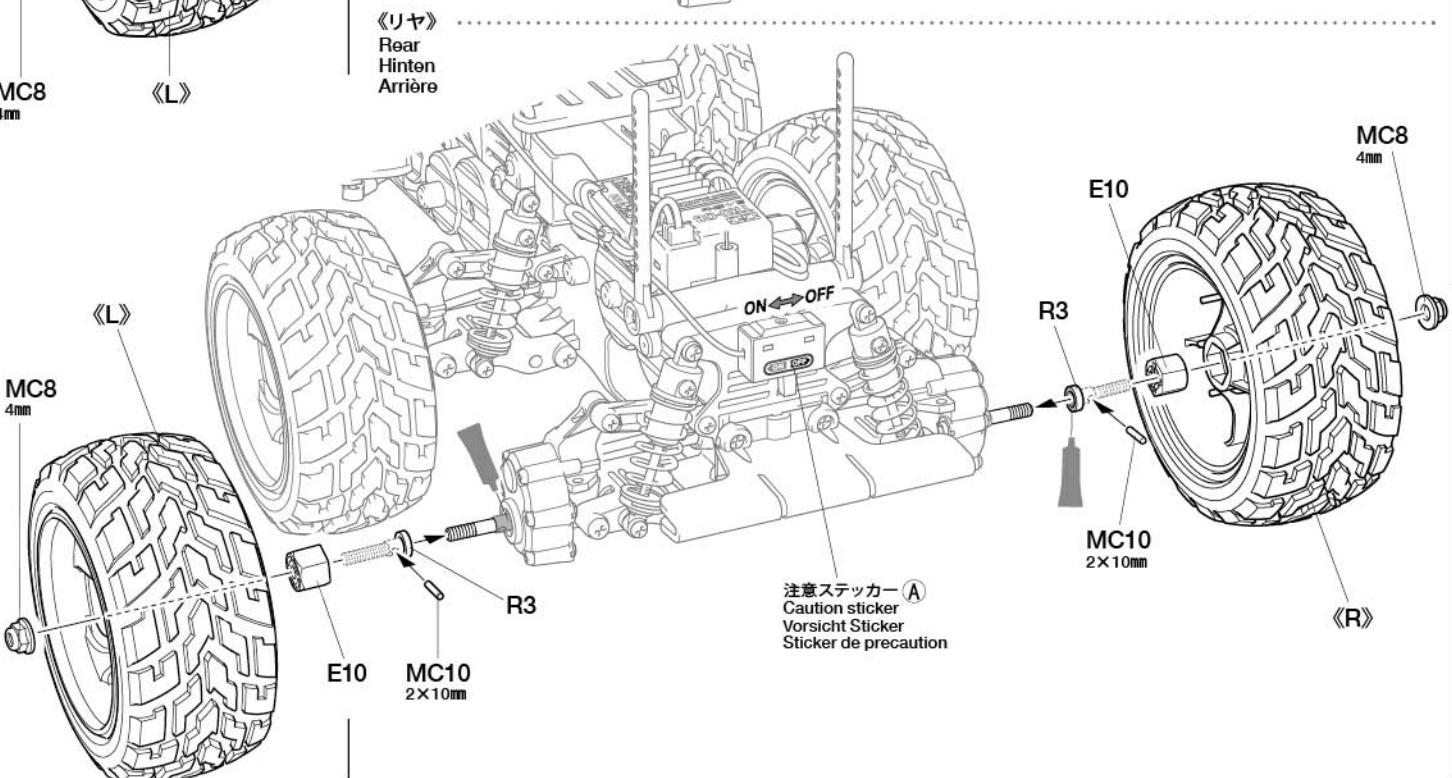
《フロント》
Front
Vorne
Avant



《センター》
Center
Mitte
Centre



《リヤ》
Rear
Hinten
Arrière



38



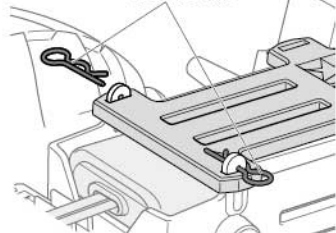
MC4 3×21mm タッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse



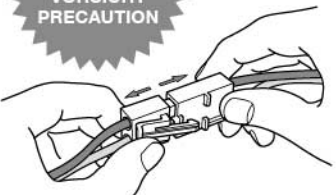
MC15 バンパーコイルスプリング
Bumper coil spring
Stoßfänger-Schraubenfeder
Ressort hélicoïdal de pare-chocs

39

MC16 7mm



注意してください。
CAUTION
VORSICHT
PRECAUTION



★走行させない時は必ず走行用バッテリーのコネクターを外してください。

★Disconnect battery when the model is not being used.

★Akkustecker abziehen, wenn das Auto nicht in Betrieb ist.

★Déconnecter la batterie lorsque la voiture n'est pas utilisée.

40

注意！
NOTICE

★ボディの組み立て及び取り付けは、ボディ説明図を参照してください。

★Refer to body parts instructions for assembling body.

★Für den Zusammenbau der Karosserie die Anleitung zu den Karosserieteilen beachten.

★Se référer à la notice de la carrosserie pour l'assembler.



MC17 ×8 スナップピン (小)
Snap pin (small)
Federstecker (klein)
Epingle métallique (petite)

★取り付けるボディに合わせてスナップピンの位置を決めてください。

★Determine the position of snap pins according to body.

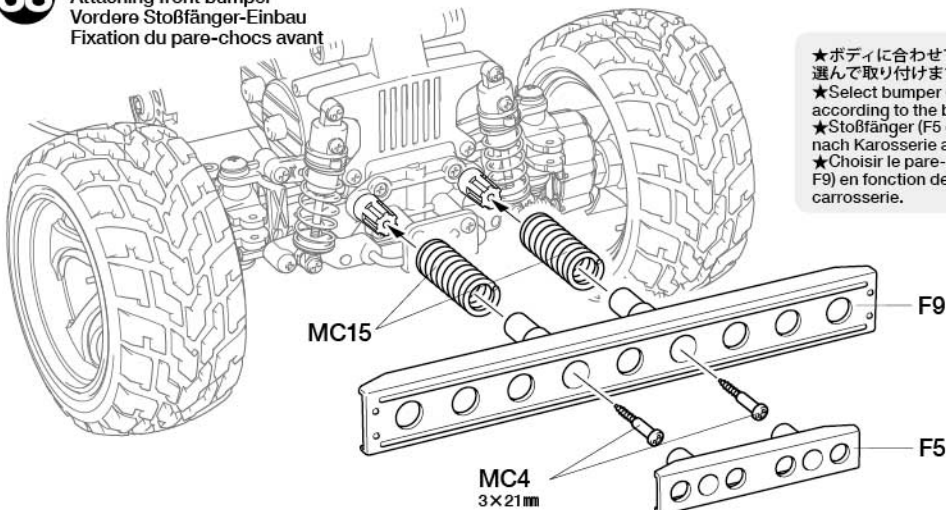
★Die Position der Federstecker entsprechend der Karosserie festlegen.

★Déterminer l'emplacement des épingles en fonction du type de carrosserie.

38

フロントバンパーの取り付け

Attaching front bumper
Vordere Stoßfänger-Einbau
Fixation du pare-chocs avant



★ボディに合わせてF5、F9から選んで取り付けます。
★Select bumper (F5, or F9) according to the body.
★Stoßfänger (F5 oder F9) je nach Karosserie auswählen.
★Choisir le pare-choc (F5 ou F9) en fonction de la carrosserie.

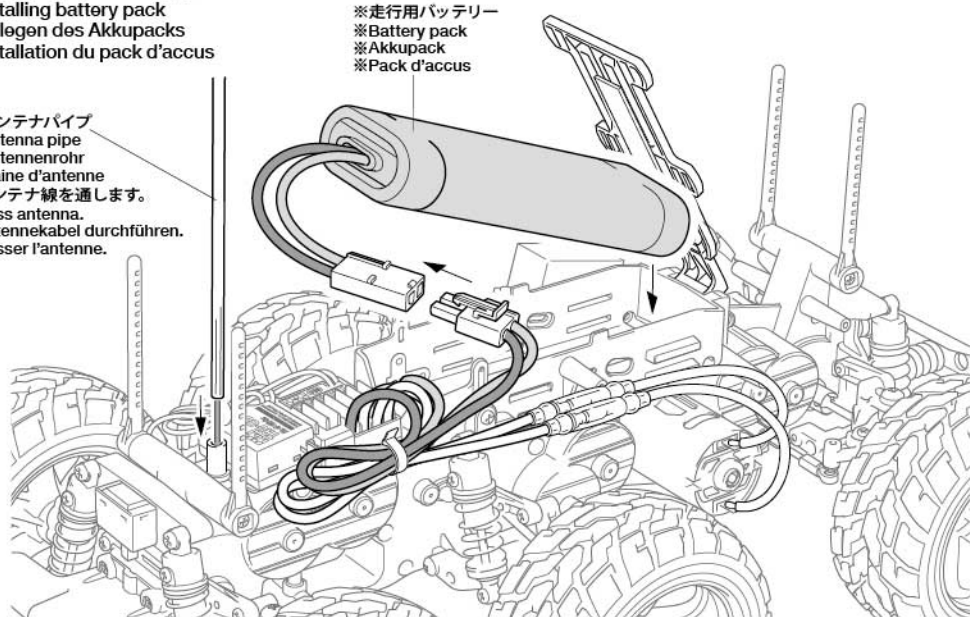
39

走行用バッテリーの搭載

Installing battery pack
Einlegen des Akkupacks
Installation du pack d'accus

アンテナパイプ
Antenna pipe
Antennenrohr
Gaine d'antenne
★アンテナ線を通します。
★Pass antenna.
★Antennenkabel durchführen.
★Passer l'antenne.

※走行用バッテリー
※Battery pack
※Akkupack
※Pack d'accus

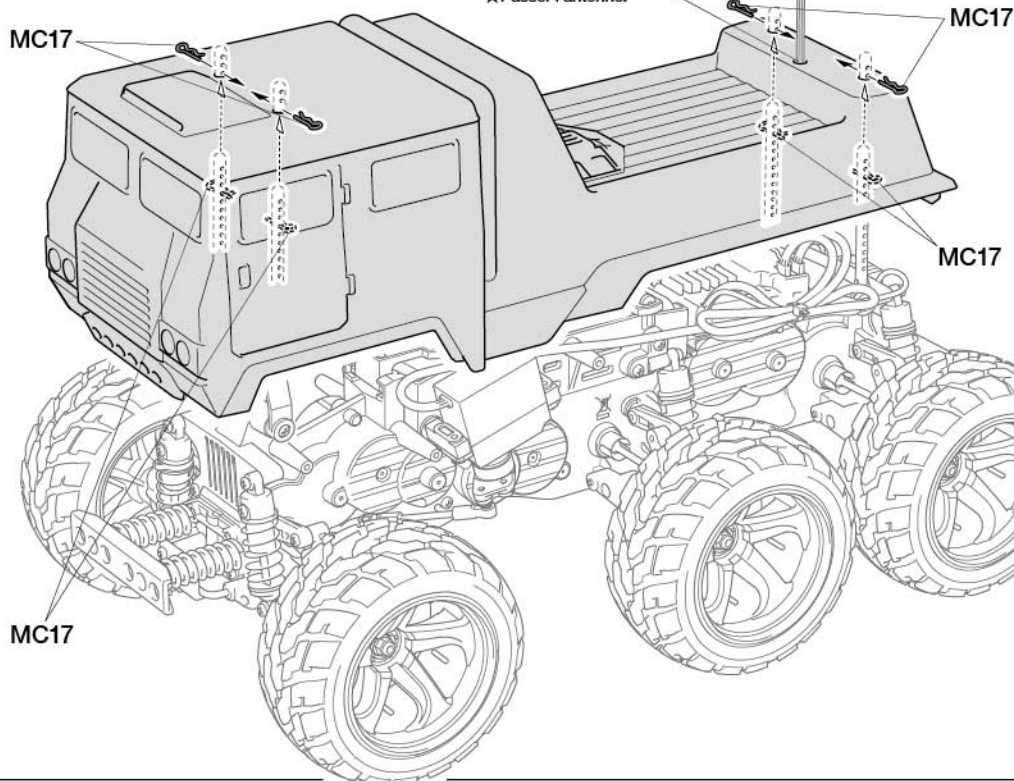


40

ボディの取り付け

Attaching body
Aufsetzen der Karosserie
Fixation de la carrosserie

★アンテナパイプを通します。
★Pass antenna.
★Antennenrohr durchführen.
★Passer l'antenne.



OPTION

4WS

4-WHEEL STEERING

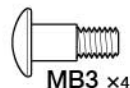
《4WSパーツ袋詰》

4WS parts bag

Teilebeutel für 4-Rad Steuerung

Sachet de pièces 4WS

1



4×11.5mm 段付ビス
Step screw
Paßschraube
Vis décollétée



5mm ビロ-ボール
Ball connector
Kugelpopf
Connecteur à rotule

《袋詰Bのパーツを使用します》

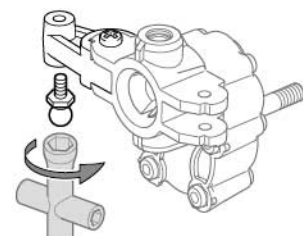
BAG B
BEUTEL B
SACHET B



2.6×14mm 丸ビス
Screw
Schraube
Vis



2.6mm ロックナット
Lock nut
Sicherungsmutter
Ecrou de blocage



●お好みで4WS (四輪操舵) にする事が出来ます。下記の組立指示に沿ってリヤサスペンションまわりの部品を付け替えてください。また、別に他社製の4WS機能付きプロポ(3ch動作機能選択、ミキシング機能付き)とRCメカが必要です。ご用意ください。

●Follow rear suspension assembly steps below when assembling model with 4-wheel steering (4WS). Requires separately sold transmitter with 4WS function (3ch. function selections and mixing function) and R/C equipment.

●Folgen Sie den untenstehenden Anweisungen, wenn Sie die 4-Radlenkung einbauen wollen. Erfordert einen Sender mit 4 Kanälen (Verwendung von 3-Kanal-Funktion und Mixer) und R/C-Anlage (separat erhältlich).

●Suivre les étapes d'assemblage de la suspension arrière ci-dessous pour réaliser un modèle à quatre roues directrices (4WS). Nécessite un émetteur avec fonction 4WS (utilisation de la 3ème voie et du mixage) et l'équipement R/C (disponible séparément).

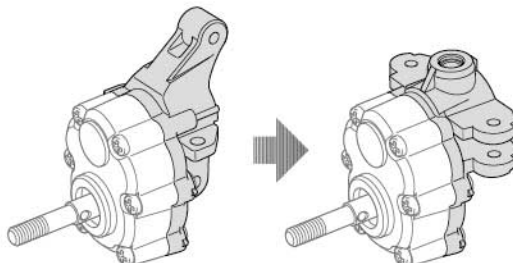


★標準仕様で組み立てられたシャーシの場合、リヤのリダクションギヤ《B》をP9を参照してリダクションギヤ《A》に組み替えてください。

★Changing from standard to 4WS setup requires re-assembly of rear reduction gears into type 《A》. Refer to page 9.

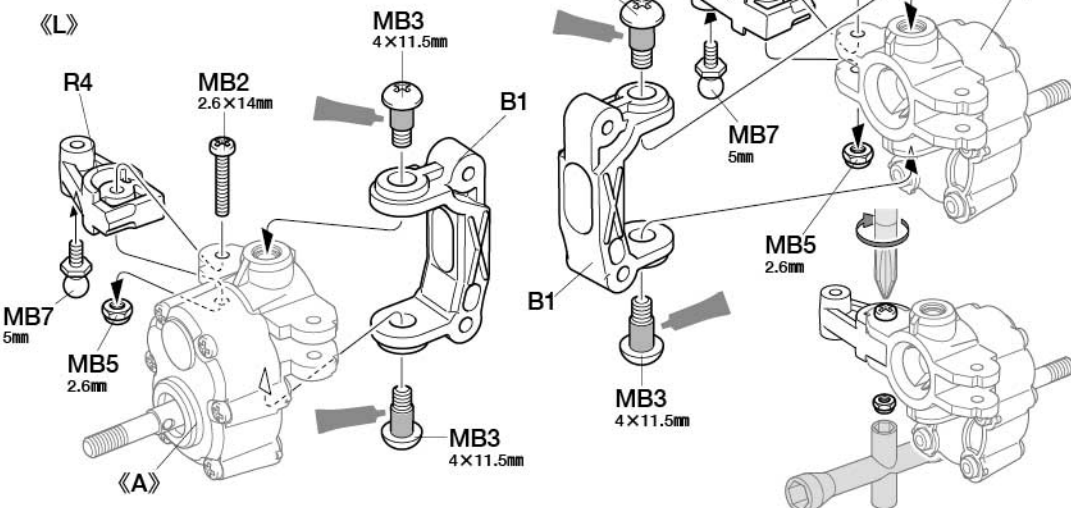
★Der Wechsel von der Standard Lenkung zur 4-Rad Lenkung erfordert die Neumontage der hinteren Reduktionsgetriebe zum Typ 《A》. Berücksichtigen der Seite 9.

★Le passage d'une direction standard à 4WS requiert le réassemblage des réducteurs arrière en type 《A》. Se reporter page 9.



1 リアアップライトの組み立て

Rear uprights
Achsschenkel hinten
Fusées arrière



2



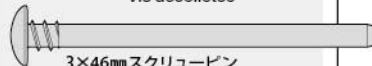
3×10mm タッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse

《再使用パーツ》

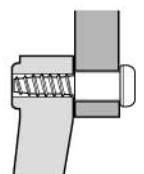
Re-used parts
Wiederverwendete Teile
Pièces ré-utilisées



3×14mm 段付タッピングビス
Step screw
Paßschraube
Vis décollétée



3×46mm スクリューピン
Screw pin
Schraubzapfen
Cheville à vis



★段付ビスは、アッパーアーム (C3) の動きがたかならないようにネジ込みすぎに注意してください。

★Do not overtighten step screw as it will hinder movement of upper arm.

★Die Paßschraube nicht zu stark anziehen, dies würde die Wirkung des oberen Querlenkers behindern.

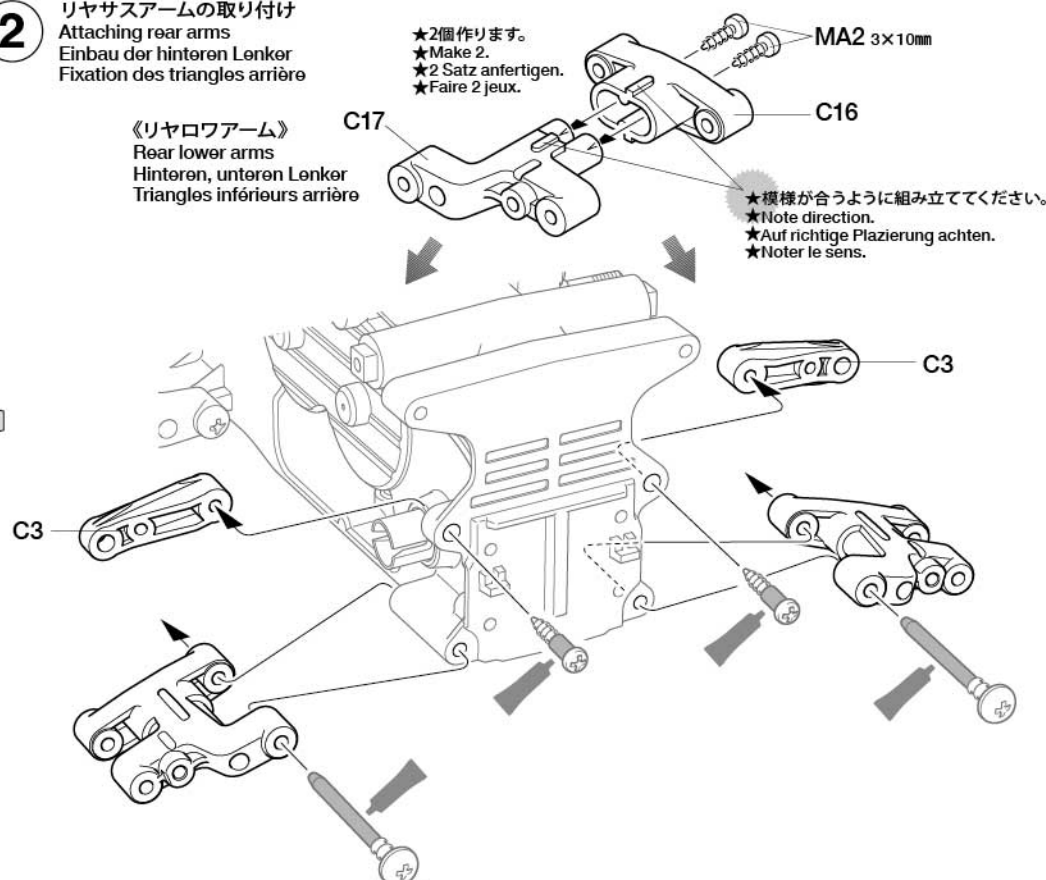
★Ne pas trop serrer la vis décollétée : risque de gêner le mouvement du tirant supérieur.

2 リヤサスアームの取り付け

Attaching rear arms
Einbau der hinteren Lenker
Fixation des triangles arrière

★2個作ります。
★Make 2.
★2 Satz anfertigen.
★Faire 2 jeux.

《リヤロワアーム》
Rear lower arms
Hinteren, unteren Lenker
Triangles inférieurs arrière



★模様が合うように組み立ててください。
★Note direction.
★Auf richtige Platzierung achten.
★Noter le sens.

3

《再使用パーツ》

Re-used parts
Wiederverwendete Teile
Pièces ré-utilisées



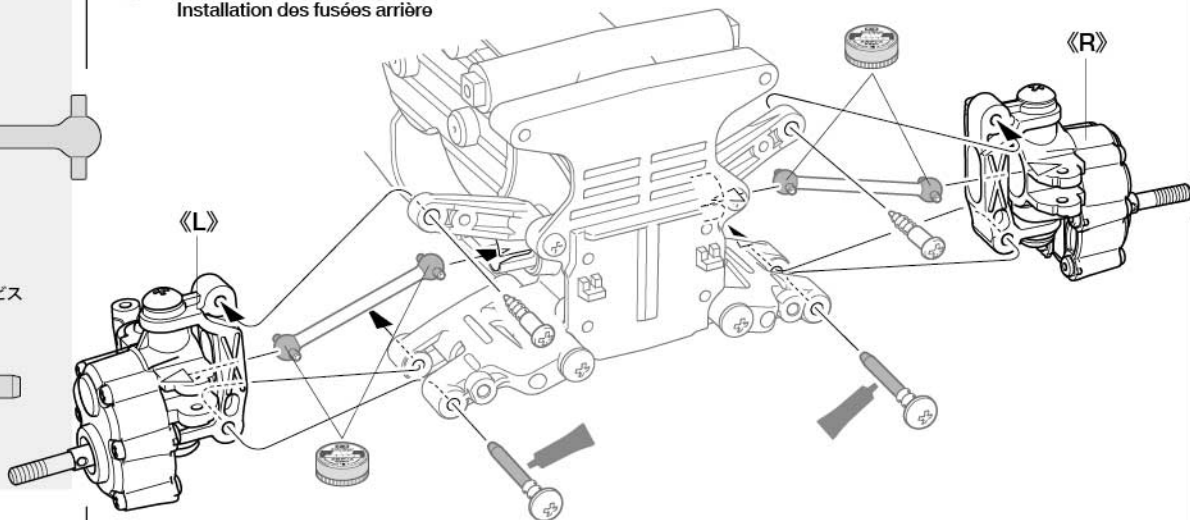
ドライブシャフト
Drive shaft
Antriebswelle
Arbre d'entraînement



3×14mm 段付タッピングビス
Step screw
Paßschraube
Vis décollétée



3×32mm スクリューピン
Screw pin
Schraubzapfen
Cheville à vis



4

《再使用パーツ》

Re-used parts
Wiederverwendete Teile
Pièces ré-utilisées

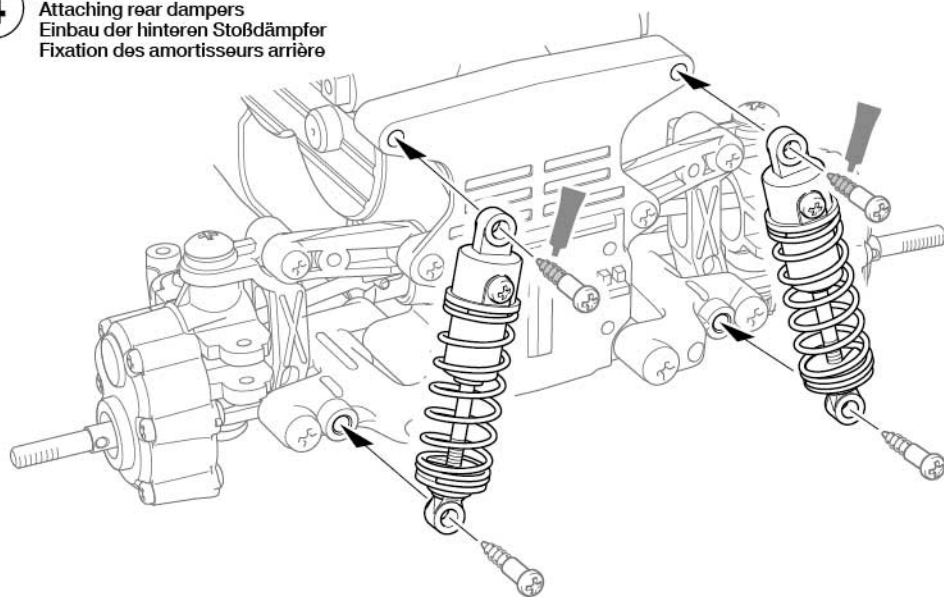


3×14mm 段付タッピングビス
Step screw
Paßschraube
Vis décollétée

4

リヤダンパーの取り付け

Attaching rear dampers
Einbau der hinteren Stoßdämpfer
Fixation des amortisseurs arrière



5



MC2 x1

3×10mm 丸ビス
Screw
Schraube
Vis



MC3 x1

2.6×10mm バインドビス
Screw
Schraube
Vis



OP1 x2

3×12mm タッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis décollétée



MA2 x1

3×10mm タッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis décollétée



MC5 x1

2.6×10mm タッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse



MC6 x2

3mm ワッシャー
Washer
Beilagscheibe
Rondelle



MC7 x1

3mm 内歯ワッシャー
Toothed washer
Gezahnte Beilagscheibe
Rondelle crantée



MB7 x4

5mm ビローボール
Ball connector
Kugelkopf
Connecteur à rotule



BB5 x2

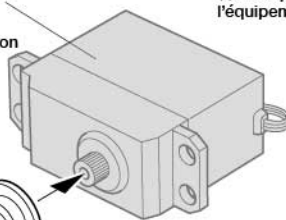
850 メタル
Metal bearing
Metal-Lager
Palier en métal

5

《リヤステアリングサーボ》

Rear steering servo
Hinteres Lenkservo
Servo de direction arrière

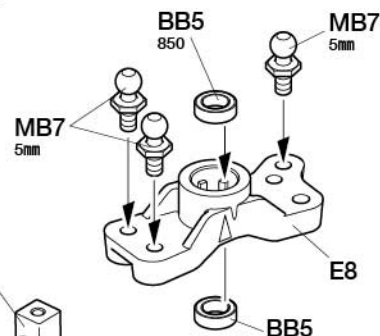
※ステアリングサーボ
※Steering servo
※Lenkservo
※Servo de direction



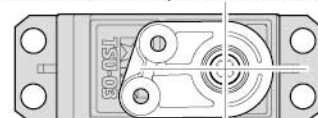
★組み立て前にP14を参考にサーボのニュートラル調整をしてください。
★Refer to page 14 when checking R/C equipment.
★Beachten Sie Seite 14 bei der Überprüfung der RC-Anlage.
★Se reporter page 14 pour vérifier l'équipement RC.

《リヤステアリングワイバー》

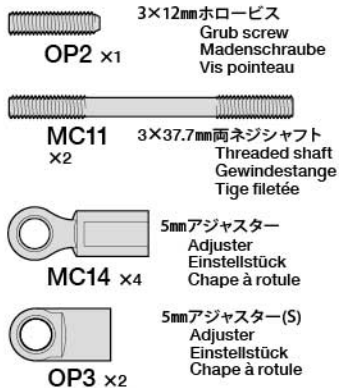
Rear steering linkage
Hinteres Lenkgestänge
Renvoi de direction arrière



★サーボがニュートラルの状態を図のように取り付けます。
★Attach as shown with servo in neutral.
★Wie angegeben Servo in Neutralstellung bringen.
★Monter comme indiqué avec le servo au neutre.



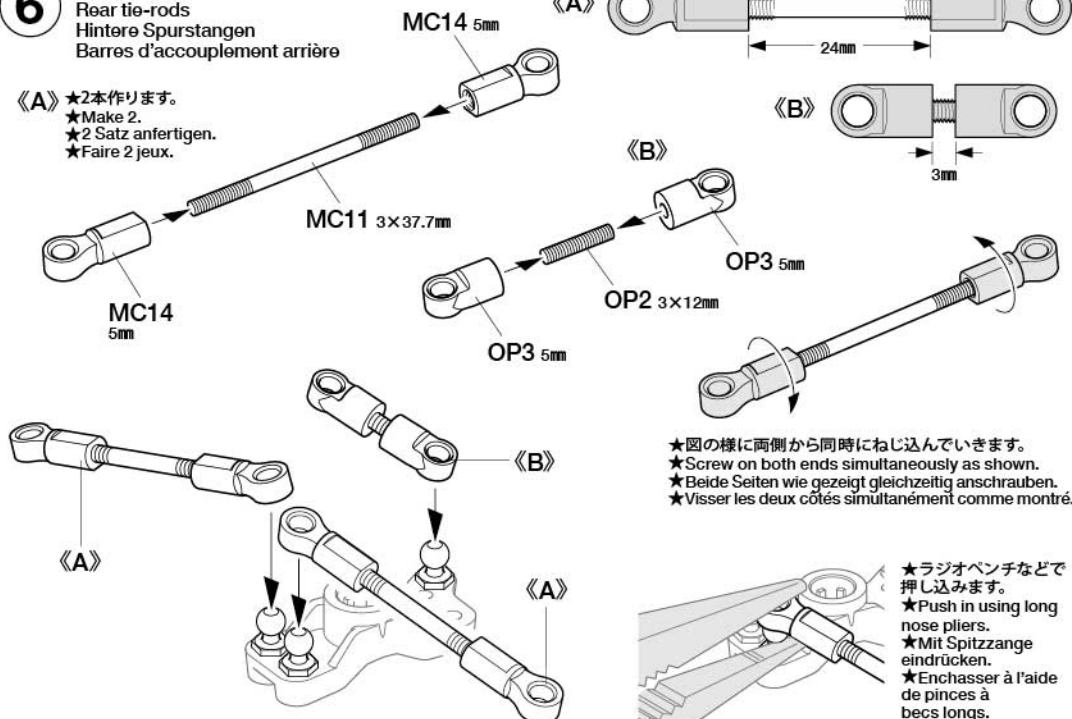
6



6

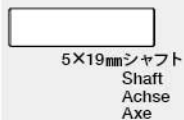
リヤタイロッドの組み立て Rear tie-rods Hintere Spurstangen Barres d'accouplement arrière

《A》★2本作ります。
★Make 2.
★2 Satz anfertigen.
★Faire 2 jeux.



7

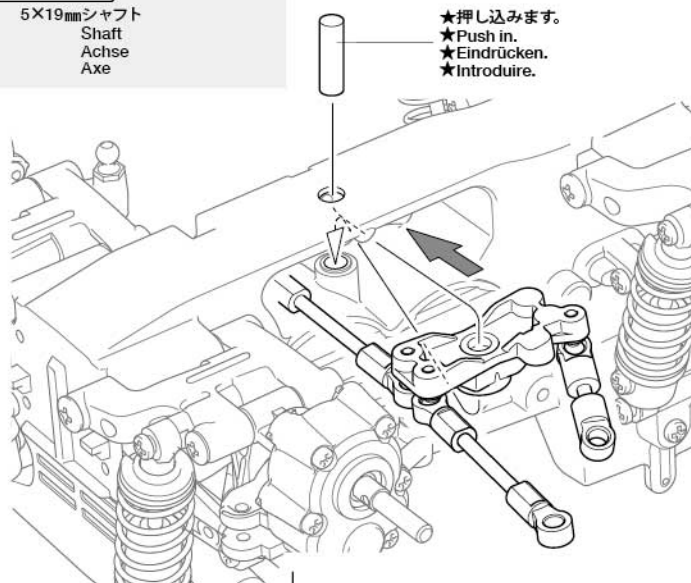
《再使用パーツ》 Re-used parts Wiederverwendete Teile Pièces ré-utilisées



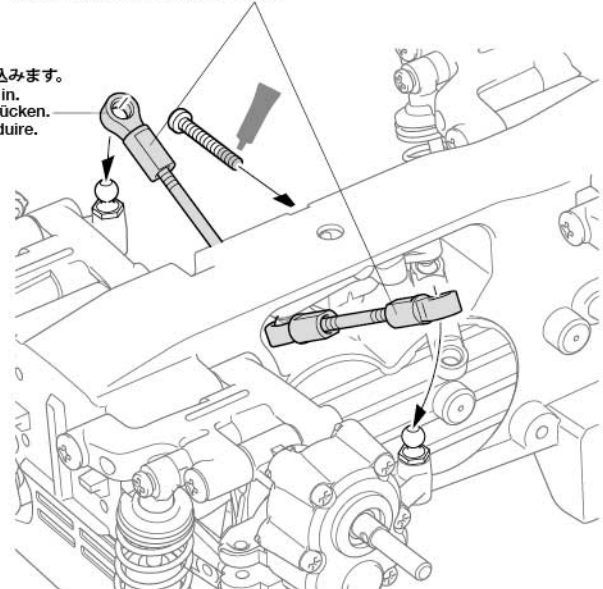
7

リヤステアリングワイパーの取り付け Attaching rear steering linkage Einbau des hinteren Lenkgestänges Fixation de la direction arrière

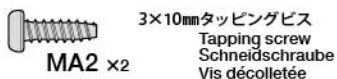
★タイヤ同士が当たらないようにロッドの長さを調節してください。
★Adjust tie-rod length to ensure tires do not come into contact with one another.
★Lenkstangen so einstellen, dass sich die Räder nicht gegenseitig berühren.
★Ajuster la longueur de la barre d'accouplement afin d'éviter que les pneus entrent en contact l'un avec l'autre.



★押し込みます。
★Push in.
★Eindrücken.
★Introduire.



8



8

リヤステアリングサーボの取り付け Attaching rear steering servo Einbau des hinteren Lenkservo Fixation du servo de direction arrière

MA2 3×10mm

MA2 3×10mm

★タイヤ同士が当たらないようにロッドの長さを調節してください。
★Adjust tie-rod length to ensure tires do not come into contact with one another.
★Lenkstangen so einstellen, dass sich die Räder nicht gegenseitig berühren.
★Ajuster la longueur de la barre d'accouplement afin d'éviter que les pneus entrent en contact l'un avec l'autre.

★押し込みます。
★Push in.
★Eindrücken.
★Introduire.

TAMIYA CRAFT TOOLS

PRECISION CALIPER

精密ノギス

ITEM 74030

NEEDLE NOSE w/CUTTER

ピンセットベンチ

ITEM 74034



走行時の注意
CAUTION
VORSICHT
PRECAUTIONS

●人ごみの中や小さな子供のそばでは走らせない。
●道路では絶対に走らせないでください。
●混信に注意してください。RCカーが異常な動きをしたら、他の電波によりコントロールが乱れたと考えられます。すぐに走行をやめ、RCカーが送信機の動きに従って動くか確かめてください。

●Avoid running the car in crowded areas and near small children.
●Never run the car on public streets.
●Make sure that no one else is using the same frequency in your running area. Using the same frequency at the same time can cause serious accidents, whether it is driving, flying or sailing.

●Vermeiden Sie das Fahren des Autos an überfüllten Plätzen und in der Nähe von kleinen Kindern. Gebrauchen Sie nie die Straße für R/C Rennen.
●Das Auto niemals auf öffentlichen Straßen fahren lassen.
●Prüfen Sie, daß niemand in der Umgebung dieselbe Frequenz benutzt, denn dadurch können Unfälle entstehen – sowohl beim Fahren, Fliegen oder Segeln.

●Eviter de faire évoluer le modèle à proximité de jeunes enfants ou dans la foule.
●Ne jamais utiliser sur la voie publique.
●Assurez-vous que personne d'autre n'utilise la même fréquence sur le même terrain que vous. Utiliser la même fréquence en même temps peut être source de sérieux accidents, pendant la conduite, le vol ou la navigation des modèles R/C.

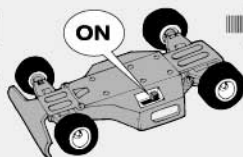
★走行後は、必ずバッテリーをはずし、RCカーについて砂や泥、汚れなどをやわらかな布などできれいにふきとり、軸受け部やギヤ、サスペンションなどの可動部にグリスをさしておきましょう。
★After running, disconnect/remove battery from the car. Completely remove sand, mud, dirt, etc.
★Nach dem Fahrbetrieb die batterie abklemmen/ herausnehmen. Entfernen Sie Sand, Matsch, Schmutz etc.
★Deconnector/enlever la batterie du modèle après utilisation. Enlever sable, poussière, boue etc...

《走行させる時には》

- ①送信機のアンテナをのばし、スイッチをONにします。
②次にRCカー側のスイッチをONにしてください。



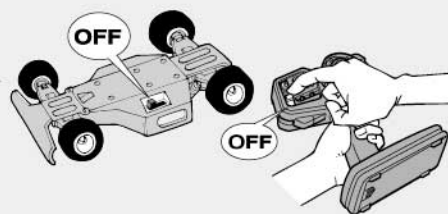
- ①Switch on transmitter.
②Switch on receiver.
③Reverse sequence to shut down after running.



- ①Sender einschalten.
②Empfänger einschalten.
③Nach dem Fahrbetrieb in umgekehrter Reihenfolge vorgehen.

《走行を終わらせる時は》

- ③必ず、走らせる時の逆の手順でスイッチを切っていきます。



- ①Mettre en marche l'émetteur.
②Mettre en marche le récepteur.
③Faites les opérations inverses après utilisation de votre ensemble R/C.

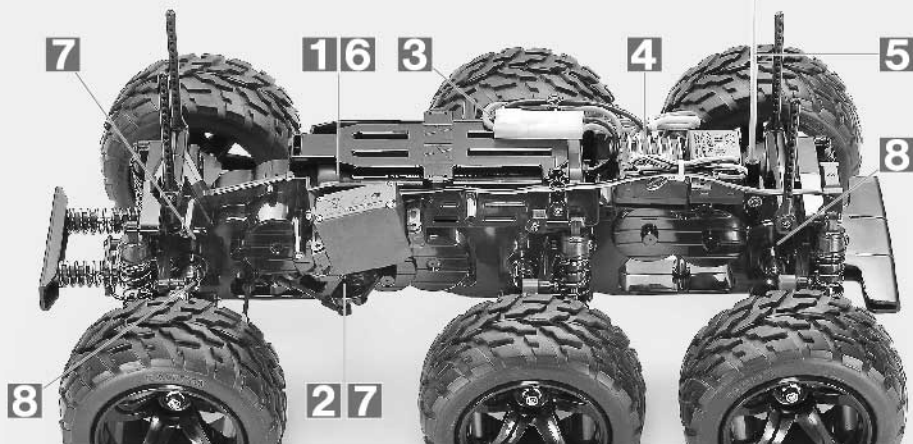
トラブルチェック
TROUBLESHOOTING
FEHLERSUCHE
RECHERCHE DES PANNES

★おかしいな?と思ったときは、車(RCカー)を修理に出すまえに、下の表を見てトラブルチェックを行ってください。

★Before sending your R/C model in for repair, check it again using the below diagram.

★Bevor Sie Ihr Modell zur Reparatur einsenden, prüfen Sie es nochmals selbst entsprechend der folgenden Anleitung.

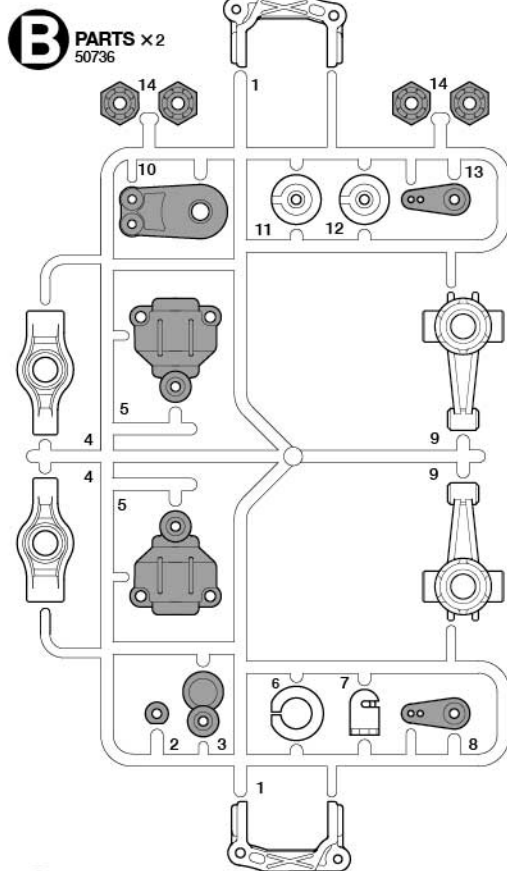
★Avant de renvoyer votre modèle R/C pour une réparation, vérifiez-le à nouveau en suivant ce processus.



車の異常 PROBLEM PROBLEME	原因 CAUSE URSACHE	直し方 REMEDY LÖSUNG REMEDE	
車が動かない Model does not move. Modell fährt nicht. Le modèle ne démarre pas.	走行用バッテリーが充電されていますか? Weak or no battery in model. Schwache oder keine Batterien in Auto. Pack de propulsion manquant ou insuffisamment chargée.	走行用バッテリーを充電してください。 Install charged battery. Voll aufgeladene Batterien einlegen. Recharger la batterie.	1
	モーターに故障はありませんか? Damaged motor. Motorschaden. Moteur endommagé.	異音や、少しの走行で熱くなるようならモーターを交換してください。 Replace with new motor. Durch neuen Motor ersetzen. Remplacer par un nouveau moteur.	2
	コード類がやぶけてショートしていませんか? Worn or broken wiring. Verschlissene oder gebrochene Kabel. Câblage sectionné ou usé.	コードをしっかりと絶縁するか、メーカーに修理を依頼してください。 Splice and insulate wiring completely. Kabel anspleißen und gut isolieren. Vérifier et isoler le câblage.	3
	ESC (エレクトロニクススピードコントローラー) が故障していませんか? Damaged electronic speed controller. Beschädigter Fahrregler. Variateur électronique de vitesse endommagé.	ご使用のメーカーにお問い合わせください。 Ask manufacturer to repair. Erkundigen Sie sich über Reparaturmöglichkeit beim Hersteller. Faites réparer par le S.A.V. du fabricant.	4
思うように走らない No control. Keine Kontrolle. Perte de contrôle.	送信機、受信機のアンテナはのびていますか? Improper position of antenna on transmitter or model. Sender- oder Empfängerantenne ist nicht ganz herausgezogen. Problème d'antenne émetteur ou récepteur.	送信機、受信機のアンテナをのばしてください。 Fully extend antenna. Antenne vollständig herausziehen. Déployer entièrement l'antenne.	5
	走行用バッテリーや、送信機の電池が少なくなっていないですか? Weak or no batteries in transmitter or model. Schwache oder keine Batterien in Sender oder Auto. Accus manquants ou insuffisamment chargés dans l'émetteur ou le modèle.	走行用バッテリーは充電してください。送信機の電池は新品のものと交換してください。 Install charged or fresh batteries. Legen Sie geladene Akkus oder neue Batterien ein. Installez des accus rechargés ou des piles neuves.	6
	回転部 (ギヤなど) の組み立てがしっかり出ていますか? Improper assembly of rotating parts. Unachtsamer Einbau drehender Teile. Mauvais assemblage des pièces en rotation.	説明図をよく見て回転部を確認、または組み立て直してください。 Reassemble them correctly referring to the instruction manual. Auseinandemehmen und gemäß Bedienungsanleitung neu zusammenbauen. Réassemblez correctement en vous référant au manuel d'instructions.	7
	可動部がグリスアップされていますか? Improper lubrication on rotating parts. Drehende Teile unzureichend geschmiert. Mauvaise lubrification des pièces en rotation.	可動部にグリスをつけてください。 Apply grease. Fetten. Graisser.	8
	近くで別のRCモデルを操縦していませんか? Another R/C model using same frequency. Ein anderes RC-Modell fährt auf der gleichen Frequenz. Un autre modèle R/C est sur la même fréquence.	場所を変えるか、少し時間をおきます。 Try a different location to operate your model. Das Auto an einem anderen Ort fahren lassen. Essayez un autre endroit pour faire rouler votre modèle R/C.	

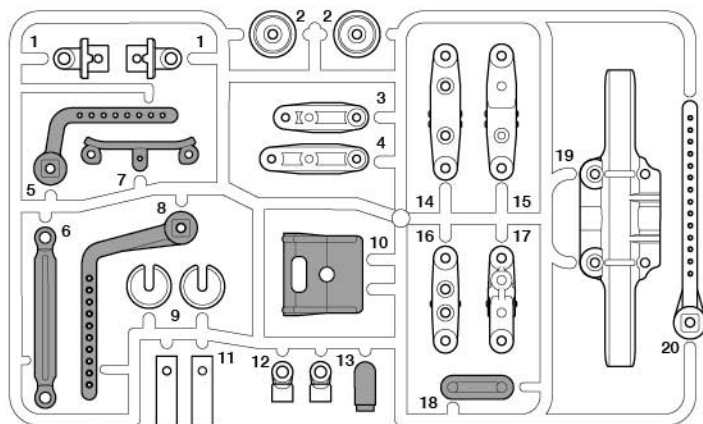
PARTS

★製品改良のためキットは予告なく仕様を変更することがあります。
 ★Specifications are subject to change without notice.
 ★Technische Daten können im Zuge ohne Ankündigung verändert werden.
 ★Caractéristiques pouvant être modifiées sans information préalable.

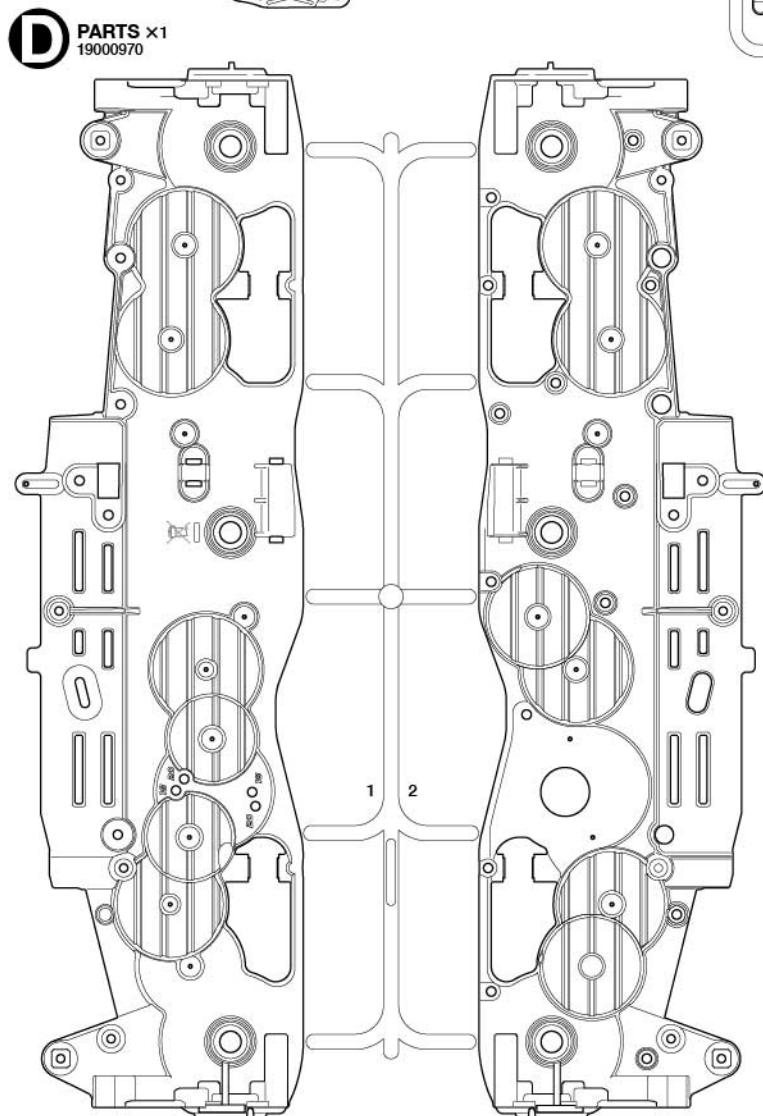
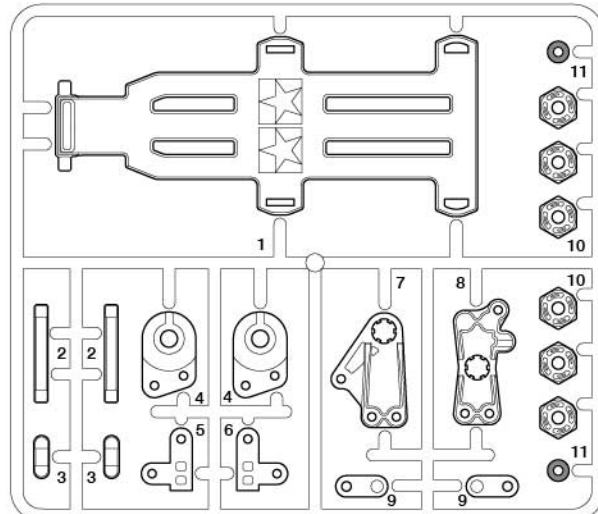


C PARTS ×4
50737

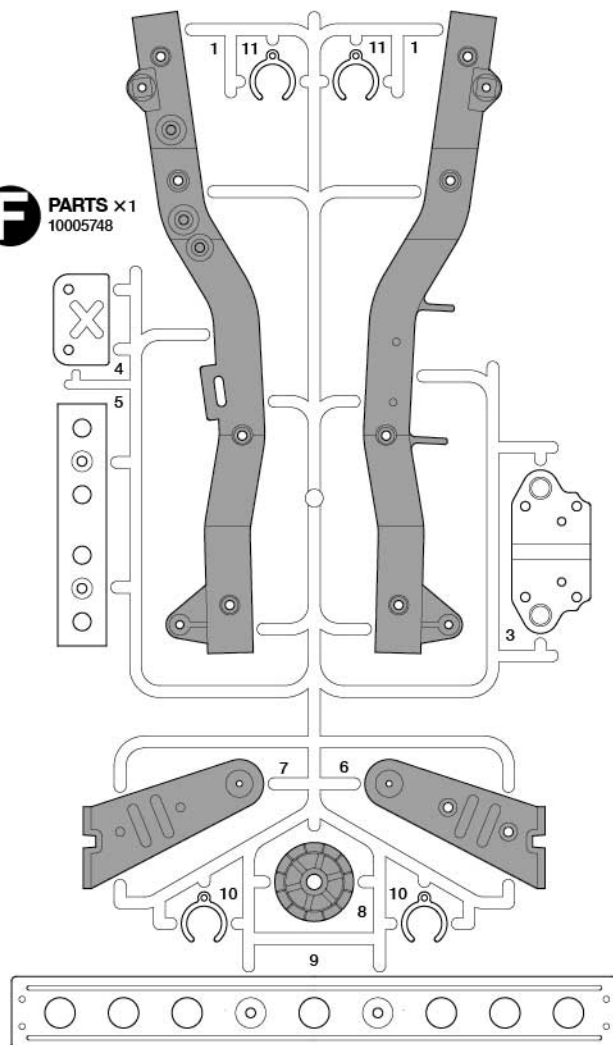
不要部品
Not used.
Nicht verwenden.
Non utilisées.



E PARTS ×1
19000971

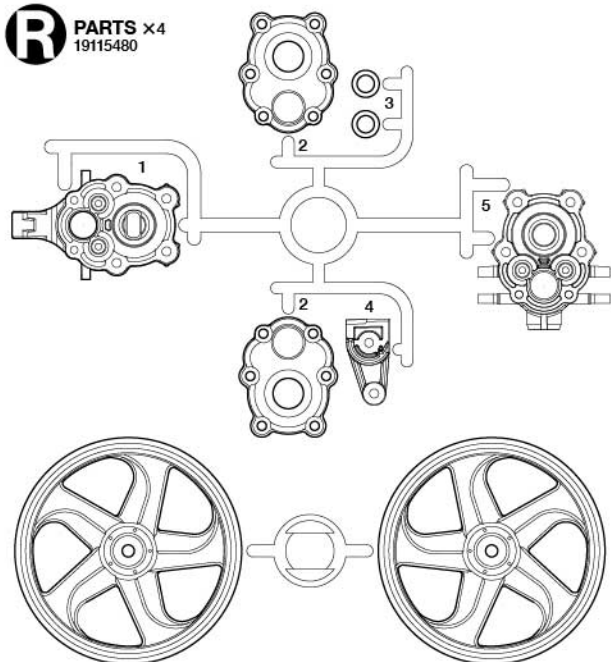


F PARTS ×1
10005748



PARTS

R PARTS ×4
19115480



ホイール×3
Wheel
Rad
Roue

タイヤ×6
Tire
Reifen
Pneu

★ボディによりホイール、タイヤの形状が異なる場合があります。
★Included wheels and tires may vary according to the model.
★Die mitgelieferten Räder und Reifen können sich je nach Modell unterscheiden.
★Les roues et pneus inclus peuvent varier selon le modèle.

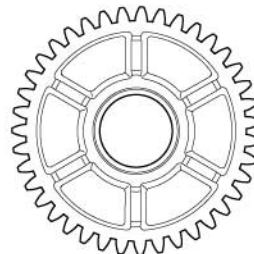
★金具部品は少し多目に入っています。予備、セッティング用として使ってください。
★Extra screws and nuts are included. Use them as spares.
★Es liegen zusätzliche Schrauben und -muttern bei. Als Ersatzteile verwenden.
★Des vis et des écrous supplémentaires sont inclus. Les utiliser comme pièces de rechange.

モーター×1
Motor
Moteur

アンテナパイプ×1
Antenna pipe
Antennenrohr
Gaine d'antenne

注意ステッカー×1
Caution sticker
Vorsicht Sticker
Sticker de precaution

アイドラーギヤ袋詰
Idler gear bag
Zwischenrad-Beutel
Sachet de pignons
de renvoi
19335777



アイドラーギヤ.....×3
Idler gear
Zwischenrad
Pignon de renvoi

ベアリング袋詰
Bearing bag
Lager-Beutel
Sachet de paliers



BB3 1150メタル
×4
19805622
Metal bearing
Metall-Lager
Palier en métal



BB1 950ベアリング
×18
51090
Ball bearing
Kugellager
Roulement à billes



BB4 850メタル
×2
19805185
Metal bearing
Metall-Lager
Palier en métal

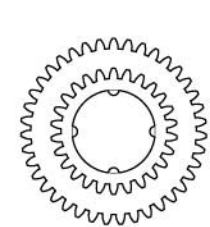


BB2 1150プラベアリング
×26
10555015
Plastic bearing
Plastik-Lager
Palier en plastique

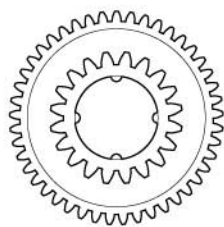


BB5 630メタル
×24
19804444
Metal bearing
Metall-Lager
Palier en métal

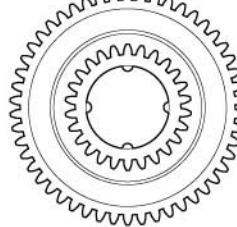
デフギヤ袋詰 10555092
Differential gear bag
Differentialrad-Beutel
Sachet de couronne de différentiel



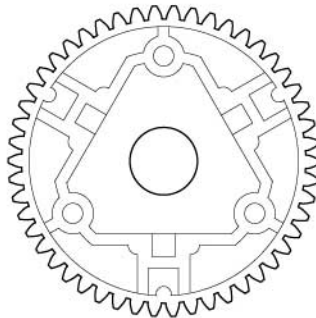
カウンタギヤ (小)×2
Counter gear (small)
Vorgelege-Rad (klein)
Pignon intermédiaire (petit)



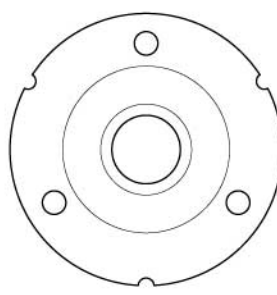
カウンタギヤ (中)×2
Counter gear (medium)
Vorgelege-Rad (mittel)
Pignon intermédiaire (moyenne)



カウンタギヤ (大)×2
Counter gear (large)
Vorgelege-Rad (groß)
Pignon intermédiaire (grand)



デフキャリア×3
Differential spur gear
Differentialrad
Couronne de différentiel



デフカバー×3
Differential cover
Differential-Abdeckung
Couvercle de différentiel

A ①~⑫

MA1 ×2
19804285
3×25mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis

MA2 ×29
50577
3×10mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis décollée

MA3 ×2
50582
3×14mm段付タッピングビス
Step screw
Paßschraube
Vis décollée

MA4 ×1
50576
3×3mmイモネジ
Grub screw
Madenschraube
Vis pointeau

MA5 ×2
19805976
3×46mmスクリーピン
Screw pin
Schraubzapfen
Cheville à vis

MA6 ×6
12300010
50602
9mmワッシャー
Washer
Beilagscheibe
Rondelle

MA7 ×4
19805621
5×50mmシャフト
Shaft
Achse
Axe

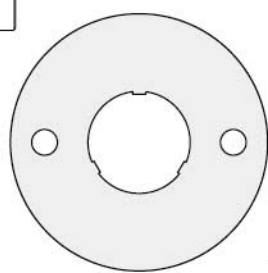
MA8 ×5
13580068
5×34mmパイプ
Tube
Rohr

MA9 ×1
50355
18Tピニオンギヤ
Pinion gear
Motorrzel
Pignon moteur

MA10 ×9
50602
ベベルギヤ (小)
Small bevel gear
Kegelrad klein
Petit pignon conique

MA11 ×6
50602
ベベルギヤ (大)
Large bevel gear
Kegelrad groß
Grand pignon conique

MA12 ×3
50602
ベベルシャフト
Star shaft
Stern-Achse
Support de satellite



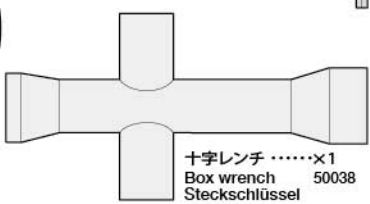
MA13 ×1
14305125
モータープレート
Motor plate
Motor-Platte
Plaque-moteur



アンチウェアグリス×1
Anti-wear grease
53439
Verschleiß minderndes Fett
Graisse anti-usure



六角棒レンチ (1.5mm)×1
Hex wrench (1.5mm) 50038
Imbusschlüssel (1,5mm)
Clé Allen (1,5mm)



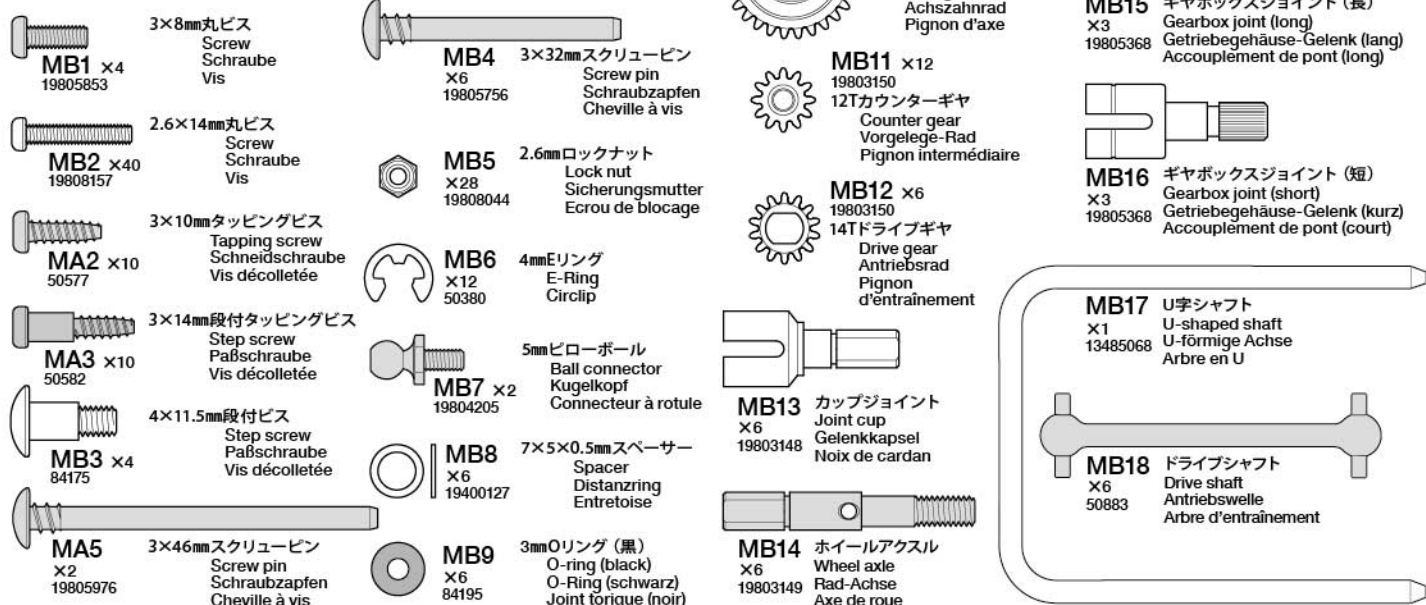
十字レンチ×1
Box wrench
50038
Clé à tube



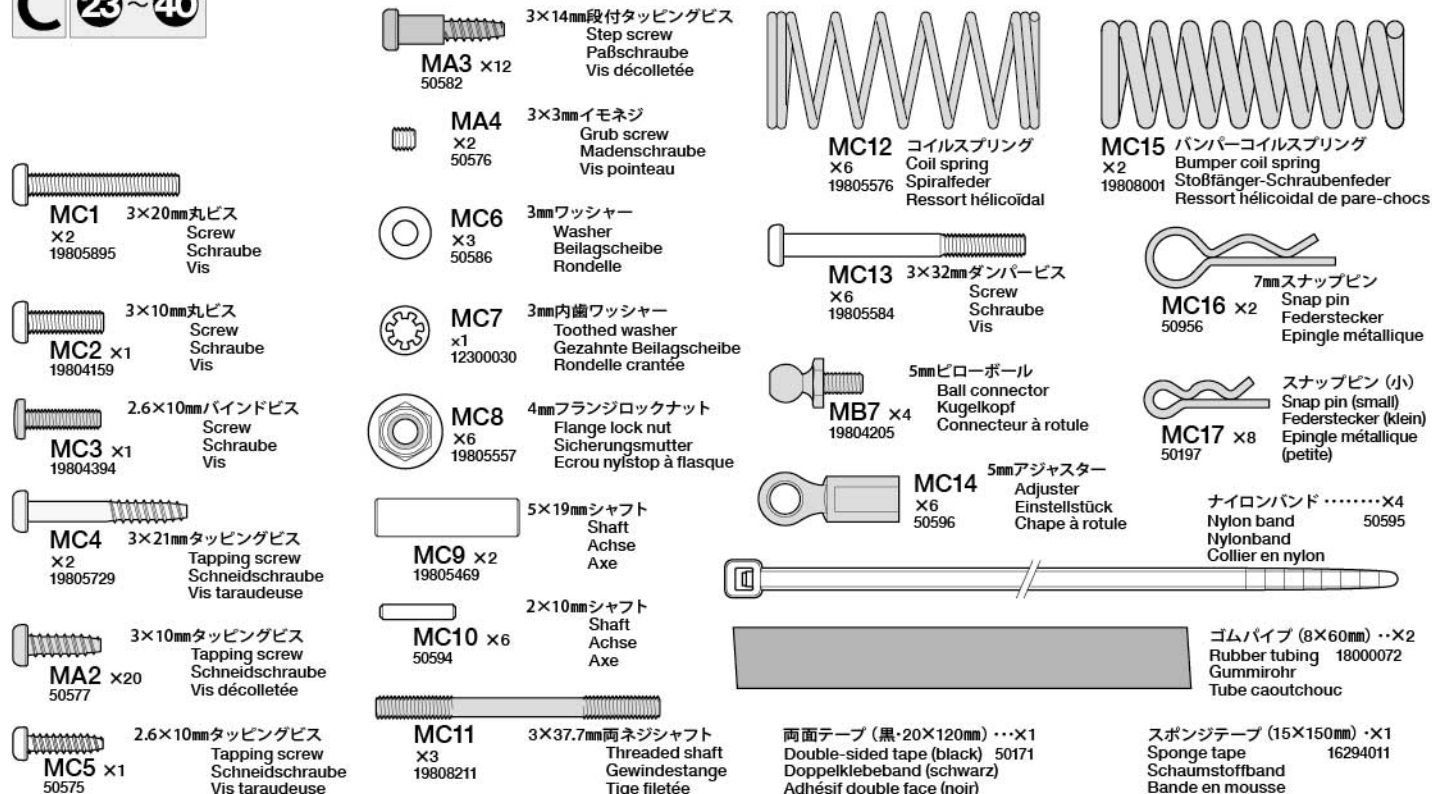
グリス×2
Grease
87099
Fett
Graisse

デフギヤ用ガム (60mm)×1
Gear differential putty (60mm) 42247
Differentialknete (60mm)
Pâte à différentiel (60mm)

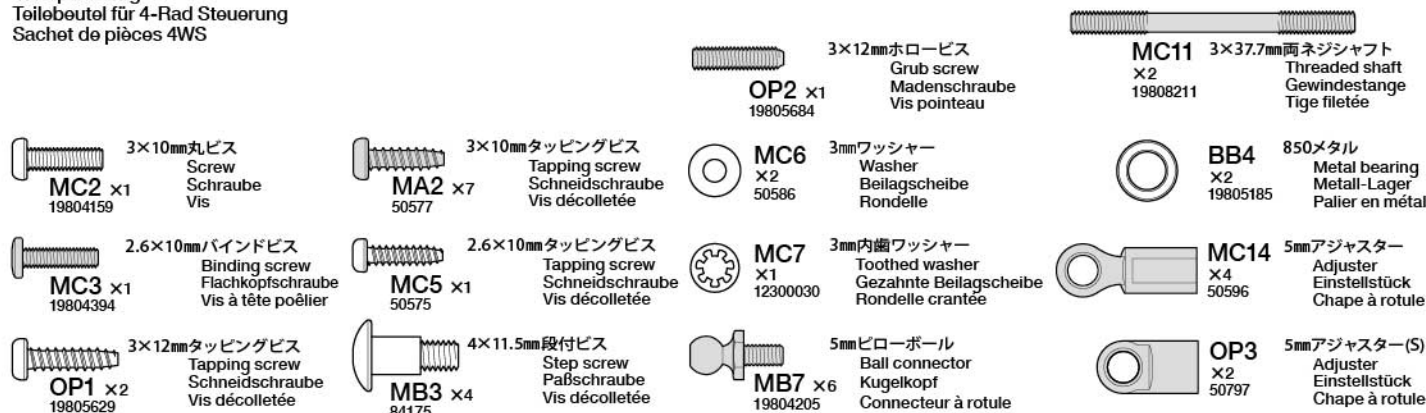
B 13~22



C 23~40



《4WSパーツ袋詰》 4WS parts bag Teilebeutel für 4-Rad Steuerung Sachet de pièces 4WS



G6-01TR CHASSIS

AFTER MARKET SERVICE CARD

When purchasing Tamiya replacement parts, please take or send this form to your local Tamiya dealer so that the parts required can be correctly identified and supplied. Please note that specifications, availability and price are subject to change without notice.

KUNDENNACHBETREUUNGS-KARTE

Wenn Sie Tamiya-Ersatzteile kaufen möchten, nehmen Sie bitte zur Unterstützung dieses Formular mit zu Ihrem örtlichen Fachhändler. Bezüglich der Angaben, der Lagerhaltung der Artikel und der Preise sind Änderungen vorbehalten.

SERVICE APRES-VENTE

LISTE DE PIÉCES DETACHÉES

Afin de vous permettre de vous procurer des pièces de rechange Tamiya, amenez cette liste à votre point de vente Tamiya qui ne manquera pas de vous renseigner. Veuillez noter que les caractéristiques, disponibilité et prix peuvent changer sans avis préalable.

PARTS CODE

19000970	D Parts (Chassis) (Black)
19000971	E Parts (Chassis Parts) (Black)
10005748	F Parts (Black)
19115480 *1	R Parts (Red) (x2)
10555092 *2	Gear Bag (Diff Spur Gear, Diff Cover, Counter Gear (Large, Medium, Small) x1)
19335777	Idler Gear Bag (x3)
14305125	Motor Plate (MA13)
19804285	3x25mm Screw (MA1 x2)
19805976	3x46mm Screw Pin (MA5 x4)
12300010 *4	9mm Washer (MA6 x1)
13580068 *3	5x34mm Tube (MA8 x1)
19805621 *1	5x50mm Shaft (MA7 x2)
13485068	U-Shaped Shaft (MB17)
19805853	3x8mm Screw (MB1 x5)
19805756 *1	3x32mm Screw Pin (MB4 x4)
19804205 *2	5mm Ball Connector (Black) (MB7 x4)
19805368 *2	Gearbox Joint (Long, Short) (MB15, MB16 x1)
19803148 *2	Cup Joint (MB13 x2)
19803149 *2	Wheel Axle (MB14 x2)
19803150 *2	Axle Gear Set (MB10, MB13 x2; MB11 x4)
19808157 *7	2.6x14mm Screw (MB2 x5)
19808044 *6	2.6mm Lock Nut (MB5 x4)
19400127 *1	Spacer Bag (MB8 x3, etc.)
19805576 *2	Coil Spring (MC12 x2)
19808001	Bumper Coil Spring (MC15 x2)
16294011	Sponge Tape (15x150mm)

18000072 *1	8x60mm Rubber Tubing (x1)
19804394	2.6x10mm Binding Screw (MC3 x5)
19804159	3x10mm Screw (MC2 x10)
19805895	3x20mm Screw (MC1 x10)
19805584 *1	3x32mm Damper Screw (MC13 x4)
12300030 *1	3mm Internally-Toothed Washer (MC7 x1)
19805729	3x21mm Tapping Screw (MC4 x5)
19808211 *2	3x37.7mm Threaded Shaft (MC11 x2)
19805557 *1	4mm Flange Lock Nut (MC8 x4)
19805469 *1	5x19mm Shaft (MC9 x1, etc.)
10555015 *2	1150 Plastic Bearing (BB2 x10)
19805622 *1	1150 Metal Bearing (BB3 x2)
19805185 *1	850 Metal Bearing (BB4 x2)
19804444 *2	630 Metal Bearing (BB5 x10)
19805684 *1	3x12mm Screw (OP2 x2)
19805629	3x12mm Tapping Screw (OP1 x4)
16095003	Antenna Pipe
11056585	Chassis Set Instructions
42247	Gear Diff Putty
50038	Tool Set (Box Wrench, 1.5/2.5mm Hex Wrench, MA4 x4)
50171	Heat Resistant Double-Sided Tape (x5)
50197 *2	Snap Pin Set (MC17 X5, etc.)
50355	18T, 19T Pinion Gear (MA9 x1, etc.)
50380 *1	E-Ring Set (MB6 x7, etc.)
50575	2.6x10mm Tapping Screw (MC5 x5)
50577 *5	3x10mm Tapping Screw (MA2 x10)
50576	3mm Grub Screw (MA4 x10)

50582 *3	3x14mm Step Tapping Screw (MA3 x5)
50586	3mm Washer (MC6 x15)
50594	2x10mm Shaft (MC10 x10)
50595	Nylon Band w/Metal Hook (x10)
50596 *1	5mm Adjuster (MC14 x6)
50602 *2	Differential Bevel Gear Set (MA6, MA11 x2; MA10 x3, MA12 x1)
50736 *1	B Parts (x1)
50737 *1	C Parts (x2)
50797	5mm Adjuster (Short) (OP3 x8)
50883 *2	39mm Drive Shaft (MB18 x2)
50956	7mm Snap Pin (MC16 x10)
51090 *3	950 Ball Bearing (BB1 x4)
53439	Anti-Wear Grease (3g)
53689	540-J Motor
84175 *1	4x11.5mm Step Screw (MB3 x5)
84195	3mm O-Ring (Black) (MB9 x10)
87099 *1	Cera-Grease HG

*1	Requires 2 sets for one model.
*2	Requires 3 sets for one model.
*3	Requires 5 sets for one model.
*4	Requires 6 sets for one model.
*5	Requires 7 sets for one model.
*6	Requires 8 sets for one model.
*7	Requires 9 sets for one model.

★Part designs and colors may vary according to product.

部品請求について

For use in Japan only!

★部品をなくしたり、こわした方は、このステッカーがはられたカスタマーサービス取次店でご注文いただけます。また、当社カスタマーサービスに直接ご注文する場合は、右記の方法でご注文することができます。詳しくは当社カスタマーサービスまでお問い合わせください。



①《郵便振替のご利用法》

郵便局の払込用紙の通信欄に下のリストを参考にITEM番号、スケール、製品名、部品名、部品コード、数量を必ずご記入ください。振込人住所欄にはお電話番号もお書きいただき、口座番号 00810-9-1118、加入者名「株」タミヤでお振込ください。

②《代金引換のご利用法》

パーツ代金に加えて代引き手数料 (300円+税) をご負担いただければ、電話またはホームページより代金引換によるご注文をお受けいたします。

③《タミヤカードのご利用法》

タミヤカードをご利用の場合、代金はご指定金融機関の口座引き落としとなります。ご注文は電話またはホームページよりお受けいたします。

《住所》 〒422-8610 静岡県駿河区恩田原3-7
株式会社タミヤ カスタマーサービス係

《お問い合わせ電話番号》 ※電話番号をお確かめの上、おかけ間違いのないようお願いいたします。
静岡 054-283-0003

東京 03-3899-3765 (静岡へ自動転送)

《カスタマーサービスアドレス》

<http://tamiya.com/japan/customer/>



★本体価格(税抜き)は2018年12月現在のものです。諸事情により変更となる場合があります。
★ご購入に際しては、本体価格に消費税を加えてください。(小数点以下切り捨て)

部品名	本体価格	送料	部品コード
Dパーツ(黒)	2,400円 +税		19000970
Eパーツ(黒)(シャーシ部品)	1,500円 +税		19000971
Fパーツ(黒)	1,150円 +税		10005748
Rパーツ(赤x2)	1,800円 +税		19115480
デフギヤ、デフカバー(各x1) カウンターギヤ(大、中、小 各x1)	400円 +税		10555092
アイドラーギヤ(黒x3)	800円 +税		19335777
モータープレート	120円 +税		14305125
3x25mm丸ビス(黒x2)	160円 +税		19804285
3x46mmスクリューピン(x4)	200円 +税		19805976
9mmワッシャー(x1)	120円 +税		12300010
5x34mm/パイプ(x1)	180円 +税		13580068
5x50mmシャフト(x2)	180円 +税		19805621
U型シャフト	280円 +税		13485068
3x8mm丸ビス(黒x5)	200円 +税		19805853
3x32mmスクリューピン(x4)	180円 +税		19805756
5mmピローボール(黒x4)	250円 +税		19804205
ギヤボックスジョイント長、短(各x1)	520円 +税		19805368
カップジョイント(x2)	600円 +税		19803148
ホイールアクスル(x2)	500円 +税		19803149
アクスルギヤ、14Tドライブギヤ(各x2)、12Tカウンターギヤ(x4)	1,100円 +税		19803150
2.6x14mm丸ビス(x5)	200円 +税		19808157
2.6mmロックナット(x4)	240円 +税		19808044
7x5x0.5mmスベサー(x3)、他	850円 +税		19400127
コイルスプリング(x2)	200円 +税		19805576
パンバースプリング(x2)	230円 +税		19808001
スポンジテープ	300円 +税		16294011
ゴムパイプ(x1)	170円 +税		18000072
2.6x10mm/バインドビス(黒x5)	260円 +税		19804394
3x10mm丸ビス(黒x10)	220円 +税		19804159
3x20mm丸ビス(黒x10)	210円 +税		19805895
3x32mmダンパービス(x4)	220円 +税		19805584

3mm内歯ワッシャー(x1)	160円 +税	12300030
3x21mmタッピングビス(x5)	180円 +税	19805729
3x37.7mm両ネジシャフト(x2)	180円 +税	19808211
4mmフランジロックナット(x4)	180円 +税	19805557
5x19mmシャフト(x1)、他	170円 +税	19805469
1150プラベアリング(x10)	270円 +税	10555015
1150メタル(x2)	220円 +税	19805622
850メタル(x2)	120円 +税	19805185
630メタル(x10)	480円 +税	19804444
3x12mmホロービス(x2)	150円 +税	19805684
3x12mmタッピングビス(x4)	170円 +税	19805629
アンテナパイプ	270円 +税	16095003
シャーシ説明図	600円 +税	11056585

この他にも修理や整備のためのRCスペアパーツ、オプションパーツが発売されています。
お近くの模型店店頭、または当社カスタマーサービスでお買い求め下さい。

部品名	本体価格	送料	部品コード
ギヤデフ用ゴム	600円 +税		42247
SP.38 十字レンチ、六角棒レンチ(1.5mm、2.5mm)、3mmイモネジ(x4)	200円 +税		50038
SP.171 耐熱両面テープ	300円 +税		50171
SP.197 スナップピン(大x10、小x5)	200円 +税		50197
SP.355 18、19Tビニオン(各x1)	350円 +税		50355
SP.380 4mmEリング(x7)、他	100円 +税		50380
SP.575 2.6x10mmタッピングビス(x5)	100円 +税		50575
SP.577 3x10mmタッピングビス(x10)	100円 +税		50577
SP.576 3mmイモネジ(x10)	200円 +税		50576
SP.582 3x14mm段付タッピングビス(x5)	100円 +税		50582
SP.586 3mmワッシャー(x15)	100円 +税		50586
SP.594 2x10mmシャフト(x10)	150円 +税		50594
SP.595 ナイロンバンドメタルフック(x10)	150円 +税		50595
SP.596 5mmアジャスター(x6)	150円 +税		50596
SP.602 ベベルギヤ(大x2、小x3)、ベベルシャフト(x1)、9mmワッシャー(x2)	300円 +税		50602
SP.736 Bパーツ(x1)	500円 +税		50736
SP.737 Cパーツ(x2)	900円 +税		50737
SP.797 5mmアジャスター(ショートx8)	150円 +税		50797
SP.883 ドライブシャフト(x2)	600円 +税		50883
SP.956 7mmスナップピン(x10)	200円 +税		50956
SP.1090 950ベアリング(x4)	700円 +税		51090
OP.439 アンチウエアグリッド	500円 +税		53439
OP.689 モーター	1,200円 +税		53689
AO-5041 4x11.5mm段付きビス(x5)	160円 +税		84175
AO-5042 3mmOリング黒(x10)	100円 +税		84195
セラグリスHG	480円 +税		87099

★各部品は製品仕様により品番、形状、色が変わる場合がございます。
★タイヤ、ホイールをご注文の際は、ボディ説明図をご覧ください。
(送料について) 送料の欄に「要」と記された品目には、別途送料が必要です。
タミヤホームページ、カスタマーサービスの「送料について」をご確認ください。